CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Tensión militar en frontera peruano-ecuatoriana

Página 6

Vigentes "herederos" del narcotráfico

Página 8

CERV

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- Nº 11.881- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1991 - 20 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

Plan de carnetización para zonas rurales

El Senado recomendó al Poder Ejecutivo la necesidad de encarar un plan de "carnetización" en zonas rurales, alejadas de los centros urbanos del país, a fin de habilitar a miles de ciudadanos para las elecciones municipales de diciembre próximo(página 4)

Nuestra edición

La edición de la fecha contiene dos cuerpos de información general y PRESENCIA deportiva. Recorte su cupón navideño.

En 1992 se definen montos para gasoducto a Brasil

El Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo decidirán en 1992 los montos de financiamiento para el proyecto de integración energética con el Brasil (página 4).

Denuncian irracional desforestación

El Centro de Estudios Regionales de Tarija denunció una serie de irregularidades que se cometen en la explotación forestal, especialmente en la provincia O'Connor, donde se pone en riesgo la riqueza forestal de la zona (PRESENCIA del País, página 1).

Extradición en manos de Corte Suprema

La decisión final sobre la extradición de narcotraficantes está en manos de la Corte Suprema de Justicia, afirmó ayer el presidente del Senado, Guillermo Fortún, al deslindar responsabilidades de los poderes Ejecutivo y Legislativo (página 4).

Oficina de asuntos internos en FELCN

El gobierno pondrá en funcionamiento la "Oficina de Asuntos Internos" en la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, destinada a erradicar la negligencia, omisión y corrupción (página 4)

Gobierno condiciona creación de fondo minero

El gobierno condicionó la creación del "fondo de desarrollo minero", para la atención al sector cooperativizado y minero chico, a la no participación estatal (página 5).

No se registró aún ningún ca para elecciones municipales

Mañana a hs. 24 vence el plazo. Partidos proclamaron a varios de sus aspirantes a concejales pero no inscribieron todavía a ninguno

De acuerdo al calendario aprobado por la Corte Nacional Electoral para las elecciones municipales, convocadas para el 1ro. de diciembre del año en curso, el plazo para la inscripción de candidatos -ante esa corte- fue establecido "desde el 1º de septiembre hasta las 24:00 horas del día 1º de octubre de 1991. Es decir fenece mañana a la media noche.

El presidente de la CNE, Dr. Huáscar Cajías, informó el sábado y el vocal Jorge Lazarte, reiteró ayer a la Agencia Fides, que no se ampliarán los plazos de inscripción de candidatos ni el de electores. Este último fenece el 15 de octubre.

Ninguno de los partidos políticos, reconocidos legalmente para los comicios de diciembre, inscribió hasta ayer las listas de sus candidatos a concejales, tampoco obtuvo los certificados de solvencia fiscal que deben recabar en la Contraloría General de la República.

Varios de los aspirantes a alcaldes y concejales ya han sido proclamados por sus partidos, pero otro tanto, o más, ha dejado la definición, o por lo menos el anunció , para hoy y mañana junto con la inscripción, destacándose en esa situación CONDEPA y Unión Cívica Solidaridad de Max Fernández.

Jorge Lazarte, opinó, en general, que "los partidos políticos están buscando personas que gocen de la confianza de los electores y esta tarea es difícil, por la crisis de líderes políticos y porque las elecciones municipales tienen connotaciones de desarrollo regional más que políticas como ocurre en los comicios presidenciales".

El mismo informó que la Corte Nacional Electoral convocará el miércoles a los dirigentes de los partidos políticos para realizar el sorteo y definir su ubicación dentro de la papeleta multicolor y multisigno, que se utilizará en las elecciones municipales.

Como se sabe, pueden también participar como electores extranjeros residentes en el país. Estos 45.000 ciudadanos -número a que llegan según la Dirección de Migración- deben acudir a las notarías electorales con su cédula de indentidad extranjera para inscribirse

Bolivia pide apoyo de para unir redes ferrov del Atlántico y Pacífic

La Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), que se reune desde ayer en Cochabamba, analizará durante la presente semana una solicitud de apoyo a la construcción del tramo ferroviario Aiquile-Santa Cruz, que unirá las redes occidental y oriental de Bolivia, enlazando también las vías de los ferrocarriles que conecten los océanos Atlántico y Pacífico.

El tramo, de unos 300 kilómetros, fue declarado por varias asambleas de ALAF, de importancia vital para intensificar el comercio e intercambio de oriente a occidente. Abrirá un canal de transporte ferroviario entre Puerto Santos en Brasil y Arica en Chile.

El pedido de apoyo para ese proyecto, abandonado en su construcción hace tiempo, fue planteado por la Confederación de Ferroviarios, que apeló a ese foro latinoamericano para que pueda apoyar la construcción del futuro ferrocarril proyectado en 1911. Acompañó documentos con una relación histórica del proyecto y la importancia que tiene para el contexto latinoamericano.

La asamblea, que se prolongará hasta el viernes próximo, analizará problemas atingentes a los sistemas ferroviarios del co to, así como a pro integración.

El pedido de los similar, que plant les (ENFE) a la se efectuada en La P oportunidad se "inmediata" de u plazo de 90 días puesta financiera mente interesado tado en mayo de hasta el presente

Analistas boli han coincidido c pectivos países d vo. En lo que co desarrollo indus ferrovía, para sa y a menores cos

Ambiguo veredicto en caso de jesuitas muertos en Salvador

La impunidad con que históricamente han contado los militares en El Salvador, quedó superada ayer por primera vez, cuando un Jurado declaró culpables a dos oficiales del Ejército, por el asesinato, en 1989, de seis sacerdotes jesuitas y sus dos domésticas.

El esperado veredicto, sin embargo, encontró inocentes a otros siete acusados, militares de distintos rangos.

La ambiguedad del fallo dejó un sabor agridulce no sólo entre defensores y familiares de los acusados, sino sobre todo entre los que reclamaban una justicia cabal.

Entre estos últimos, la Iglesia Católica salvadoreña que por voz del arzobispo de la capital, Gregorio Rosa Chávez, se declaró "insatisfecha". Y también la Compañía de Jesús, cuyo superior en Centroamérica estimó que "quedan muchas preguntas" pendientes.

El superior jesuita, sin embargo, subrayó que al "hacer mirar hacia arriba", es decir los altos mandos militares, el Jurado da pie a que la investigación continúe en busca de los responsables intelectuales del horrendo crimen.

El fallo del Jurado deberá ser confirmado en el plazo de 30 días por el juez de la causa, quien tendrá que fijar las condenas que corresponden a los dos oficiales declarados culpables.

(Más información en página seis)

Co ex ca

La Cer trial "El C orgánico y Esta orga Alemania.

La em cooperati logrado volúmene ción a la

Los p producci y Suiza.

A las cerca de Suiza. E cosmétic

Los p ción por normas introduc

Esta planta in la asiste cial y Téc Alto Ben

"El C tuyó en producci portació

En u ubicado italiana, producto y chocol

Violación de los Derechos Humanos en Bolivia

Por Oscar Justiniano Canedo M.

Uno de los paises latinoamericanos que incumple -siquiera parcialmente- los Derechos Humanos proclamados por la carta de las Naciones Unidas y refrendada por el Congreso de la República como ley nacional, es nuestro pais, a cuyo pueblo en sus grandes mayorías se les niega los derechos elementales, incumpliendo de esta forma los acuerdos internacionales.

El derecho a la vida no existe virtualmente en Bolivia, ello se demuestra incuestionablemente por la alta tasa de morbimortalidad infantil, como resultado del extremo abandono de parte del Estado en la toma de previsiones y provisiones para la ateneión de la infancia y niñez. La tasa de mortalidad infantil en nuestro pais es una de las más elevadas del mundo con 162 muertos antes de cumplir el primer año de vida de cada 1.000 nacidos vivos. En algunas regiones del pais, este indice se eleva a 211 muertos por cada 1.000 como lo demuestra el documento recientemente publicado de las Naciones Unidas.

La desnutrición de los recursos humanos demuestra que un 85 por ciento de los niños en edad escolar, sufren de este mal y demuestran retraso mental acentuado, proclives a sufrir enfermedades que acentúan la decadencia de los recursos humanos en la juventud y estado adulto. En nuestro pais un 58 por ciento de la población no sabe leer ni escribir, como resultado de la falta de escuelas y por causa de la extrema pobreza del grupo familiar. El 87 por ciento de los que asisten a la escuela primaria, retornan a su estado de analfabetismo primario por la falta de práctica en la lectura y escritura, especialmente en el área rural y también en las ciudades.

Los Derechos Humanos tienen su total negación en Bolivia, debido a que dos tercios de la población nacen y mueren sin conocer un médico, los pocos y deficientes establecimientos hospitalarios no cubren los requerimientos de un 10 por ciento de los enfermos.

Solamente 2 de cada 100 infantes consume leche pasteurizada durante toda su infancia. El agua potable es un privilegio de las principales ciudades, pero no en la totalidad de su población, como acontece en la misma sede del gobierno en que un 45 por ciento no dispone de agua potable en sus viviendas y barrios marginales.

La negación de los Derechos Humanos en Bolivia no permite concebir una organización social, por cuanto la abismal diferencia entre los grupos de hombres incursos en la política y los sectores opulentos de la economia colonial, demuestra que el 98 por ciento de la población detenta un grado de extrema pobreza y solamente el 2 por ciento vive en la abundancia.

¿Cómo un pueblo que es esclavo del oscurantismo, insalubridad extrema y pauperización puede vanagloriarse de disponer de los Derechos Humanos?

Se aduce sin legitimidad que, los recursos económico-financieros son insuficientes para atender los más básicos principios de los DERECHOS HUMANOS.

La expoliación de los recursos humanos en Bolivia, está claramente demostrado en la opulencia y derroche de parte de los grupos dirigentes políticos y económicos que han hecho de la politiquería un "modus vivendi", con altos ingresos, disponibilidad de lujosos automóviles, turismo internacional de personeros del Estado pagados con los dineros del pueblo y sistema de vida en el extraordinario confort en mansiones y residenciales que provocan envidia a muchos personajes visitantes extranjeros. No es extraño que esta abismal diferencia que existe entre la clase politiquera y el pueblo boliviano, haya sido verificada mediante un estudio procedente de Alemania en el que se demuestra que la ciudad de La Paz dispone del mayor número de vehículos de lujo "Mercedes Benz" per cápita en cuanto a la cantidad de población para toda la América Latina. Es asombroso que la importación de automotores de lujo demanda al BCB una erogación de 200 millones de dólares anuales, cuando las importaciones de medicamentos, insumos para la industria etc. no superan esa cantidad.

Los Derechos Humanos sólo tienen asidero cuando un pueblo dispone -siquiera- de los más elementales servicios que debe proporcionar el Estado, como ser educación, capacitación, recreación, salubridad, vivienda accesible a las clases más pobres y finalmente un reflejo ejemplar de conducta honesta, proba y honrada de parte de sus grupos dirigentes.

Los Derechos Humanos han sido pisoteados en Bolivia por nefastas dictaduras durante décadas de ignominia y afrenta para la civilización moderna, no obstante como una paradoja, los mismos bárbaros que negaron la libertad y el derecho al discernimiento, enlodan la naciente democracia en Bolivia tratando de presentarse con piel de corderos para tapar su oscuro y criminal pasado.

Los Derechos Humanos en Bolivia verdaderamente no existen, porque no solamente se comete la inhumana expoliación al pueblo, sino que se lo engaña y se comete la mayor atrocidad que es pisotear la verdad y la razón.

Oscar Justiniano Canedo M., especialista en ciencias económicas, investigador, científico y periodista.

Sobre la quema

Por Guillermo Rioja

La quema anual para la habilitación de áreas agrícolas se ha convertido en los últimos tiempos en un problema, que por su magnitud, preocupa ya no sólo a los círculos ecologistas del país, sino a toda la población que sufre sus consecuencias.

Durante estos últimos dos meses los paceños, por ejemplo, además de sentir una sequedad bucal (que los fumadores hemos atribuido a nuestro hábito irredento) hemos sufrido la nostalgia cotidiana de no poder visualizar a nuestro querido símbolo -orgullo- el Illimani. Hace unos días, en un taxi, un viejo amigo me interpelaba amargamente y me conminaba a hacer algo al respecto "los ecologistas deberían hacer algo -decía- todos los días nos hablan de la conciencia de defensa del medio ambiente y ante esta quemazón no hace nada".

Yo, la verdad, no pude argumentar nada en defensa del gremio. Pero me quedé pensando.

El problema de la quema es un problema complejo que no sólo atañe a una "falta de conciencia" por parte del campesino o colonizador. Es un problema estructural que surge de la adscripción nacional a un modelo de desarrollo anticecologista. Aquí de lo que se trata es no sólo de sobrevivir depredando el entorno, sino de buscar la ilusoria ganancia rápida a través de la mayor producción posible en el menor tiempo posible. Modelo de extracción minera, dicen algunos entendidos.

Sin embargo, tratar de frenar este modelo depredatorio a través de prohibiciones, consejos, cursillos o seminarios no es más que intentar paliativos, sin atacar el meollo de la cuestión.

En una mesa redonda a la que asistí como oyente, un disertante proponía que la única manera de controlar la quema irrestricta en las zonas de colonización era la de propiciar modelos etnoarqueológicos (camellones, campos drenados, lagunas artificiales, etc.) que permitan al habitante andino recrear formas agrícolas productivas, en un sentido ecológico y cuyos resultados los estimulen a no abandonar su tierra y "derramarse" al trópico donde, al enfrentarse a un medio hostil por desconocimiento del mismo, se traba en feroz combate del cual nunca sale plenamente victorioso. Los primeros resultados, en Tiwanaku, parecen demostrar la validez del aserto.

En todo esto se vislumbra una posibilidad de solución, debe cambiar, sin embargo, nuestra percepción del problema.

Muchas veces los ecologistas tratamos de trabajar sobre los "efectos" del desequilibrio ecológico y a menudo olvidamos - o desconocemos- las "causas" del mismo. A veces focalizamos nuestros esfuerzos en una región determinada y olvidamos los contextos globales, nacionales e internacionales. Olvidamos el transfondo estructural socio-económico.

En el caso de la quema y la contaminación, los ecologistas deberíamos evitarla, evitando que los desempleados y "relocalizados" bajo el trópico, ofreciéndoles una alternativa agrícola productiva y dentro de parámetros ecologistas.

Fácil decirlo pero extremadamente difícil de realizar por nosotros mismos. Los ecologistas, motor de la toma de conciencia conservacionista, debemos promover actitudes societales de cambio, radical y definitivo en toda la comunidad nacional. Creo que estamos en eso ¿no?

Bueno, hubiera querido decir esto a mi amigo en el taxi, pero me agarró "en curva" y además él ya estaba bajando en la siguiente esquina, a las ocho de la mañana, con los ojos enrojecidos y una tosecita que tenía más de humo que de nerviosa.

Guillermo Rioja es Coordinador de Proyectos, Conservación Internacional Programa Bolivia.

Extensión agrícola en Bolivia

Por José Fernández Rodríguez

Uno de los servicios más importantes e indispensables de la República, es el Servicio de Extensión Agrícola, por su participación directa en el proceso de desarrollo agrícola, ganadero social y económico, pues definitivamente es la cabeza visible del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Nació al servicio de Bolivia el año 1950, gracias a la visión bilateral de los gobiernos de Estados Unidos y Bolivia como Servicio Agrícola Interamericano (SAI), que imprimió dinamismo y técnica racional y adecuada con la participación decidida de los mejores técnicos nacionales, que con mística sirvieron a Bolivia sin escatimar esfuerzo alguno y que se traduce en los siguientes trabajos excelentes que duran hasta la fecha:

- En los Llanos: la introducción de nuevas variedades en caña de azúcar, arroz y la floreciente ganadería.
- En los Valles: papa, trigo, maíz y en ganadería la lechera y avícola.
- En el Altiplano: quinua y la ganadería ovina, al margen de la introducción definitiva de fertilizantes químicos, insecticidas, fungicidas, mecanización agrícola y todo lo que concierne a facilidades reembolsables en el área rural.

El trabajo que se desarrollaba era de carácter integral e informal, vale decir, completo porque el asesoramiento cumplía con la familia, el agricultor, ama de casa y los hijos de ambos sexos, en la chacra, el establo y la vivienda en forma teórica y práctica imprimiendo alta sensibilidad ética, funcionaria y profesional, además de despertar verdadera confianza en la familia campesina, porque por naturaleza el campesino es desconfiado, y éste fue el medio para acordarse de ellos y ganarles todo el respeto y la confianza para que siguieran los consejos y enseñanzas que se les impartía.

El técnico de Extensión Agrícola es el nexo o puente del discernimiento, difusión y multiplicación de los logros alcanzados en las Estaciones Experimentales donde se aplican las modernas técnicas en la agricultura y ganadería en general. Estas son recibidas y difundidas en lenguaje sencillo y adecuado a los campesinos y agricultores que recibían los cambios con amor y sencillez y ponían en práctica los adelantos de la ciencia moderna.

Bolivia con un territorio tan extenso sin infraestructura caminera, sólo contó con 149 Agentes de Extensión Agrícola, que naturalmente no cubría los requerimientos del país, si comparamos con otros países como Israel, país más pequeño que Oruro por ejemplo que cuenta con 3.600 agentes de Extensión, especializados en diferentes rubros del quehacer en el área rural, con comunicaciones de primer orden, infraestructura excelente y apoyo logístico de primera clase dando al técnico el lugar de honor que merece por la labor que despliega. Salarios que prestigian su misión y valoran su labor técnica, en síntesis atención esmerada como aconseja el caso presente.

En nuestro medio las condiciones cambian porque no se le presta la atención que merece al extensionista agrícola, en ningún sentido y naturalmente es objeto de severas críticas indicando que no trabaja. En las condiciones infrahumanas no se puede exigir trabajo además de otros factores externos e internos que son conocidos ampliamente en nuestro país.

Por todo lo expuesto, en reuniones con técnicos especializados en extensión agrícola vemos con profundo pesar que no se presta atención a este servicio tan importante e indispensable para coadyuvar al franco proceso de desarrollo que el supremo gobierno de la Nación imprime a través del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, cuya labor dinámica se reconoce ampliamente en el ámbito nacional. A esta altura con los cambios institucionales tiende a desaparecer este servicio tan importante, con el consiguiente perjuicio de los pequeños agricultores del país.

Por esto es imperiosa la necesidad de fortalecer en su cabal dimensión a este servicio que hace falta al país y en particular al área rural que necesita autoabastecerse produciendo el consumo nacional y elevar la producción y productividad capaz de competir con otros países en la exportación, con un labor mancomunada y eficiente de técnicos y agricultores de Bolivia para ver el progreso final esperado por la población boliviana.

José Fernández Rodríguez es Ingeniero, extensionista agrícola, ex-director del MACA en Oruro.

Consejo Supremo de Defensa Nacional ¿Un mito?

Por Rafael Tapia Montaño

Los frentes político y estratégico (cívico-militar) ex-profesamente ya por obscurantismo y vivaz interés, o por falta de conocimiento e investigación de las actividades de otros organismos del Estado, en detrimento de la Constitución Política del Estado, conducen al país a un futuro incierto, y con el más insoportable deshonor nacional.

La sapiencia caudillesca boliviana, en una permanente exposición de ideas y luchas en reuniones de simposios, foros, seminarios, conferencias, etc., en un eterno quejarse, exclaman la ausencia o la creación de un organismo coordinador, planificador o creador de estrategias nacionales. ¡Mentira! El órgano generador existe: Consejo Supremo de Defensa Nacional Art. 214 CPE.

Datos acumulativos y legales, de acuerdo a una compilación de leyes, dan origen a la historia cronológica siguiente. Este gran organismo, fue creado en la Presidencia de Hernando Siles Reyes, según Decreto Supremo s/n del 22 de julio de 1927. Como un Consejo Superior de Defensa Nacional. Para estudiar y proponer la adopción de todas las medidas que garanticen la preparación de la defensa nacional. Comprende 6 articulos y disposiciones para su reglamentación.

Posteriormente, cuando el ex-Presidente Constitucional de la República Daniel Salamanca, en conformidad al Decreto Supremo s/n del 6 de enero de 1932, se crea una alta corporación denominada Consejo Superior de Defensa Nacional, o sea, con el mismo denominativo, pero dependiente del Ministerio de Guerra. Este decreto desvirtúa totalmente su composición y labores, de lo señalado en el decreto de 1927.

Pasada la Campaña del Chaco, en la gestión del Presidente Constitucional de la República Tcnl. Germán Busch. Con el Decreto Supremo s/n de 4 de abril de 1939, se crea el Consejo Supremo de Defensa Nacional, en cumplimiento del articulo 173 de la CPE. Amplia y mejora conceptos e ideas del primer documento legal del 22 de julio de 1927. Con el mismo se abroga el D.S. del 6 de enero de 1932, que creó el Consejo Superior de Defensa Nacional.

En el pasado mediato, con la Ley de la República Nº 146 de 28 de diciembre de 1961, sancionada por el H. Congreso Nacional y promulgada por el Presidente Dr. Victor Paz Estenssoro, se crea el Consejo Supremo de Defensa Nacional, como el más alto organismo asesor encargado de los problemas de la defensa nacional, y con el D.S. Nº 05978 de 26 de enero de 1962, se reglamenta esta ley con la R.S. Nº 112664 del 20 de febrero de 1962 que aprueba el reglamento interno de la Secretaria General Permanente de COSDENA.

Síntesis y argumentos válidos de los documentos fundamentales de creación y funcionalidad del Consejo Supremo de Defensa Nacional, incorporado en la Constitución Política del Estado en su art. 212, el mismo que preside el Presidente Constitucional de la República, y Capitán General de las FF.AA. de la Nación.

En conocimiento del reglamento de COSDENA, éste no solamente se refiere a los problemas de la defensa nacional, sino también, a la seguridad, además una de las funciones, hace referencia a la planificación económica y financiera con fines a la defensa nacional (desarrollo), lo que nos confirma esta conjunción. Que no puede existir desarrollo sin seguridad, como defensa y seguridad sin desarrollo.

Después de la Guerra Fría, es el momento de los grandes hechos y transformaciones en el mundo de hoy, que afecta con mayor intensidad a los paises subdesarrollados, lo que remueve nuestra imaginación a la pregunta siguiente. ¿Y qué, del Consejo Nacional de Seguridad? Siendo un instrumento contrario, restringe y desvirtúa la función fundamental del Consejo Supremo de Defensa Nacional para los fines que se crearon, lo que no permitió la evolución y despegue de este gran organismo. Consecuentemente el supra-organismo de referencia se deroga, por no corresponder a la realidad. Porque la base debia ser: desarrollo, seguridad y defensa nacional.

En conclusión: este gran organismo vigente y con el argumento referenciado, que fue, es y será el guardián intransferible, respaldo único de la nación boliviana, es una institución de concentración de las más variadas disciplinas intelectuales, que se sustenta de la doctrina nacional, representa a Bolivia. Allí se prepara su presente y su futuro. Todos pasan pero Bolivia permanece en la eternidad.

Rafael Tapia Montaño es general (r)

Estados Unidos:

Presupuesto militar se mantendrá elevado

Por Jim Lobe

El anuncio del presidente de Estados Unidos, George Bush, de que reducirá ampliamente el arsenal nuclear de su país, parece responder al creciente clamor por un mayor desarme de la superpotencia tras el fin de la guerra fría.

Pero su propuesta, divulgada en la noche del viernes en un discurso por televisión, no afecta a las armas convencionales, que corresponden a una proporción mayor del presupuesto de defensa norteamericano de 300 millones de dólares anuales.

Además, muchos de los sistemas que ofreció eliminar ya se encuentran desplegados y las facturas se han cancelado, por lo que no representan ahorros sustanciales para el presupuesto, en tanto que los programas más costosos son nuevos y Bush aún desea que se siga adelante con ellos.

En su discurso, el mandatario anunció que retirará todas las armas nucleares tácticas de Europa, así como las que portan los buques y submarinos, e instó a la Unión Soviética a hacer lo mismo.

La medida, sostuvo, representa el cambio más fundamental "en la estrategia atómica norteamericana de los últimos 40 años.

También indicó que Washington está dispuesto a negociar de inmediato la reducción y eventual eliminación de todos los misiles con ojivas nucleares múltiples, a los que describió como la parte "más inestable" y peligrosa de los arsenales de las dos superpotencias.

Además, invitó a Moscú a unirse en el desarrollo de sistemas de misiles antibalísticos no nucleares —conocidos como "guerra de las galaxias— que se previeron inicialmentoe para enfrentar un posible ataque de cohetes soviéticos.

Bush ordenó asimismo a todos los bombarderos estratégicos estadounidenses abandonar su posición de "alerta — es decir, retornar a sus bases— y propuso a la Unión Soviética hacer lo mismo.

Además, en una clara ruptura con la política tradicional, el gobernante afirmó que su país está dispuesto ahora a discutir restricciones al despliegue y uso de misiles crucero de lanzamiento marino, un tipo de armas en que Estados Unidos goza de una superioridad incuestionada.

Bush afirmó que había hablado el viernes con el presidente soviético, Mijail Gorbachov, y con el de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, sobre sus planes, y subrayó que ambos bandos deben tomar medidas unilaterales para reducir sus arsenales en lugar de realizar negociaciones formales y prolongadas sobre cada punto.

Aseguró además que los cambios recientes en Moscú, donde los ortodoxos del partido comunista fueron expulsados del gobierno tras realizar un fallido intento de golpe contra Gorbachov, representan una oportunidad sin paralelo de cambiar la postura nuclear tanto de Estados Unidos como la Unión Soviética".

La nueva iniciativa de Bush se produce en un momento en que hay crecientes llamados a que se reduzca el multimillonario presupuesto militar estadounidense, a la luz de la desaparición de la "amenaza" soviética.

Esta semana, un nuevo estudio del prestigioso Instituto Brookings, un centro de análisis político de Washington, criticó a la administración Bush por adherirse a una estrategia de defensa que aún se adhiere, según el texto, a "supuestos de la guerra fría".

El documento exhortó a la Casa Blanca a adoptar nuevos conceptos cooperativos de seguridad entre las potencias que podrían ahorrarle centenares de miles de millones de dólares a Estados Unidos en la próxima década.

Al mismo tiempo, el presidente ruso ha sugerido que se negocien nuevos recortes nucleares. Es en el territorio de la federación donde se encuentra la mayoría de los misiles nucleares soviéticos, y Yeltsin está buscando el control de los cohetes desplegados en Ucrania, Bielorusia y Kazakhstan.

Washington. (Especial de Inter Press Service).

Apuntes sobre el escalafón del magisterio

Por Isabel Orgaz Virrueta

Cuando nos referimos al problema de la educación, ubicamos una serie de circunstancias que tienen relación directa o indirecta con este delicado proceso. Desde el punto de vista del Maestro, uno de los que afecta de modo concreto es el relacionado con el Reglamento del Escalafón Nacional.

Comenzaremos por señalar que el actual escalafón, no incentiva en absoluto el interés por mejorar las condiciones pedagógicas del docentado y en especial porque no ofrece incentivo alguno al profesor que se inicia en la noble carrera. La poca o ninguna importancia que se brinda a los méritos obtenidos para optar cargos de relativa o gran importancia, especialmente en los primeros quince años de carrera, crean una atmósfera de desaliento, máximo si la capacidad no va acompañada de una "adecuada categoría". Y cuando hablamos de categoría, recalcamos que en nuestro actual sistema, estamos refiriéndonos a los años de antigüedad, convirtiéndose en un premio a la vejez y en ningún caso en reconocimiento a los merecimientos obtenidos. Es tan evidente ello, que muchos educadores sólo aguardan el paso de los años para ascender de categoría y en otros casos, la categoría en el tratamiento económico no tiene relación con las funciones o cargos. Esta situación, a su vez, genera otro problema en la distribución de puestos de responsabilidad como son las Direcciones de Establecimientos Educativos y para cuya opción se considera más la categoría en función de la edad y no de la capacidad, como si sólo los que tienen más años fuesen los únicos dotados para dirigir.

El Escalafón no responde a las exigencias actuales y se convierte en un simple registro, cuando en realidad debiera cumplir su función específica y permitir al maestro escalar dentro una reglamentación y jerarquización en función de valores actualizados, que respondan más a su capacitación y no solamente al paso de los años. En la actualidad, el Escalafón no estimula a nadie y es en el efecto de escalar que se presenta la docencia como profesión.

Para proceder al ascenso de categoría, se debería exigir mayor puntaje por trabajos, pruebas, cursos, libros, etc. y convertir al Escalafón en un instrumento de remoción que estimule a los maestros jóvenes. El ascenso automático también limita al docente, que más que por los años, debiese ascender por su capacidad.

Creo con firmeza, que debe darse mayor ponderación a la capacidad y méritos y menor al tiempo de servicios.

A lo dicho, agrego la necesidad de crear una institución de post grado para el maestro, mediante la Universidad u otro ente especializado y capaz. Las autoridades educativas tienen la palabra.

Isabel Orgaz Virrueta es maestra normalista y catedrática de psicología en la Normal Técnica.

Cartas a: PRESENCIA

Notarías Electorales

Señora Directora:

Me dicen que se han publicado las direcciones de las Notarías Electorales, y he recorrido casi todo Obrajes buscando, y no encontré ni una sola. Se habla de ausentismo, pero si muchas personas no encuentran, no se pueden inscribir.

¿Por qué no las vuelven a publicar?

En la puerta de la Iglesia Metodista de Obrajes había un letrero de Notaría Electoral, entré, y el que me recibió me dijo que sabía que habían colocado el citado letrero, sin saber quién.

Ese lugar era solamente la iglesia y no tuvo la idea de retirarlo. Entré a la Subalcaldía y nadie sabía nada.

Reitero que creo que sería importante volver a publicar las listas.

Con este motivo saludo a Ud. muy atentamente.

Hugo Prudencio M.
Obrajes, La Paz

PRESENCIA

Premios Internacionales
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

tora
María Romero de Campero
irector
s Ossio Amatller
etario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, lunes 30 de septiembre de 1991

ucha contra el narcotráfico

rendición de siete bolivianos que se han ido al llamado Decreto del Arrepentimiento y eclaraciones del embajador norteamericano, entido de que su país se reserva el derecho de itar la extradición de esos detenidos, des- que cumplan las sanciones que les señale la cia boliviana, han puesto una vez más de fiesto que el color del cristal con que miran ia y los Estados Unidos el problema del otráfico no es el mismo.

firmar que los matices del problema son entes no significa desconocer que, obvia- te, los dos países desean sinceramente elimi- la producción, comercialización y consumo stupefacientes. Pero es innegable que la polí- internacional norteamericana contra el otráfico no ha cuidado, por lo menos en la ida suficiente, que disposiciones y actitudes ifiquen medidas de confianza recíproca.

En un comentario anterior aludimos mayor- te a la garantía que involucra el Decreto de pentimiento, de que quienes se acojan al mo hasta el 29 de noviembre, no serán aditados a EE. UU., así como sobre la posi- comunicada por la embajada norteamerica- al respecto. Ahora consideramos oportuno stir en la importancia de que tanto países ductores como consumidores de drogas ercen los programas de educación, para pre- ir el consumo de drogas -admitimos que no ste una división absoluta de esas condiciones, que los unos también la producen y los otros mismo la consumen-.

Informaciones surgidas tanto en el ámbito cional como en el país del norte, publicadas en últimos días, dicen por una parte que no stante la rendición de algunos narcotraficantes producción de cocaína no ha disminuido y, por a, que la estrategia del presidente Bush no ha undado en una reducción del flujo de cocaína a EE. UU. Bastan esos ejemplos, como argumento, para reclamar mayores recursos y esfuerzos a otros aspectos que especifican los tratados internacionales de fiscalización de drogas, como aquel que estipula que los gobiernos deben prestar atención especial a la prevención del uso indebido de estupefacientes, así como a la identificación, tratamiento, educación, postratamiento, rehabilitación y readaptación social de las personas afectadas.

Los resultados de la lucha contra el narcotráfico, en Estados Unidos de Norte América y también en Bolivia, muestran que la represión e interdicción son sólo una parte. Existen otros aspectos que merecen tanta o más atención, para alcanzar los objetivos de eliminar el uso indebido de drogas.

Es cierto que se han desarrollado programas de educación, pero salta a la vista que no en la medida suficiente. Cabe repetir, una y mil veces, que el programa de prevención del uso indebido de drogas debe ser una actividad de todos, en cada nación, en cada familia, en cada grupo, en cada escuela.

Será saludable que en todos esos niveles se empleen y fomenten criterios claros. Cabe recordar, como acierto, una publicación de las Naciones Unidas que destina varias páginas a lo que se titula "el mito frente a la realidad", sobre el uso indebido y el tráfico de drogas y, con sólidos fundamentos, recomienda mostrar, sin tapujos, que el uso de drogas es un gran y creciente problema, que no debe hablarse de un uso "recreativo" o de que, por ejemplo, la mariguana no es tan dañina como la cocaína, etc.

En fin, son muchas las verdades que se pueden utilizar en la prevención y educación contra el uso indebido de drogas. Y es más fácil que todas las naciones, desde ese enfoque, vean el problema del mismo color.

A mano alzada

Por Rulo Vali

La Biblia en sus manos

Jesús critica a los de su generación

Entonces algunos maestros de la Ley y fariseos le dijeron: "Maestro, queremos que nos hagas un milagro". Pero El contestó: "Esta raza perversa e infiel pide un milagro, pero solamente se le dará el signo del profeta Jonás.

Porque del mismo modo que Jonás estuvo tres días y tres noches en el vientre del gran pez, así también el Hijo del Hombre estará tres días y tres noches en el seno de la tierra.

Los habitantes de Nínive resucitarán en el día del juicio junto con la gente de ahora y la condenarán, porque cambiaron su conducta con la predicación de Jonás. La reina del Sur resucitará en el día del juicio, junto con los hombres de hoy, y los condenará, porque ella vino de los confines de la tierra para ver la sabiduría de Salomón, y aquí hay alguien superior a Salomón.

Cuando el espíritu malo ha salido de algún hombre, anda por sitios desiertos, buscando descanso sin conseguirlo. Entonces se dice: Volveré a mi casa de donde salí. Volviendo a ella la encuentra desocupada, bien barrida y adornada. (Mateo 12, 38-45).

Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti

Degradación social

El cólera se extiende en Latinoamérica. Pero la corrupción es el cólera universal que salpica allá donde existe el hombre. Casos escandalosos se dan en todo hemisferio, según la prensa, pero no en todos los escenarios existe valentía para confesarlos y denunciarlos. Si se desconoce la enfermedad, es lógico que no sea combatida y se imponga.

Impresionante denuncia la de la Conferencia Episcopal Argentina sobre el itinerario y el embarazo de la corrupción en el seno de toda su sociedad. De arriba abajo. (Catamarca 20/4/1991). Aca y acullá se pueden colocar los acentos sobre personas e instituciones, ya que la baba desciende hasta de los pecheros más inmaculados.

No se lave las manos manifestando que se trata de una radiografía de Argentina, ya que vale íntegramente para Bolivia.

Los Obispos argentinos confiesan que están perdiendo los tesoros y las riquezas naturales que poseían antaño. Lo más trágico es que también estamos perdiendo lo que somos. Lo comprobamos en el orden moral, con una corrupción generalizada que nos destruye como personas y como sociedad y que se manifiesta en el comercio de drogas, la coima, el sobor/no, el juego, la difamación y la calumnia, como también toda alteración sistemática de los valores humanos". Basura que hiede en nuestros campos antes perfumados por la riqueza de sus productos espontáneos o cultivados.

CAUSAS PROFUNDAS

Igualito que en Bolivia, las leyes bailan el tango, y los procesos son llevados como indefendibles hojas de otoño por cualquier céfiro.

Nuestro sistema jurídico sólo está hilvanado. Cada vez que se pretende fortalecer. Lo hay ausencia de quórum. Cada leguleyo puede asir los códigos por sus axilas o por sus talones de Aquiles, según sus conveniencias. El último "lío" de deposición de Tribunal Superior del país semeja una novelita de ciencia-ficción. Aclaran los obispos argentinos: Las sorpresivas alteraciones de las "reglas de juego", la complicación y superposición de leyes y reglamentos, crean en los espíritus una dolorosa sensación de indefensión". Nuestras democracias estan sentadas en sillas cojas.

Al sistema jurídico manco, se añade de otro mal endémico: "Es de suma importancia establecer un más rápido camino procesal para hacer eficiente la justicia, a fin de que las penas que impongan adquieran sentido medicinal en la sociedad. Y la impunidad no haga más fácil la corrupción, ni más creciente la inseguridad de los ciudadanos, que a veces ven libre al culpable, mientras el inocente permanece agraviado". Pero ¡si parece talmente una crónica boliviana!

No se engañen los responsables: el pueblo no es ciego, sobre todo cuando todo huele a podrido y el hedor penetra como las vinchucas. Los Prelados argentinos ponen en guardia a los responsables, frecuentemente demasiado seguros de su invulnerabilidad:

La población va tomando conciencia de las conductas antisociales y se rebela contra ellas denunciándolas sin temor. Es un signo alentador que la sociedad haya perdido el miedo. Para que estas denuncias no se desvirtúen, es imprescindible evitar los excesos de sensacionalismo y precaverse contra quienes los instrumentan desnaturalizando su finalidad". O me quivoco o hay una profecía de futuras rebeliones no gratas, si no se evita a tiempo la agresión pública.

GRIETA PROFUNDA

Porque avanzan los años y se agiganta el abismo: "Los pobres son los que más han sufrido los sucesivos ajustes económicos. Son los que están más indefensos, los que carecen de alimentación suficiente, los que no tienen debida atención a su salud, y son ellos los perjudicados por el aumento del analfabetismo. Las estadísticas nos dicen que la brecha entre ricos y pobres se agranda cada vez más, y la marginalidad creciente tiende a instalarse de manera endémica en nuestra sociedad".

No todo es lamento: existe una resurreción de valores humanos, de mutua colaboración, de sensibilidad ante la desgracia ajena, de solidaridad en la angustia. Y se puede aspirar a una consolidación de los valores morales, orillando a las sirenas de la apariencia. "Traicionar a nuestra propia conciencia sería traicionarnos a nosotros mismos. Se trata de descubrir lo que es auténticamente valioso para la persona humana. No lo más rentable económicamente, sino lo que nos hace bien como hombres, lo que nos reporta beneficio como personas, lo que nos hace crecer como nación".

Ante la confesión del vecino, pongamos a tiempo nuestras barbas a remojo.

Fuera de foco

Por Manuel Vargas

No pasaba nada

Bajando por las gradas de una casa antigua y en decadencia, se me ocurrió preguntarme: ¿Qué pasaría si en los mitos, en los miles de cuentos populares y en otras tantas historias inspiradas por éstos y aquéllos, el infractor de una norma no fuera castigado? Los mitos y los cuentos tienen ese elemento indispensable: la infracción, seguida de un castigo. Hagamos la prueba con el cambio

Caperucita se encontró con el lobo en el bosque y sin miedo se puso a charlar con él. La acompañó hasta donde su abuelita y Caperucita le invitó a tomar té con torta. El lobo le dijo que no acostumbraba a tomar té con torta sino carne, le agradeció y le dijo que más bien se vieran más tarde. Vaya, qué tonto es este lobo, pensó Caperucita, y se despidieron.

Una vez con la abuela, le contó de su encuentro con el lobo.

- Ah, qué interesante -le dijo su abuela- ¿y por qué no le invitaste a pasar?

- Me dijo que sólo comía carne - explicó Caperucita.

- Bah, así siempre son estos lobos, escogedores.

Tomaron el té y Caperucita se despidió de la abuela; en el bosque lo esperaba su amigo el lobo; caminaron juntos hasta la orilla del pueblo, en alegre y divertida conversación. Se despidieron, quedando en verse otro día. Ya en su casa, Caperucita contó de su encuentro con el lobo, y la madre le dijo:

- ¿Y por qué no lo invitaste a la casa?

- No sé, mamá, ese lobo es muy especial, parece que no quiere salir del bosque, o más bien, tiene miedo entrar a las casas.

- Qué anticuado- suspiró la madre.

Y no pasó nada.

Existe una norma entre los chimane -y no sólo entre ellos, pero esta vez hablemos sólo de los chimane- relacionada con la caza. La noche antes, el cazador no debe tener relaciones con su mujer. Antes de salir de caza, debe pintarse el cuerpo y pedir al amo de los animales que "libere a sus hijos" para poder cazarlos. Si no cumple estas normas, dice la tradición, el cazador será castigado: los espíritus del bosque lo perseguirán hasta enloquecerlo o matarlo.

Había una vez (vamos a suponer) un joven chimán que tuvo la posibilidad de conocer la ciudad y hasta de estudiar la lógica de Aristóteles. Cuando volvió a su pueblo, decidió ir a cazar. Pero no cumplió ninguna de las normas de caza, y a pesar de que sus paisanos le previnieron, se fue al bosque a cazar.

Poco después del medio día volvió cargado de dos chanchos. Sus paisanos no quisieron comer el fruto de la caza por temor a los espíritus del bosque. Sólo se quedaron admirados de que al infractor no le hubiera pasado nada. El joven se fue con sus chanchos al pueblo, donde los vendió a buen precio. Con el dinero se puso a festejar e invitó a sus amigos comida y bebida. Y no le pasó nada.

La adaptación de Caperucita puede ser divertida. La suposición del cazador chimane ya no tanto. Notamos que algo, algo está fallando. ¿Y qué tal sería con un caso moderno?

Había una vez un jefe que pedía cuotas a sus empleados para comprar uniformes. Hacía sus cálculos y el 50% de las cuotas era para su bolsillo. Era un jefe muy imaginativo y cada vez se le ocurría una nueva manera de embolsillarse unos pesos. Sus inferiores y sus superiores a veces se enteraban, pero sabían que estos pequeños negocios son parte del gran negocio. Y además, ¿para qué hacerse de problemas? Si los de abajo reclamaban, podían ser echados de sus pegas. Si los de arriba decían algo, nuestro héroe los callaba con una participación en el negocio. Y no pasaba nada.

Este último cuento sigue la lógica de los anteriores, pero no parece falso como el segundo ni ingenuo como el primero. Es realista. ¿A usted le causa gracia, comezón o disgusto? ¿Dónde comienza la inocencia, la modernidad o el dolo?

Más o menos esto fue lo que se me ocurrió, bajando por las gradas de una casa antigua y en decadencia.

América Latina: Estrategias de desarrollo para el '90

Por Hilario Gómez

América Latina enfrentará una década dura y frustrante, como lo fue la pasada, si no se aplican amplias medidas en el plano nacional e internacional, señala en un documento la Confederación Latinoamericana de Cooperativas de Ahorro y Crédito (COLAC).

"El desafío más importante del decenio será la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo social de los países menos desarrollados", indica el escrito de la COLAC con sede en Panamá.

El plan se titula "Estrategia de Desarrollo del Sistema Cooperativo en América Latina".

En el documento la confederación expresa que "erradicar la pobreza absoluta y el hambre, el logro de una mayor equidad en la distribución de los ingresos y el desarrollo de los recursos humanos, seguirán siendo desafíos importantes a enfrentar".

El reto deberá ser adoptado en el contexto de una creciente interdependencia e integración de la economía mundial, por lo que también será necesario que haya un crecimiento sostenido de la economía mundial y condiciones externas favorables,agrega el documento.

La estrategia de desarrollo de la COLAC señala que "desafortunadamente, una de las mayores deficiencias que tiene el movimiento cooperativo latinoamericano es la carencia de un sistema estadístico confiable, que permita hacer un análisis profundo".

El documento indica que "la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de nuestros países deberá llevarse adelante en el contexto de las anteriores oportunidades y desafíos".

"Será necesario que actuemos cooperativamente para que la rápida evolución de nuestra realidad desemboque en una transformación positiva en favor del desarrollo de nuestros países", añade la COLAC.

Esta estrategia se diseñó para modernizar este sector frente a las nuevas corrientes económicas.

En forma paralela se realizarán varios seminarios internacionales sobre la apertura de mercado y las tendencias mundiales de integración.

"Sin la modernización las cooperativas nos quedaremos rezagados", dijo a IPS Hernán Taylor, gerente general de la Confederación de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Panamá (FEDPA).

FEDPA actualmente tiene 165 cooperativas afiliadas. Al ser consultado sobre el nuevo escenario internacional, Taylor dijo que el movimiento tendrá que tomar las medidas necesarias para poder insertarse en la economía mundial.

Las cooperativas afiliadas a la Federación de Panamá registraron activos totales en 1990 de 80 millones de dólares los cuales ascendieron a 90 millones en 1991, informó Taylor.

Según informes del Consejo Mundial de Cooperativas de Ahorro y Crédito, al 31 de diciembre de 1988 había un total de 33.820 afiliadas, frente a 38.781 que existían en 1980, expresa el documento de COLAC.

Estas cooperativas registraron un total de 73.549.960 socios, un número 44,31 por ciento superior a los que se tenían en 1980.

Los activos totales llegaron a 238 billones de dólares frente a 79 billones de 1980, lo que significa un incremento de 201,20 por ciento, durante los ocho años para un promedio de crecimiento anual de 21,15 por ciento, indica la estrategia.

En los casos de los miembros de COLAC, en 1980 había un total de 2.120 cooperativas afiliadas cuyo número pasó a 2.306 en 1988, un incremento del ocho por ciento.

Respecto a los socios pasaron de 2,1 a 3,7 millones de personas con un incremento de 77 por ciento. El promedio aritmético de socios por cooperativas pasó de 1.010 en 1980 a 1.647 en 1988.

La estrategia de desarrollo de la COLAC tiene aspectos que procuran mejorar la administración de las cooperativas y hacer más eficiente la ejecución de sus programas para los años 90.

Panamá. (Especial de Inter Press Service).

Madrid, una plataforma para el diálogo euroamericano

Por Tito Drago

Con la Cumbre Agroalimentaria que se auguró este 27 de septiembre, la Corte y la de Madrid ha demostrado reunir las ciones necesarias para convertirse en de las plataformas para el diálogo, el ndimiento y el reencuentro entre Eu- y América Latina.

El hecho puntual fue una mesa re- a entre los Ministros de Agricultura la Comunidad Europea (CE) y los del nisterio Americano, pero el encuen- tuvo una trascendencia mayor que, ese aspecto, resulta difícil imaginar era de España.

España no es ni podrá ser un "puen- entre América Latina y el Caribe (AL) y Europa, porque los países de ella región tienen la madurez sufi- nte como para no necesitar interme- ios en sus relaciones internaciona- . Y además, porque España es miem- pleno de la CE, algo que obliga a cartar la propia noción de puente.

Sin embargo, este país se convierte en chas oportunidades en un punto de uentro, una intersección o, más toda- , en una rótula capaz de articular su le pertenencia: a Europa y a América. Sus mandatarios se sienten en igualdad de condiciones tanto en los foros europeos como en los latinoamericanos, como se evidenció en la reciente Cumbre de Guadalajara y en la convocatoria de Guadalajara II para julio próximo, precisamente en Madrid.

Ese papel de rótula no siempre es asumido ni cumplido a cabalidad y es notorio que algunos sectores de la administración son ajenos a la realidad latinoamericana o la asumen con resabios y viejos prejuicios. No ha sido ese el caso de la cumbre agrícola.

El aporte español se pudo apreciar en la misma realización de la Conferencia Interamericana de Ministros de Agricultura (CIMA) y la Junta Interamericana de Agricultura (JIA), pero se destacó en la organización y moderación de la mesa redonda.

El portavoz de América Latina y el Caribe, y Ministro de Ganadería y Agricultura de Uruguay, Alvaro Ramos, lo sintetizó así: "Esta experiencia fue diferente a las frustrantes reuniones que tenemos en Bruselas".

Ramos añadió que los latinoamericanos no están más tranquilos, pues se mantienen las discrepancias entre Europa y América con respecto a la ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), pero que ahora, después de esta Cumbre de Madrid, hay un camino abierto para la búsqueda de soluciones.

El propio Comisario de la CE para la Agricultura, Ray McSharry, lo reconoció al admitir que hay diferencias y que habrá problemas, pero que sólo a través de diálogos como el sostenido en la mesa redonda, se lograrán soluciones.

El Ministro español de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), Pedro Solbes, cuya actuación como presidente de la mesa redonda fue una expresión clara de cómo debe asumir España su condición de país con raíces en Europa y América, no vaciló en admitir que existen discrepancias, pero destacó las coincidencias; y entre éstas, la de mantener y fortalecer la cooperación, en la búsqueda de un modelo de desarrollo sostenible, tanto para América Latina y el Caribe como para Europa. Ahora, sólo se trata de continuar el camino emprendido.

Tito Drago es periodista.

PRESENCIA
atutino fundado por
scar Cajías K. el
de marzo de 1952

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.
Jefe área política: Pedro Glasinovic V.
Jefe área económica: Amanda Dávila T.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe de Suplementos: Roy Bazán
Jefe área internacional: Miguel Longo M.
Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Se pide a ALAF que respalde plan ferroviario Aiquile-Santa Cruz

Su ejecución permitiría la primera vinculación de los océanos Atlántico y Pacífico en Sudamérica, mediante ferrovía.

La Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios y Ramas Anexas de Bolivia (CSTFRAB) se ha visto ante la necesidad de apelar a la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), para pedirle que apoye la construcción de la ferrovía Aiquile-Santa Cruz, en el entendido de que se trata de un proyecto beneficioso, no sólo para Bolivia sino también para el subcontinente.

El requerimiento fue dirigido a la 2ª asamblea general ordinaria de la ALAF, que ayer fue iniciada en Cochabamba y que se prolongará hasta el viernes de la presente semana, precisamente para analizar los problemas atingentes a los sistemas ferroviarios del continente, sobre todo en cuanto a su mejoramiento, proyecciones técnicas, económicas y de integración.

El directorio de la CSTFRAB optó por acompañar a su petición una referencia histórica del proyecto y la importancia que inviste para el contexto sudamericano, tomando en cuenta que el ferrocarril, como medio de transporte masivo más barato que otros, recobra su papel decisivo para el desarrollo y la integración de las naciones.

Como se sabe, la tantas veces frustrada construcción de la ferrovía Aiquile-Santa Cruz, que abarca una longitud de algo más de 300 kilómetros, servirá para integrar los sistemas ferrocarrileros oriental y occidental de Bolivia que, en su condición de país "puente" del subcontinente, pasaría de la retórica derivante de la geografía al papel activo del integracionismo.

De otra parte, el pedido actual tiene su fundamento en otro similar que hizo la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) a la segunda asamblea general de la ALAF, que se efectuó en La Paz hace un cuarto de siglo.

Entonces se apoyó por unanimidad la formación "inmediata" de una comisión de trabajo, para que en el plazo de 90 días elabore un informe definitivo de propuesta financiera ante el BID y los gobiernos directamente interesados en el proyecto. El estudio fue presentado en mayo de 1967, pero no dio resultados positivos hasta el presente.

FRUSTRACION

La larga relación histórica sobre disposiciones de los diversos gobiernos, para concretar la construcción del referido tramo ferroviario arranca desde 1911, cuando comenzaron a dar validez al anhelo de la nación para que se materialice esa obra, anhelo que fue interpretado inicialmente por la Sociedad Geográfica e Histórica en 1903.

Leyes, decretos y resoluciones supremas de diversa índole, pero con el mismo fin, se emitieron inútilmente desde entonces, lo que también coadyuva a demostrar la falta de persistencia, responsabilidad y consecuencia de quienes han conducido los destinos del país, en lo que respecta a cumplir políticas nacionales de largo alcance y de gran interés nacional.

No obstante los fracasos, queda como parte positiva el que se ha reconocido la importancia de construir la ferrovía Cochabamba-Santa Cruz y que los estudios de factibilidad están concluidos. Sin embargo, ello no disipa la frustración de la población.

Analistas bolivianos y brasileños, principalmente, han coincidido con mucha frecuencia en que sus respectivos países deben aunar esfuerzos hacia ese objetivo. En lo que concierne a Brasil, es evidente que su desarrollo industrial y agropecuario necesita dicha ferrovía, para sacar su producción con mayor facilidad y a menores costos hacia los mercados asiáticos.

Banco Mundial evalúa participación privada

Financiamiento para gasoducto se definirá primer semestre del '92

El Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo decidirán el primer semestre del próximo año, los montos de financiamiento que proporcionarán al proyecto de Integración Energética con el Brasil. Se espera que hasta ese entonces también se cuente con la respuesta final por parte del Japón.

Según informes conocidos en círculos vinculados con ese proyecto, la decisión del directorio de esos organismos internacionales estará en función del informe que proporcione la AIF (Agencia Internacional de Fomento) a fines de año.

Esa agencia, dependiente del Banco Mundial, prepara un trabajo sobre el posible interés del sector privado en participar, como financista, en el gasoducto entre Santa Cruz y Puerto Suárez.

Se indicó, además, que el gobierno boliviano continúa con sus negociaciones ante su similar del Japón, con la intención de lograr la participación de ese país en el cofinanciamiento del proyecto.

De acuerdo con los estudios iniciales, el gasoducto y la planta termoeléctrica de Puerto Suárez demandarán una inversión de aproximadamente 600 millones de dólares.

La definición del financiamiento para ese proyecto tuvo un retraso, cuando el Japón decidió "congelar" todo nuevo crédito para los países en vías de desarrollo, entretanto no se defina -entre los países desarrollados- el tratamiento de la deuda externa de éstos.

La demora en el financiamiento internacional para el gasoducto y la termoeléctrica, se traducirá en el retraso del inicio de construcción de las obras y su puesta en funcionamiento.

Los informantes explicaron que si se presenta interés en el sector privado para participar en el proyecto, los organismos internacionales reducirán su participación. Si por el contrario no existe interés de ese sector en invertir, todo el financiamiento deberá ser aportado por organismos internacionales y el Japón.

Senado recomienda "carnetizar" a la población rural

El Senado recomendó al Poder Ejecutivo la necesidad de encarar un plan de "carnetización" en zonas rurales, alejadas de los centros urbanos del país, a fin de habilitar a miles de ciudadanos para las elecciones municipales de diciembre próximo.

La recomendación está contenida en una comunicación oficial originada en la Comisión de Asuntos Campesinos, Agricultura y Ganadería del Senado.

La cédula de identificación personal debe ser el instrumento fundamental en las elecciones, tanto municipales como generales, dijo el senador Willy Padilla.

"Se puede apreciar, con verdadera pena, que en zonas rurales alejadas (los ciudadanos) se encuentran en las mismas condiciones que en elecciones pasadas", añadió.

"La falta de documentos para la inscripción en el padrón electoral es un factor para que la población no concurra a las notarías instaladas en localidades de provincia", concluyó.

Presidente del Senado responde a Bowers

Corte Suprema de Justicia definirá extradición de narcotraficantes

La decisión final sobre la extradición de narcotraficantes está en manos de la Corte Suprema de Justicia, afirmó ayer el presidente del Senado, Guillermo Fortún, al deslindar responsabilidades de los poderes Ejecutivo y Legislativo.

Los periodistas insistieron sobre el tema a raíz de la posición adoptada por la embajada de los Estados Unidos, cuyo titular, Richard Bowers, afirmó que su "gobierno se guarda el derecho de solicitar la extradición de narcotraficantes".

La polémica surgió debido a la "entrega voluntaria de siete cabecillas de las bandas de narcotraficantes que operan en el país", con conexiones especialmente con Colombia, amparados por el "decreto del arrepentimiento" que puso en vigencia el Poder Ejecutivo.

"La posición del gobierno, sobre el tema de la extradición de personas involucradas en delitos de narcotráfico, es clara y precisa", dijo. "Tenemos nuestras leyes y los bolivianos debemos estar manejados por nuestras propias leyes. No necesitamos imposiciones de nadie", añadió.

"La última palabra en el tema la tiene la Corte Suprema de Justicia y es allí donde se debe decidir si hay o no extradición", precisó.

La Comisión de Narcotráfico del Senado respaldó las afirmaciones de Fortún, a tiempo de afirmar que la Corte Suprema de Justicia "tiene en sus manos el tema".

Aclaró, asimismo, que los "beneficios del decreto del arrepentimiento no funcionarán si los supuestos narcotraficantes, que se entregaron voluntariamente a la justicia ordinaria, no tienen pruebas contundentes en su contra", dijo el presidente de la Comisión, Lorgio Rivera.

"Si la justicia boliviana no logra probar culpabilidad contra esas personas, pero si existen pruebas contundentes en otros países, podrían ser extraditadas", añadió.

Rivera dijo haber conversado con el embajador Bowers, quien indicó que "la prensa interpretó mal sus declaraciones" y añadió, "debemos aclarar que cualquier país que se sienta agredido y ofendido por un ciudadano, puede solicitar la extradición de esa persona".

"Esa solicitud, empero, tiene que seguir ciertas normativas en actual vigencia y será responsabilidad de la Corte Suprema de Justicia el fallar en favor o en contra de su extradición", puntualizó el parlamentario.

"No es competencia de los poderes Legislativo ni Ejecutivo, sino de la Corte Suprema de Justicia dilucidar esos planteamientos", concluyó.

A través de nueva "Oficina de Asuntos Internos"

Gobierno busca erradicar corrupción en fuerza antidroga

Por Edwin Pérez Uberhuaga

El gobierno, en los próximos días, pondrá en funcionamiento la "Oficina de Asuntos Internos" de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, destinada a erradicar la negligencia, omisión y corrupción en algunos de sus aproximadamente mil efectivos. Los autores de delitos de encubrimiento, complicidad o "volteos" pasarán a disposición de la justicia ordinaria.

"Será como una contraloría interna", dijo a PRESENCIA el subsecretario de la Presidencia, Mario Catacora; opinó que se trata de un avance significativo en la tarea de luchar contra los actos ilegales, a diversos niveles del aparato estatal.

Indicó que el presidente Jaime Paz firmará la resolución suprema correspondiente, que incluye el Reglamento Orgánico, Manual de Funciones y Reglamento de Organización de Asuntos Internos de la FELCN; "Esos documentos le permitirán mejorar su organización interna y dar mayor eficiencia a su trabajo", explicó.

Agregó que se detectaron errores, faltas o delitos en las labores de algunos efectivos, los que se deben evitar. Entre ellos se encuentra la complicidad o encubrimiento, y el "volteo" o venta de droga incautada.

En función de la gravedad de la culpa se establecen sanciones internas de orden disciplinario, pero cuando el acto tiene un elemento penal delictivo, el caso debe pasar a la justicia ordinaria.

IMAGEN INSTITUCIONAL

Según los documentos a los que tuvo acceso este matutino, la Oficina de Asuntos Internos fue creada con el propósito de preservar la imagen institucional y erradicar los actos de negligencia, omisión y corrupción del personal de la FELCN.

Es un organismo de fiscalización y control de la conducta profesional de sus miembros, constituyéndose en el organismo máximo de apoyo directo de los tribunales disciplinarios y la justicia ordinaria.

Tendrá la finalidad de investigar toda actividad ilícita de corrupción o de negligencia, que se presente en cumplimiento de las funciones operativas y administrativas.

El informe en conclusiones de las investigaciones será puesto en conocimiento de los tribunales respectivos, para la aplicación de las sanciones correspondientes.

Estará a cargo de un director Nacional de Asuntos Internos y cuatro directores provenientes de los ministerios del Interior y Defensa, del Comando General de la Policía y del Comando de la FELCN, así como de investigadores especiales.

Los investigadores podrán recoger información, procesar y evaluar cualquier sindicación que se hiciera contra miembros de la FELCN, así como regular, clasificar y utilizar las denuncias de personas, publicaciones de medios de comunicación social y organizaciones varias para los efectos de investigación, y ponerlos a disposición de la Jefatura Nacional de Asuntos Internos para el curso legal correspondiente.

El director de la oficina deberá tener probada conducta moral, profesional y financiera; no haber sido acusado penalmente ni tener pliego de cargo ejecutoriado; deberá cumplir con la declaración jurada de bienes.

CONDECORACIONES

A través de una resolución, el Ministerio del Interior instituirá las condecoraciones de la "Orden de la Lucha Contra el Narcotráfico": en los grados al "Mérito", al "Valor" y a la "Constancia Funcionaria".

En la parte considerativa, el documento señala que la FELCN cuenta con personal que en forma continua y sacrificada ennoblece su labor, por lo que corresponde estimular y reconocer los servicios prestados a la nación.

Un policía, que pidió no ser identificado, comentó: "Antes daba igual ser honrado o actuar ilegalmente, porque nadie reconocía nuestros esfuerzos; ahora valdrá la pena ser honesto".

REGLAMENTO ORGANICO

La FELCN, creada por decreto 21666 de 24 de julio de 1987, tiene por misión fundamental cumplir y ejecutar las políticas de prevención, interdicción y represión de la elaboración, tráfico y consumo de sustancias controladas, así como de toda otra actividad ilícita relacionada con el narcotráfico; depende política y administrativamente del Ministerio del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social, a través de la Subsecretaría de Defensa Social.

Está integrada por personal proveniente de las Fuerzas Armadas y Policía.

Sus objetivos son: prevenir, evitar y eliminar la elaboración, tráfico y consumo de cocaína y otras sustancias controladas; eliminar el tráfico y comercio ilegal de la hoja de coca y otras plantas que contengan sustancias controladas; perseguir y aprehender a los presuntos autores de los delitos de narcotráfico tipificados en las leyes vigentes, para ponerlos a disposición de las autoridades competentes; investigar, evitar y perseguir cualquier actividad relacionada con ese delito.

El nivel de decisión, control y dirección ejecutiva corresponderá a su comando, que tiene un nivel de asesoramiento y apoyo administrativo, a través de los departamentos de Personal, Inteligencia (Investigaciones, Análisis, Archivo y Prevención Delictiva), Operaciones, Logística, Administrativo, Jurídico y de Informática.

Según ministro de Trabajo

Movilización social busca ventajas electorales para la oposición

Privatización de la seguridad social será analizada con la COB

El ministro de Trabajo, Oscar Zamora, acusó a los partidos de oposición de crear un ambiente de agitación social, "a objeto de obtener ventajas electorales para diciembre", dijo al referirse al "tema de la privatización de la seguridad social en el país".

"Es con movilizaciones que se pretende crear un clima totalmente artificial con motivo de las elecciones municipales", añadió al considerar que esas "acciones no tienen sentido".

Explicó que el gobierno "es claro en su política y no va a dictar ninguna medida, sin antes analizar y negociar con la Central Obrera Boliviana (COB) la futura política de reforma del sistema".

Los trabajadores lanzaron una campaña opositora a la decisión del gobierno de privatizar el sistema de seguridad social, debido al alto costo e ineficiente servicio que ofrece a todos los sectores sociales del país.

Zamora dijo que el gobierno estudia alternativas y, concretamente, no sabe cuando van a concluir esos estudios. Cuando se haya terminado el trabajo, el gobierno lo analizará con los trabajadores en el marco de las negociaciones gobierno-COB.

"No tiene sentido la movilización, si el gobierno busca el diálogo con los trabajadores y anuncia una política de concertación", señaló.

No fue claro, sin embargo, cuando se le preguntó si el gobierno tiene decidido privatizar o no el sistema de seguridad social. "Nosotros tenemos nuestro criterio, que lo analizaremos a nivel de gobierno", manifestó.

"Lo que queremos es que el sistema, antes que hablar de privatización, responda a las necesidades concretas de los trabajadores, dentro del marco filosófico de la seguridad social que la Constitución Política proclama", puntualizó.

"El Estado tiene una filosofía expresada en la Constitución y en ese marco se deben adoptar medidas para garantizar la efectividad de una seguridad social que ha sido víctima de muchos errores", adelantó al afirmar que la seguridad social ha sido una víctima de medidas y políticas negativas en el pasado.

Recordó que cuando se la creó, dirigentes políticos y sindicales hicieron un carnaval de la seguridad social por la cantidad de recursos que manejaba. El segundo problema que enfrentó fue la desdolarización que, en la práctica, significó una confiscación de sus reservas y, finalmente, se le disminuyeron los aportes laborales durante el anterior gobierno.

En La Paz

Conferencia sobre abuso de drogas

Del 4 al 8 de noviembre, La Paz será sede de la "Conferencia sobre el Abuso de Drogas en los Andes", con el fin de discutir esa problemática y establecer acciones conjuntas para disminuir su incidencia en esta parte del mundo.

El agregado de Prensa adjunto de la embajada de Estados Unidos, Roy Glober, informó que en el acontecimiento participarán especialistas de los sectores estatal y privado de Bolivia, Perú, Colombia y Ecuador, y se contará con observadores de Brasil y Venezuela.

También arribarán al país varios especialistas norteamericanos, junto con un representante de su embajada en los países andinos, para intercambiar criterios en torno a la situación actual.

El acontecimiento es una continuación de encuentros similares cumplidos el año pasado en Lima y este año en Quito y Cartagena.

Glober destacó la importancia del acontecimiento, ya que se plantearán acciones directas contra el abuso de estupefacientes, en el marco de la lucha común contra el tráfico ilícito de drogas.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA Nº 40/91 DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO NEGOCIABLES (CDs) A REALIZARSE EN LA GERENCIA DE MONEDA Y CREDITO PUBLICO A Hrs. 11:00 am DEL DIA MIERCOLES 2 DE OCTUBRE DE 1991, DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE:

FECHA DE COLOCACION: 2 DE OCTUBRE DE 1991

MONEDA	PLAZO EN SEMANAS	NUMERO DE TITULOS	TASA MAXIMA DE DESCUENTO (% ANUAL)	TASA RENDIMIENTO CAPITALIZADA (% ANUAL)
MN	4	1,000	24.70	28.33
	13	5,000	24.48	28.75
	26	5,000	24.16	29.39
	51	5,000	23.46	30.61
SUBTOTAL MN		16,000		
ME	4	500	9.31	9.79
	13	1,000	9.46	10.05
	26	1,000	9.69	10.45
	51	500	10.11	11.24
SUBTOTAL ME		3,000		
MV	4	100	9.31	9.79
	13	100	9.46	10.05
	26	100	9.69	10.45
	51	100	10.11	11.24
SUBTOTAL MV		400		
	TOTAL	19,400		

La Paz, 30 de Septiembre de 1991

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Subgerencia de Operaciones de Mercado Abierto hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 2 de Octubre.

PRESENCIA

68 agencias en todo el país

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO
Correspondiente a la quincena finalizada el: 25 de septiembre de 1991

(En Porcentaje)

BANCOS	MONEDA NACIONAL S.M.V. Tasa de préstamos Al vto.	Anticipada	Tasa de depósitos Caja ahorro	Plazo fijo	MONEDA NACIONAL C.M.V. Tasa de préstamos Al vto.	Anticipada	Tasa de depósitos Plazo fijo	MONEDA EXTRANJERA Tasa de préstamos Al vto.	Anticipada	Tasa de depósitos Caja ahorro	Plazo fijo	CONTINGENTES M/N	M/E
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROMEDIO DEL SISTEMA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Tasa Anual Efectiva: Se entiende como la tasa nominal básica más recargos y comisiones, analizada mediante fórmulas de interés compuesto. Las tasas que reportan los Bancos, representan el promedio ponderado diario de operaciones de quince días.

M/N SMV : Mon. Nal. sin mantenimiento de valor.
M/N CMV : Mon. Nal. con mantenimiento de valor.
M/E : Moneda Extranjera.
AL VTO : Al vencimiento.
* Sin movimiento.

Teletón '91

4 y 5 de octubre

ayúdanos a dar el segundo paso

arija

Denuncian irregularidades en la explotación forestal

TARIJA, 29 (PRESENCIA).- El Centro de Estudios Regionales de Tarija (ER-DET), emitió un informe a través del cual formula serias denuncias torno a irregularidades que se estarían cometiendo en la explotación restal en este departamento.

En el documento se expresa que una comisión que viajó a la provincia Connor ha podido constatar varias irregularidades que ponen en riesgo riqueza forestal de la zona y afectan considerablemente al sistema cológico con daños que pueden resultar irreversibles.

CONCLUSIONES:

Entre las conclusiones se señala que no existe control de parte del stado porque no se prestan las áreas de protección; tampoco las áreas íticas como las cabeceras de valle, las nacientes de los ríos, los terrenos on pendientes pronunciadas, etc; se realiza cortes indiscriminadas de rboles sin consideración a las más elementales normas de las ciencias restales ni de la legislación nacional; no existen planes de manejo lvicultural ni control efectivo en el cumplimiento de las cargas fiscales por arte de las empresas madereras.

Luego se pone de relieve que no se cumplen las leyes ni los decretos que eglan la materia, puesto que no existe la clasificación de los bosques que la ley forestal exige como paso previo a cualquier tipo de explotación, lo que gnifica que se está explotando madera en zonas que deberían ser eclaradas reservas o bosques de protección y que se definen volúmenes áximos de aprovechamiento, sin tener un plan regional de manejo restal.

A los notarios de Santa Cruz

La Corte Electoral insta a trabajar en horario nocturno

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- Un sondeo de opinión pública ermitió a PRESENCIA, en Santa Cruz, determinar las principales causas or las que la ciudadanía todavía se resiste a inscribirse en los registros lectorales, mientras el presidente de la Corte Departamental de Electoral uillermo Kenning instó a los notarios a atender al público inclusive en orario nocturno.

Existe entre las autoridades cierta preocupación por el ausentismo de iudadanos en las notarías . En las últimas horas han surgido llamados ara cumplir con el deber ciudadano de parte del arzobispo, el prefecto del Departamento, el alcalde, el presidente del Comité Cívico, la COD, institu- iones deportivas y dirigentes políticos. La corte está recordando-a manera de presión- las sanciones que establecen las leyes para los renuentes.

Desde hoy varias notarías habilitadas para las elecciones municipales, han asegurado que se atenderá al público hasta las 24 horas. Se informó al mismo tiempo que los partidos políticos están realizando en los barrios una activa movilización " casa por casa", instando a los ciudadanos a acudir a registrarse.

PERDIDA DE CONFIANZA

La población argumenta como causa principal para mostrar indiferen- cia por las elecciones, la pérdida de confianza en los partidos políticos. El sistema electoral del país que se presta a manipulaciones de partidos políticos. Las experiencias de los últimos años cuando tanto para el gobierno nacional como para los gobiernos departamentales, resultaron electos partidos y alianzas, sin obtener la mayoría del voto popular.

La única pregunta que **PRESENCIA** formuló a 60 personas de prácti- camente todos los sectores, tanto dentro el casco viejo de la ciudad como en barrios populares fue: ¿ Por qué no se inscribió para las elecciones municipales?:

19 contestaron que ya no tienen confianza en las plataformas electora- les de los partidos políticos; 14 que no se respeta el voto popular y todo el civismo de la población se manipula en las rondas de negociaciones de partidos políticos; 12 que en las listas de candidatos no están personas representativas de la comunidad, sino políticos encumbrados más por favoritismo personal de las cúpulas de los partidos políticos; 7 respondie- ron que ya se habían inscrito; 4 que más es el afán de registrarse que ir a votar, y cumplir como ciudadanos qué el respeto que los partidos tienen por los resultados y 4 que simplemente no tenían tiempo, pero que lo harían más adelante.

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

La campaña electoral de partidos políticos entró aquí en la "recta final". Anoche en una apreciable concentración y en un derroche sin precedentes de demostración económica, el Acuerdo Patriótico (MIR-ADN) proclamó al diputado Carlos Dabdoub Arrien como primer concejal.

La proclamación comenzó con una intensa campaña por prensa, radio y televisión. Se distribuyó poleras y banderas en barrios. El sindicato de colectivos y micros que practica una política de abierta oposición al gobierno municipal actual del MNR, puso toda su flota a disposición del AP. Se cerró el tráfico vehicular en las principales arterias céntricas.

En las próximas horas, el MNR con la asistencia de dirigentes naciona- les, dará a conocer la lista completa de candidatos a munícipes para Santa Cruz a la cabeza de Percy Fernández, actual alcalde (independiente) quién presentará su renuncia este lunes 30 para habilitarse como candidato.

En Cochabamba

Políticos se ponen a tono para encarar elecciones municipales

Hoy se presentarán listas del Acuerdo Patriótico, MBL, MNR, FRI, UCS y la Izquierda Unidad Frente Cívico Popular

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Intensas consultas y negociacio- nes se realizan en esta ciudad para definir y completar las listas de candidatos a concejales, munícipes y agentes cantonales, horas antes de que se cumpla el plazo para la inscripción respectiva en la Corte Nacional Electoral.

Para este lunes se anunció la presentación de listas del Acuerdo Patriótico (AP), el Movimiento Bolivia Libre (MBL) y el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR). También se espera que definan su situación la lista Revolucionario (MNR). También se espera que definan su situación la lista Revolucionario de Izquierda (FRI) Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Frente Revolucionario de Izquierda, con y la nueva opción denominada Izquierda Unidad Frente Cívico Popular, con lo que se espera, al menos, seis candidaturas.

El Acuerdo Patriótico pretende solucionar problemas internos en el curso de este lunes de manera que el segundo lugar de la lista, así como la "franja de seguridad", permitan que su candidato, Humberto Coronel Rivas, no tenga inconvenientes en lograr el primer lugar en la votación que le asignan las encuestas previas.

Para las 15:00 horas de este lunes está anunciada la conferencia de prensa en la que el MBL presentará a los acompañantes de Carlos Quiroga Illanes. En el acto estará presente el jefe nacional de esta tienda política, Antonio Aranibar Quiroga. Se sabe que todos los integrantes de la lista son militantes. No se descartó la posibilidad de acuerdos o alianzas, aunque después de las elecciones.

En Potosí

Desinterés ciudadano para acudir a notarías electorales

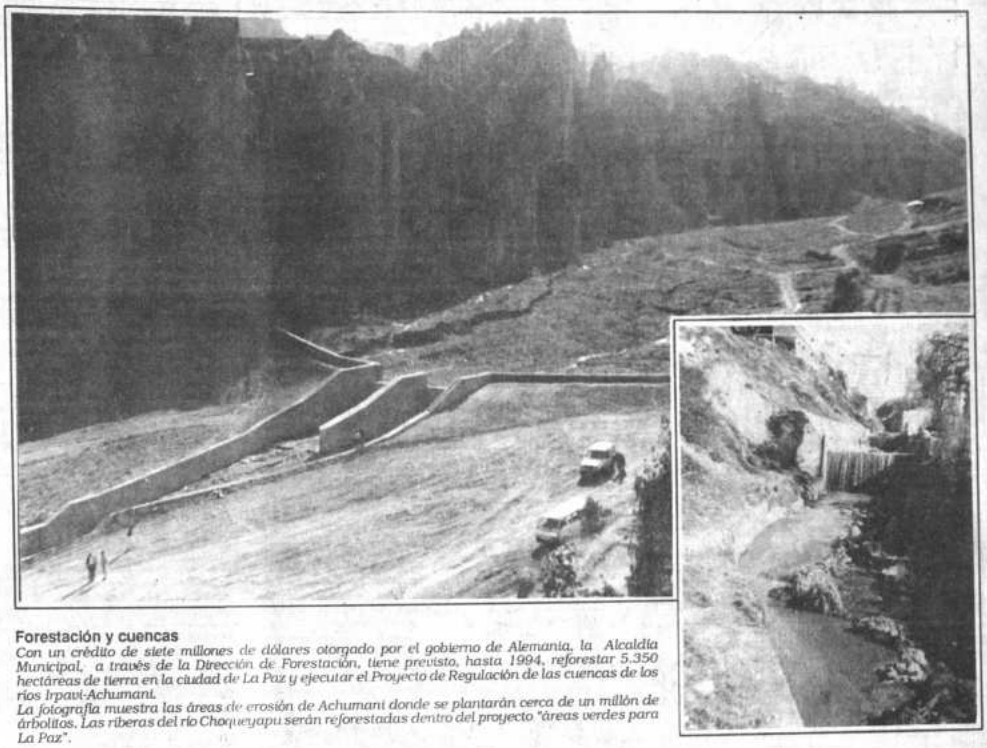
POTOSI, 29 (PRESENCIA).- A pocos días del cierre de inscripciones para las eleccioneos municipales de diciembre, continúa el "desinterés", de la ciudadanía para acudir a las 38 notarías electorales habilitadas en la Villa Imperial.

Las autoridades de la Corte Departamental Electoral exteriorizaron su preocupación por este problema que tiende a desvirtuar la actual etapa pre electoral con miras a los comicios municipales de este año.

En procura de lograr una mayor afluencia de ciudadanos a las notarías electorales, la Corte Departamental envió circulares a los diferentes Bancos del Estado y privados y otras instituciones locales como la Renta interna para que puedan exigir como requisito indispensable la presenta- ción del carnet electoral para poder efectuar cualquier trámite o transac- ción.

"Confiamos en que de esta manera, la población pueda tomar una mayor conciencia de la obligación y el derecho que tienen los ciudadanos de habilitarse para las próximas elecciones municipales", sostuvo el presidente de la Corte Departamental Electoral, Freddy Flores Ponce.

Por otra parte, en los últimos días, se ha intensificado la campaña publicitaria, a través de las emisoras y los canales de televisión de la ciudad para que [illegible] los notarías electorales.



Forestación y cuencas

Con un crédito de siete millones de dólares otorgado por el gobierno de Alemania, la Alcaldía Municipal, a través de la Dirección de Forestación, tiene previsto, hasta 1994, reforestar 5.350 hectáreas de tierra en la ciudad de La Paz y ejecutar el Proyecto de Regulación de las cuencas de los ríos Irpavi-Achumani.

La fotografía muestra las áreas de erosión de Achumani donde se plantarán cerca de un millón de árbolitos. Las riberas del río Choqueyapu serán reforestadas dentro del proyecto "áreas verdes para La Paz".

Campesinos consideran como una provocación la militarización

MONTERO (SANTA CRUZ), 28 (ERBOL).- Las Federaciones de Productores de Coca del Chapare, calificaron de abierta provocación los anuncios gubernamentales, respecto de la inminente militarización de la lucha contra el narcotráfico.

Evo Morales, dirigente de las cinco Federaciones de Productores de Coca del Chapare, dijo que la militarización, pretende coadyuvar al cumplimiento de compromisos asumidos por el gobierno para lograr la erradicación de siete mil hectáreas de coca este año.

Habrá convulsión en las zonas productoras y exigimos que se derogue la Ley 1.008, que facilita al gobierno atender las exigencias norteamericanas antes que las soluciones a los campesinos bolivianos y sus problemas, según la advertencia de Morales.

Dijo que se ha consolidado la organización de "comités de autodefensa" de la hoja de coca. Serán grupos de campesinos compuestos por hombres y mujeres que sólo cuentan con hachas y machetes para defender sus intereses.

Señaló que no habrá de parte de los campesinos ninguna provoca- ción a los agentes gubernamentales, encargados de la erradicación y a las fuerzas militares.

Advirtió, sin embargo, que si el gobierno incumple su compromiso de evitar el ingreso de las fuerzas del ejército a las zonas cocaleras, esos comités de autodefensa actuarán para defender sus parcelas.

PUTUTUS

Morales dijo que los comités de autodefensa, están presididos por los campesinos de mayor experiencia en el trabajo agrícola y cuando se presentan casos de erradicación forzosa, hacen sonar sus pututus, para convocar a otras comunidades a la defensa de la comunidad afectada.

Morales señaló que las bases campesinas exigen a sus dirigentes hacerlos respetar de los ataques del gobierno y de la norteamericana DEA y amenazan con tomar acciones propias, si es que son agredidos.

Explicó que hasta ahora, las relaciones con el gobierno han sido frustrantes, porque por las negociaciones directas se logra un decreto favorable a las demandas campesinas y luego el gobierno emite otro decreto contradictorio al acuerdo inicial, lo que deriva en la constitución de nuevas y prolongadas negociaciones para compatibilizar textos.

ALTERNATIVA

Según el dirigente campesino, el desarrollo alternativo, publicitado por el gobierno, también es frustrante por sus escasos alcances en el objetivo de solucionar los problemas de pobreza de los productores de coca.

Señaló que lo más importante hasta ahora, fue la construcción de caminos vecinales, en el Chapare hay once proyectos de agroindustria, pero sólo beneficiarán a 276 familias, en tanto que en la zona cochabambina hay 40 mil familias.

Señaló que según la propaganda oficial actualmente se exporta plátano dentro de la política de desarrollo alternativo y sólo se exporta al mes, veinte hectáreas de plátano y que un solo campesino tiene veinte hectáreas.

"Es decir que se está exportando la producción de un solo campesino agricultor. Es un engaño que lo aceptamos como inicio, como experimento, pero no aceptamos como la magnífica solución del gobierno", dijo Morales.

Señaló que como campesinos reproductores de coca, han salvado su responsabilidad de producir productos alternativos a la coca, pero ahora encuentran que no hay mercado para estos.

Como ejemplo señaló que la "chipa" de plátano, es decir una carga de 720 plátanos, que antes se vendía en 18 bolivianos, ahora solo cuesta cinco bolivianos en el Chapare lo que significa que hay sobreproducción de plátanos.

Antes la naranja se vendía a tres bolivianos, este año el cien de naranjas cuesta sólo cincuenta centavos. Hay sobreproducción y falta de industrialización "eso es lo que reclamamos", indicó.

Morales dijo que ante esta nueva realidad, el planteamiento de los productores de coca, frustrados por el desarrollo alternativo, el gobierno les compense también la erradicación de plátanos con dos mil dólares la hectárea para equilibrar la política de destrucción de cocales.

Señaló que la producción de coca, aumentó en el Chapare a partir de1986, debido a la relocalización de trabajadores mineros.

En la actualidad en el Chapare hay sindicatos cocaleros con denominaciones mineras como "Sindicato Uncía", "Llallagua", "Virgen del Socavón" o "Kami".

Sindicatos agrarios de mineros relocalizados que encontraron en esas zonas la mejor forma de sobrevivir a su falta de trabajo.

Admitió que buen porcentaje de coca producida en el Chapare es captada por el narcotráfico, lo que explica que ante la entrega de narcotraficantes a la justicia, especialmente en Colombia, el precio de la coca se haya reducido.

Afirmó que un 37 por ciento de los cultivos de coca del Chapare se redujo en los últimos años, pero sindicatos íntegros al no dar resultado las políticas de sustitución, se han trasladado a otro lugar a iniciar nuevos cultivos de coca.

COMERCIO LEGAL

Una propuesta de solución campesina, para el problema del narcotráfico, es legalizar la venta de coca, abriendo grandes ferias en la ciudad de Cochabamba, para que el comercio sea legal y público.

Sostuvo que desde que empezó a controlarse la venta de la coca, en el gobierno de Luis García Meza (1980-81), se incrementó el problema del narcotráfico.

Ahora la carga de coca de cien libras, está en 130 bolivianos y extraordinariamente llega a 180 bolivianos.

Entre 1989 y principios del 90, tuvo su precio más bajo al cotizarse en 20 bolivianos y su precio más alto 400 dólares la carga en los gobiernos de Lidia Gueiler y Siles Zuazo entre 1979 y 1982-85.

Fue inaugurada XXVII asamblea de la ALAF

Empresas ferrocarrileras analizan participación de capital privado

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- La XXVII Asamblea Anual de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), iniciará mañana (hoy) el análisis sobre la participación de capital privado en la actividad ferroviaria y la importancia de los corredores ferroviarios nacionales e internacionales en el comercio exterior.

El evento, que reúne a cerca de 200 participantes, representantes de 19 empresas de ferrocarriles, organizaciones internacionales de crédito y financiamiento y socios adherentes -empresas constructoras y otras de estrecha relación con trabajos ferroviarios- fue inaugurado hoy en presencia del subsecretario de Transportes del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronaútica Civil, Hernán Díaz Sossa; del secretario General de la ALAF, general (r) Emiliano A. Flouret; del gerente general de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), Rafael Echazú Brown; y otros.

En su discurso inaugural, Emiliano A. Flouret, destacó la labor de la ALAF en sus más de veinte años de existencia. Ennumeró algunas de las actividades en las que actualmente está involucrada esta organización, entre ellas, convenios con entidades de crédito e internacionales ferroviarias, copatrocinio del próximo Congreso Ferroviario Mundial a realizarse en Washington, contactos directos con autoridades del Banco Mundial y otras acciones que tienden a la integración ferroviaria de la región.

El subsecretario Díaz Sossa, a tiempo de inaugurar el evento, por su parte, dijo que Bolivia es por tercera vez la sede de una asamblea de la ALAF. Señaló que esta es una ocasión especial pues tres de los corredores internacionales que unen a los países de la costa atlántica con los de la costa pacífica pasan por Bolivia.

A su vez, el gerente general de ENFE, Rafael Echazú Brown, quien asumió la Presidencia de la Asamblea, se refirió a algunos aspectos de su administración como el Plan Maestro que pretende reestructurar y modernizar los mecanismos operativos de la empresa antes del año 2020, para poder competir mejor con otros medios de transporte.

El análisis de los temas orgánicos de la asociación, así como los el simposio preparado para la ocasión comenzará mañana y se prolongará hasta el 4 de octubre después de elegir a los nuevos directivos y fijar la sede y fecha de la XVIII Asamblea.

UCS acusa a los ex-gobernantes de "sinvergüenzas"

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).- El jefe nacional de Unidad Cívica Solidaridad, Max Fernández Rojas, acusó anoche (sábado) de "sinvergüenzas" a los anteriores gobernantes del país por haber usufructuado del Estado y seguir haciéndolo actualmente. Las críticas sindicaciones del líder empresarial de UCS afectaron incluso a su propio alcalde en esta ciudad, Enrique Banzer, en un discurso de presentación de los candidatos para las elecciones municipales de diciembre.

Fernández tuvo un opaco recibimiento en el aeropuerto pero, en la noche, aseguró que volverá a ganar los comicios comunales, esta vez con 7 concejales "para no meternos más con sinvergüenzas y para no hacernos chantajear", en alusión a la alianza que debió efectuar en 1989, con el MNR y ADN para obtener la Alcaldía.

En su agria acusación a anteriores gestiones gubernamentales el jefe de UCS dijo que "los políticueros solamente han saqueado y mentido al pueblo boliviano" y aprovechó para reiterar que son falsas las versiones sobre el origen dudoso de su fortuna. "La riqueza se la han llevado del país y (los culpables) todavía están actualmente gobernando, desde hace 40 años y otros hace 20 años", afirmó.

AVISOS ECONOMICOS

INDICE

100 INMUEBLES
101 Administradoras
102 Departamento alquiler
103 Departamentos venta
104 Departamentos compra
105 Casas Alquiler
106 Casas venta
107 Casas compra
108 Terrenos venta
109 Terrenos compra
110 Oficinas alquiler
111 Oficinas venta
112 Oficinas compra
113 Finiquita venta
114 Finiquita compra
115 Anticréticos

200 VEHICULOS
201 Venta hasta $us 1.000
202 De $us 1.100 a 5.000
203 De $us 5.000 adelante
204 Vehiculos compra
205 Rent a Car (alquiler)
206 Tractores

300 ARTESANOS
301 Albañiles
302 Plomeros
303 Modistas
304 Sastres
305 Pasteleros
306 Tractores

400 ANIMALES
401 veterinarias
402 Perros
403 Gatos
404 Aves
405 Ganado
406 Extravias

500 SERV. PROFESIONALES
501 Abogados
502 Administradores
503 Dibujantes
504 Fotógrafos
505 Contadores
506 Médicos
507 Gestores
508 Cosmetólogos
509 Secretarias
510 Profesores
511 Choferes

600 EQUIPOS DE HOGAR
601 Alarmas
602 Alfombras
603 Cortinas
604 Tapiceros
605 Tabiques
606 Electrodomésticos
607 Parqúets
608 Vajillas
609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA
701 Computadores
702 Reparación de maquinas
703 Sistemas de seguridad
706 Cajas fuertes
707 Copiadoras
708 Calculadoras

800 EQUIPOS
801 Deportivos
802 Fotográficos
803 Mineros
804 Video
805 Sonido
806 Musicales
807 Médicos
808 Teléfonos

900 DOMESTICOS
901 Camareros
902 Domésticas
903 Niñeras
904 Múltiples

1000 OBJ. PERSONALES
1001 Discos
1002 Casettes
1003 Diskettes
1004 Club de intercambio
1005 Ropa
1006 Revistas
1007 Adornos
1008 Libros

1100 OBJ. PERSONALES
1101 Pedicuro
1102 Mensajeros
1103 Vendedores
1104 Meseras
1105 Masajistas
1106 Acupuntura
1107 Peluqueros
1108 Orquestas
1109 Duchas
1110 Limpieza

1200 OBJ. PERSONALES
1201 Hoteles
1202 Hosterias

1300 VARIOS
1301 Extravios
1302 Inventos
1303 English Add

1300 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras	Bs 1.00
Palabras adicional	Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá su inversión.

100 INMUEBLES

102 DEPARTAMENTOS

ALQQUILO DEPARTAMENTO: Dos dormitorios, independiente a una cuadra de la Plaza Villarroel. Sin intermediarios. Ref.: Rurrenabaque 1564-1566 (26-1)

ANTICRETICO pequeño departamento $us. 4.200 Ref. Gorriti Nº 320 (Maternidad 18 de Mayo) (25-?)

DEPARTAMENTO Anticrético necesito hasta 5.000 $us. Alto Obrajes. Para familia reducida. Ref.: Tel. 785558 (24-27)

ALQUILO Habitaciones independientes con baño privado. Ref.: Calle Abaroa 429 Zona Achachicala al lado del Hospital. (22-24)

ALQUILO DEPARTAMENTO independiente en calle Canónigo Ayllón Nº 708 Tel. 320715. (Zona San Pedro).

ANTICRETICO Doy casa. Ref.: Valle Hermoso Final Calle 4 (19-22)

DOY DEPARTAMENTO en anticrético Ref. Tel. 328176 (18-23)

OFICINA Consultorio anticrético 321383.

ALQUILER TIENDA 2 cuartos. Coronel Saavedra 325 (Altura Cine Busch) (20-27)

SE ALQUILA en Sopocachi amplias oficinas (263 m2) propias para instituciones o empresas. Telf. 342668 horas de oficina. (13)

EN ALQUILER O ANTICRETICO un Restaurante instalación toda nueva, listo para trabajar. Calle Conchitas 715 Telf. 321544 (13-22).

HABITACION con baño doy en alquiler en casa de familia joven Ref. 364990 a partir de Hs 20:00 (12-17).

VENDO OFICINA, consultorio "Arco Iris" 14500 - 321383 (12).

ALQUILO DEPARTAMENTO independiente, zona San Pedro, Ref. teléfono 320715 (11-15).

106 Casas venta

DUEÑO VENDE CASA Superficie de 400 m2. Av. Muñecas 539 (27-5)

VENDO CASA Villa Dolores, calle Francisco Romero Nº 300 con luz, agua, alcantarillado. Ref. 310769 (21-22)

VENDO CASA para estrenar en Zona Sur Tel. 794928 (22-26).

ASERRADERO en venta trabajando. Ver km8 carretera al Chapare pasando Oriental (21-27).

VENDO CASA calle 3 de Mayo 1339. Zona Villa Nuevo Potosí (11-12).

108 TERRENOS VENTA

VENDO: Excelente terreno, Sopocachi mínimo 300 mts. Tel: 327853 (25-27)

TERRENO EN VENTA 312 m2 en meseta de Achumani sector Barrio Petrolero. Ref.: Tel. 796297-356909-. Sr. Torrico. (18-29)

VENDO, camino a Viacha dos y trece hectáreas. Bolonia un lote. Referencias 379366 (8-11).

110 Oficinas

COMPARTO BONITA OFICINA céntrica, con teléfono 357066. Sábado 783103 (13-15).

200 VEHICULOS

VENDO Ford Mustang modelo 76 Tel.: 811199

VENDO AUTOMOBIL "CHEVROLET" Mod. 80 Ref.: 360922 (22-24).

VENDO O PERMUTO Minibús ford Modl 87 USA, 6 en línea Cancha Zapata. Telf. 375341.

AUTOMOVIL Cressida Mod. 89, nuevo diseño 2.400 cc. calle 13 Obrajes 440.

AUTOMOVIL Toyota Corolla 81 vendo Montevideo 232.

CAMIONETA Hilux con 1.500 kms Mod. 91 calle 13 Obrajes 440.

VAGONETAS Land Cruiser turbo diesel super lujo, cero kms, calle 13 Obrajes 440.

ALFA MOTORS LTDA. Ofrece vagonetas Land Cruiser Turbo, diesel super lujo, jeeps Land Cruisser, super lujo, vagonetas 4 Ronner super lujo, automóviles Cressida y Corona full equipo, todos cero kms Consulte planta de créditos, calle 13 Obrajes 440.

AUTOMOVIL Corona XL 2.000 cc., 16 válvulas, dirección hidráulica, cero kms, calle 13 Obrajes).

300 ARTESANOS

PRECISO Operario confeccionista en buzos. Ref. Calacoto, calle 25, Mercado Los Pinos "Sastreria José (11).

OFRECE JARDINERO con garantia 379258. (13-14).

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

En el Dpto. de Promoción de Empleo solicitamos el siguiente personal:

EMPLEADAS DOMESTICAS, cocineras, niñeras, meseras, maestros carpinteros, panaderos, empedradores, etc. Presentarse con sus respectivos documentos y un garante personal.

SI USTED BUSCA TRABAJO, pase por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral calle Yanacocha esquina Mercado 2do. piso Of. 209 Teléf. 374259.

Sueldos de acuerdo a su capacidad y experiencia.

400 ANIMALES

VENDO CONEJOS DE CASTILLA Raza Rusa, Telf.: 786198 (20-25)

500 SERV. PROFESIONALES

TRANSCRIPCIONES Computación-Ingles-Español Tel.: 790841

TRADUCCIONES CORRECTAS Teléfono 350739 (27-4)

REQUERIMIENTO de Promotor (as). Ref.: 342826 (26-30)

FRANCO-BOLIVIANO Clases particulares con profesora francesa, llamar al 371959 (26-4)

Dr. CARLOS RODRIGUEZ Medicina Interna. Consultorio Calle Campero Nº19. Teléfono 325497

DUCHAS Reparaciones e instalaciones. Tel.: 368951 (22-16)

TRADUCCIONES Correctas 350739 (22-24)

CALCULO I Algebra Lineal nivelación 340571. (20-15)

TECNICOS REPARAMOS, refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, calefones, cargamos gas a domicilio, teléfono 323765 (11-15).

SE HACEN Trámites militares, Sagárnaga Nº 162. Teléfono 374683.

CETA Da clases de conducción también por las noches teléfono 365764- 371033.

SE NECESITAN: Empleados (as) agentes, vendedores locales del interior país para productos de buena demanda. Datos a: J. Camacho, Casilla 1229 (19-21)

600 EQUIPOS HOGAR

DE OCASION Vendo un juego de comedor estilo Luis XV. Ref.: Tel. 325818 (29-30)

BICICLETA COMPRO 363725 (20-26)

VENDO FUNDA completa con muelles traseros para Jeep Willys, Telf. 366623. (17-18)

COMPRO, electrodomésticos, 3 en 1, televisores, betamax, radiograbadoras, acordeón, máquinas coser, tejer, bicicletas, otros 363605. (17-26).

VENDO LIVING, máquina de escribir. varios. Teléfono 357518.

800 EQUIPOS

VENDO Luminarias 2x40 w p/ oficinas o tiendas. 321229 (29)

VENDO órgano Yamaha DSR-2000, $us 1.050. Tel.: 352482 en las noches (29-9)

LIQUIDO catre ortopédico nuevo (29)

VENDO Escritorio metálico ejecutivo 321229 (29)

SILLA DE RUEDAS de ocasión Tel.: 324264

VENDO BATERIA. Av. La Paz Cotapata Nº 1101 (24)

VENTA COMPUTADOR BELTRON xt 100 % compatible IBM y ATARI 130 xe DRIVER 1050 Tel.: 800104 (22-26)

VENDO, juego de boquillas manómetros para soldador autógeno. Industria americana Telf. 366623. (17-18).

1000 OBJ. PERSONALES

JBL AMPLIFICACION. Unico sistema de iluminación y sonido. Tel. 379644. Amplificamos fiestas para colegios y 15 años. (24-4)

LOS PEQUENINOS su orquesta. Teléfono 350556.

WALTER ZEGADA Organista, baterla, cantor. Tel. 343575 (18-21)

MARIACHI "Serenata" 322177.

MARIACHI "SERENATA" Teléfono: 322177 (1-5)

MARIACHI "SERENATA" Canta Juan Marcelo Teléfono: 322177 (1-5)

1300 VARIOS

POR EXTRAVIO la Factura 5686 queda anulada y corresponde al RUC. 00282161

ANULADA POR EXTRAVIO la factura 5686 que corresponde al Ruc. 002861 (27-30)

PATENTE Transferimos. Concedemos explotación de "Un PROCEDIMIENTO PARA LA PREPARACION DE ESTERES DE ALCALOIDES DEL TIPO DE LA EBURNAMINA" 3929 de Richter Gedeon Vegyeszeti

POR VIAJE vendo fábrica de bebidas gaseosas en funcionamiento. Teléfono: 310153 (24-9/11)

VISAS Sacamos para el interior. Teléfono 377790 (24-1)

COMPRO BOLSAS VACIAS DE CEMENTO cualquier cantidad, recojo a domicilio (22 -25).

POR EXTRAVIO Queda nula la libreta de ahorros Nº E-022965-3 de Mutual La Primera (20-21)

POR EXTRAVIO Queda nulo el RUC, Nº 00922344 (19-20)

POR EXTRAVIO Queda anulado el talonario de facturas del Nº 201-250 con el Nº 03881468 de RUC

POR EXTRAVIO queda nula la Libreta de Ahorro Nº E-022965-3 Mutual La Primera. (18-29)

LAVAMOS ALFOMBRAS 351046.

CENTRO DE ESTUDIOS BRASILEÑOS: Aprende portugués. Av. 20 de Octubre, 2038-2º piso - Telf. 322110.

PROYECTO FLORI-HORTICOLA necesita señorita. Conocimientos biología, casilla 7464 "INVERNADEROS" (12).

CALCULO I Algebra Lineal nivelación 340571 (12-14).

MICA Vendo cantidad Telf. 356304.

TURBA abono 375973.

POR EXTRAVIO Queda nulo el DPF-110949 Banco La Paz.

EN VENTA CASA, en obra bruta Ref. calle Landaeta esq. Adrián Patiño Nº 1840 (8-10).

VENDO máquina tipográfica Offset tamaño oficio pasaje Graf. Gonzales Nº 555 - San Pedro.

DEPARTAMENTO DE EMPLEOS Se necesita ama de llaves. Referencias teléfono 374359 Of. 209, presentarse con documentos personales.

VENDEDORES AMBULANTES Se necesita. Referencias teléfono 374359 oficina 209. Presentarse con certificados.

NIÑERAS Se necesita. Referencias teléfono 374359 oficina 209, presentarse con documentos personales.

COCINERAS Se necesita urgente. Referencia teléfono 374359 oficina 209. Presentarse con certificados.

EMPLEADAS DOMESTICAS Necesitamos. Referencias teléfono 374359, oficina 209. Presentarse con certificados y documentos personales.

ALBAÑILES Necesitamos. Referencias 374359 oficina 209. Presentarse con documentos.

PEONES Se necesita Referencias teléfono 374359 oficina 209. Presentarse con documentos.

EMPEDRADORES Necesitamos urgente. Referencias teléfono 374359 oficina 209.

DE OCASION Vendo Macintosh IIsi, 5MB RAM; 80 MB HD, coprocesador, monitos RGB 12" color, teclado expandido $us. 5.300.- Referencias teléfonos 783483 - 351251.

PARA ESTUDIANTES DE PRIMERA, En venta mesas, sillas, riqueladas de lujo. Conchitas 715 Tel. 363420.

VENDO Terreno con dos habitaciones. Tel. 310000

VENDO Arboles de pino para industrializar. Referencias 320939.

VENDO Equipo de oxigeno Ref. calle Tarapacá esquina Chorolque kiosco 36.

COCHABAMBA

VENDO CAMION Volvo n12 ALSAPATA, modelo 83, Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 61/2 Nº 582 lado SACI

REQUERIMOS CAPITALISTAS para instalar planta destiladora de carbón mineral obteniendo coque, alquitrán, amoniaco y derivados qquímicos. Enviar propuestas a Casilla 659 Cochabamba

En Muyurina Cochabamba, alquilo casa catorce ambientes, dos baños, cocina, terrazas, jardín, patio, garaje, dependencias de empleada. Teléfono: 44139 Cochabamba, 60939 Oruro

SE VENDE TERRENO en Cochabamba, 1.300 Km2, Km. 4 Av. Blanco Galindo. Ref.: Casilla M-10149 La Paz (22-28)

IMPRENTA: Vendo en Cochabamba prensas offset Heildelberg 52x72x32x43-48x66 Gillotina 92 luz-Intertipo-plana tabloide tipográfica - oficio - etc. Natanlel Aguirre Nº340, teléfono 27777, Cochabamba.

OPORTUNIDAD Vendo casa de 2 pisos, 4 dormitorios, dependencias, huerto, depósito de agua con bomba, negocio en el mismo (Ferreteria) 590 m2 Av. Aniceto Arce. Referencias Tel. 29582.

DEPARTAMENTO en anticrético o alquiler, avenida Circunvalación esquina Atahuallpa.

DOY ANTICRETICO habitación, Avenida Rubén Darío Nº 628.

ANTICRETICO casa con 2 departamentos barrio Petrolero Mayorazgo Ref. Tel. 40560.

ANTICRETICO Habitaciones a persona sola o estudiante Ref. Tel. 47814 (R-4).

EN VENTA Chalet a estrenar dependencias zona Norte Av. Pando Teléf. 45174 (R-4).

DE OCASION Chalet en venta con todas las dependencias, 2 planta, 350 m construcción 218 m en esquina precio 50.000 dólares conversable. Ref. Teléf 40807 (R-4).

VENDO Casa bonita, práctica de un piso zona Pacata Baja Ref. Teléfono 31947 (R-4).

VENDO Casa 3.400 m2 frente complejo El Carmen, Ruminayu, agua propia, Teléfono 31867 (R-4).

VENDO Casa con almacenes amplios propiedad horizontal en Antezana 0432 N. Teléfono 31867. (R-4)

CASA Antigua en venta Av. Simón López Ref. Telf. 24791 (R-4).

VENDO Casa una planta, barrio Piloto, Ref: 42693 (R-4).

VENDO Casa dos departamentos planta baja, Atahuallpa 2062 Cala Cala (R-4).

VENDO Casa zona de la Chimba, tras el Club Tenis Municipal Ref. 25980 - 49752 - 41785 o c/Acre Nº 1334 (R-4).

VENDO Casa zona Las Cuadras, José Antonio Arze 779 entre Enrique Salinas (R-4).

VENDO Casa zona San Pedro, prolongación Colombia calle J C. Canedo 1829, noreste (R-4).

VENDO Chalet nuevo, dos departamentos independientes, Batallón Colorados 19654 Telfs. 48934, 24907 (R-4).

VENDO Casa avenida Killman especial apra negocio con el número 1572 Ref. Av. 6 de Agosto 389-0 teléfono 25667 (R-4).

VENDO casa cerca El Prado. la Paz 0402 mañanas (R-4).

VENDO Casa dos dormitorios, zona noreste. Teléfono 34552.

ORURO

En Muyurina Cochabamba, alquilo casa catorce ambientes, dos baños, cocina, terrazas, jardín, patio, garaje, dependencias de empleada. Teléfono: 44139 Cochabamba, 60939 Oruro

EN LLALLAGUA CASA EN VENTA Señor empresario: ante las próximas privatizaciones, ocasión vendemos casa amplia de cuatro ambientes, independiente frente Paraninfo Universitario Siglo XX, calle Campero Nº 35 Ref.: en Oruro Bacovick Nº 2053 Arce.

ALQUILO Departamento para oficinas o estudio. Referencias Belisario Salinas Nº 516 teléfono 325154 horas de oficina.

EN COCHABAMBA Vendo Toyota Dyna con frigorífico incorporado año 82 16 m3, teléfono 80817 CBB.

SUCRE

CIUDAD SUCRE: Departamento permuta, anticrético: 321383.

STA. CRUZ

LIQUIDAMOS Madera seca. Mara, roble larga y corta, parquet de mara y otros, machimbre, al por mayor y menor en Sta. Cruz. Telf.: 343060 y 345605 (26-30)

HOSTAL CAÑOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación. Florida Nº45 teléfonos 331053-331052-360637 (19-19 Oct)

PANADERIA EN VENTA Inmueble céntrico mecanizado en plena producción con clientela segura

EN ANTICRETICO Necesito bonito departamento de 4s dormitorio con closet y demás dependencias Tel. 36-0512.

SE VENDE INMUEBLE Con 8 piezas aptas para negocio u oficinas todo sobre Avenida. Referencias Tel. 32-5866.

DOY EN ALQUILER Linea telefónica de 6ta serie. Referencias Tel. 32-5613.

VENDO TERRENO En Urbanización privada. $us 10.oo el m2.. Teléfono 328160.

EN VENTA Aserraderos Shiffer completos y nuevos, uno de 1.50, otro de 1.10. Referencias Tel. 344847.

BENI

TRINIDAD Vendo Terrenos urbanizados Zona Alto Villa Mldied Tel. 324357 (18-21)

TARIJA

VENDO HERMOSA CASA en Tomatitas, superficie construida 320 m2, superficie total 1.000 m2-con teléfono-5 dormitorios con closets, 4 baños, dependencias de empleadas, 25 árboles frutales en producción, 20 rosales. 45.000 $us. Ref. Tel. 2-5095

Ahora...!!!
es más fácil
anunciar en los
AVISOS ECONOMICOS
de PRESENCIA

Acérquese a cualquiera de nuestras Agencias de Barrio para ordenar su aviso:

ZONA CENTRAL
Lib. "Las Mil y Una Hojas" c. Bolivar 624 Teléfono 354987
Centro de Fotocopias Calle Yanacocha 441 Edf. Arco Iris Local 6

IRPAVI
M. Market "Los Sauces" Av. J.P. Sánchez 6975 Teléfono 796043
Almacén "Irpavi" Av. Centeno Anaya Teléfono 790086
Micromarket "Piks" Juan Pablo Sánchez 6547 Teléfono 794081

OBRAJES
Centro S. Bolivar L. 2 Av. Hernando Siles Teléfono 783704
Club de Video Edif. "Reina Esther" Calle 12 de Obrajes Teléfono 783354

SAN MIGUEL
Librería "Aries" Av. Mcal. Montenegro Edif. Promotora P.B. Teléfono 796374
Almacén Regalos Minie Centro Comercial S. Miguel Teléfono 791037
Electrónica "Siles" Centro de Moda Loc. 27 Av. Periférica 300 Teléfono 793329 int. 122

BUENOS AIRES
Vide Club "Cosmo" Av. Buenos Aires 1717 Teléfono 379552

COTA COTA
Almacén Estefania Av. Juan Muñoz Reyes 999 Teléfono 793474

CALACOTO
Calle 25 de Calacoto Gabino Villanueva 100 Teléfono 793401
"JG Producciones" Calle 23 de Calacoto Entrada de Achumani 7674

LOS PINOS
Librería Bazar TAURO Av. José Aguirre Achá Centro Comercial Los Pinos Teléfono 793362

SOPOCACHI
Almacén "Calachapi" Calle Aspiazu Teléfono 350062

ACHUMANI
Almacén Mdo. Victoria Av. Julio Méndez c. 4 Teléfono 796578
Micromarket "Fagus" Av. Strongest Esq. c. 31 Teléfono 796033

TEMBLADERANI
Micromarket Valentina c. Alberto Ostria G. 1372

EL ALTO
Plan 194 12 Rio Seco Calle 10 Nº 10111 Teléfono 850232

CUPON

CON 5 DE ESTOS CUPONES, canjee un número y... AL COLOCAR SU AVISO, no importa el tamaño ni el valor, reclame también su número para el sorteo de esta Navidad

TOYOTA COROLLA TERCEL Mod. 90 0.0 Kms. Primer Premio de los...
AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES '91

...ni

...oferes apoyan juicio a ...nsportista defraudador

...NIDAD, 29 (PRESENCIA).- El Sin...e Transporte Pesado "MOFOS" se ...en emergencia, este fin de semana, ...amenazas a uno de sus afiliados ...ple funciones de concejal, lo que ...ono "escándalo del ripio" que llegó ...ados judiciales, irónicamente, con...nsportista que habría defraudado ...aldía.

...un pronunciamiento hecho público, ...gentes del sector "pesado" repudia... amenazas y atropellos contra el ...y transportista Hans Viscarra, de...os por éste contra el vicepresidente ...cejo Municipal, Hernán Hurtado

...también es transportista y agredió ...ra el pasado viernes 20, en plena vía ...aunque resultó perdedor, aparen... porque resultó involucrado en las irregularidades de la sobrefacturación por el transporte del ripio, que tenía el acusado Jorge Renè Coronado Torrez.

Antes de conocerse el apoyo de su gremio, Hans Viscarra reveló que Hurtado usurpó las funciones de alcalde, dictando órdenes antes de ser designado interino en el cargo, precisamente, para favorecer pagos a Coronado, Viscarra anunció que pedirá la suspensión del vicepresidente para que se le instaure un proceso en el Concejo Municipal.

Hurtado fue elegido anoche, sábado, como primer candidato de la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), para los comicios del 1 de diciembre, por el jefe nacional de esa tienda política, Max Fernández. El cuestionado Hurtado es jefe departamental "ucesista" y afirma que su partido volverá a ganar las elecciones en esta capital.

...omienza hoy seminario ...bre Proyecto Castaña

...ERALTA, 29 (PRESENCIA).- Este ...riba a nuestra ciudad una comisión ...stitucional integrada por el subse... de Trabajo, Eusebio Giorarda, Fer... Aranibar, director general del Traba... ...gados de la COB y la Confederación ...esinos para participar de un semi... ...obre el proyecto de la castaña.

...nuestra ciudad se han hecho re... ...s preparatorias, para que esta comi... ...gia algunas aclaraciones respecto a ...oyecto, principalmente en lo que ...ne al mercado para la goma y la ...a.

...s empresarios antes de emitir su ...a quieren tener claridad sobre la ...de cómo va operar el Banco Mundial con respecto al mercado para los productos tradicionales de la región, que será fundamental para aceptar las demás propuestas de carácter social.

El proyecto de desarrollo de la castaña encargada a una fundación llamada "Bolivia Exporta", tiene entre sus principales condicionamientos, para dar financiamiento, que los trabajadores zafreros y castañeros tengan una legislación laboral que sea respaldada por los empresarios.

Gerson Castedo, presidente de la Asociación de Beneficiadores del Noroeste dijo que no está nada claro al mercado de estos productos como la goma y la castaña, porque no se puede producir si no hay donde vender".

...nsuran a Unidad Sanitaria ...r desinformar al público

...RINIDAD, 29 (PRESENCIA).- La ...d Sanitaria del Beni informó que ...on los "isopos de Moore", para el ...is bacteriológico de agua en los ...emo parte de las previsiones de ...ha contra el cólera. El informe ...adijo la afirmación del Departa... ...o de Epidemiología, de la misma ...d, de que esos isopos ya habían ...colocados hace tres semanas.

...doctor Freddy Suárez Montero, direc... ...la Unidad Sanitaria, dijo que el ...erio había enviado recién esos ele... ...s y que serían colocados en ciertos ...s del arroyo "San Juan", que pasa por ...apital, y sus tributarios "Ibare" y ...aré.

...os analizadores buscan identificar o ...ntir la presencia del virus del cólera ...uenca amazónica, en vista que ya fue detectado en las alcantarillas de Cochabamba.

Los medios de comunicación observaron de inmediato que hace tres días el jefe de Epidemiología, Alberto Gantier, había asegurado que los "isopos de Moore" estaban ya colocados "en lugares estratégicos de esos tres ríos y que en otros tres días se recogerían para proceder a su análisis en laboratorio.

Radio "Trópico" y el diario "La Palabra" criticaron la desinformación "en un asunto tan serio" que no puede ser "tomado a chiste" por las autoridades de la Unidad Sanitaria. El director de la institución sanitaria, Freddy Suárez, trató de explicar la equivocación pero la emisora difundió una grabación del epidemiólogo Gantier donde afirmaba que "personalmente, había instalado los isopos".

Potosí

Comienzan campañas para las elecciones municipales

POTOSI, 29 (PRESENCIA).- Desde esta semana, los candidatos de los partidos políticos comenzarán sus campañas, según anunciaron dirigentes de las fuerzas políticas que participarán en las elecciones municipales de diciembre.

El Acuerdo Patriótico, virtualmente sería la única fuerza política que queda por hacer conocer su lista de candidatos, en tanto que Conciencia de Patria (CONDEPA) aún no ha decidido su participación en Potosí, en las elecciones municipales de este año.

Los demás partidos políticos ya han cumplido con la presentación de sus candidatos.

Unidad Cívica Solidaridad (UCS) postula a la primera concejalía al Ing. Hugo Baptista, docente de agronomía de la universidad local. Como segunda está Carmen Prieto de Clavijo actual concejal por UCS.

El segundo partido en presentar a sus candidatos fue el Movimiento Bolivia Libre que postula a Eduardo Salamanca ex dirigente del Comité Cívico Potosinista como primer candidato, seguido por Daniel Martínez, comunicador social y actual director propietario de Radio "Melodía" FM.

La Izquierda Unida que está conformada por el Partido Comunista de Bolivia y el Partido Socialista, nuevamente postula al Ing. Gil Villegas Michel del PCB y actual concejal por la misma I.U. y, como segundo, al conocido educador potosino, Fernando López Loría.

El último partido político en hacer conocer a su principal candidato fue el MNR que postula a la primera concejalía al Ing. Sergio Barrientos Cazasola, docente de la Facultad de Ingeniería de la universidad local y ex presidente del Comité Cívico Potosinista.

Comicios municipales

MNR presentó a candidato

POTOSI, 29 (PRESENCIA).- Sergio Barrientos Cazasola fue presentado como primer candidato del MNR en Potosí para las elecciones municipales de diciembre.

Sergio Barrientos es docente de la Facultad de Ingeniería Civil de la Universidad Tomás Frías y ex-presidente del Comité Cívico Potosinista.

La nominación de Barrientos Cazasola como principal candidato por el MNR, en Potosí, fue sorpresiva puesto que hasta antes del acto de su presentación aún se mantenía la incógnita sobre el nombre del primer candidato a concejal, aún entre los propios movimientistas de esta ciudad.

Un día antes a esta designación había llegado a Potosí el jefe nacionalista del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, que en las primeras reuniones con la dirigencia movimientista en Potosí no pudo encontrar "consenso" con la nominación del primer candidato del MNR en Potosí.

Sánchez de Lozada tuvo que retornar de la ciudad de La Paz y proseguir con las reuniones y consultas para nombrar a los candidatos a concejales por el MNR.

En el segundo día de reuniones y consultas finalmente se invitó a la prensa local para hacer conocer dicha lista y, hasta ese momento, aún los propios movimientistas mantenían su intranquilidad por conocer el nombre de su principal candidato.

El segundo candidato y los demás que postulan a las concejalías titulares y suplentes serán conocidos el próximo lunes 30 de septiembre.

Tarija

Organizaciones plantean la institucionalización de CODETAR

TARIJA, 29 (PRESENCIA).- El Comité Pro Intereses de Tarija y la Federación Departamental de Profesionales acordaron tomar acciones conjuntas para lograr la institucionalización de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) acción que, posteriormente, será ampliada a otras reparticiones oficiales de este distrito.

Jorge Majluf Orosco, presidente de la entidad cívica, en conferencia de prensa manifestó que había llegado el momento de poner freno a la tradición de manejar las reparticiones oficiales con criterios políticos, exclusivamente, lo cual, según sus expresiones, causa un gran daño a la región y da lugar al despilfarro de las regalías que percibe el departamento por concepto de explotación de hidrocarburos. Por otra parte, puso de relieve que el directorio de CODETAR no cumple una adecuada función porque carece de conocimiento sobre gran parte de las acciones que se toman dentro de esa institución que debe ser el instrumento del programa del departamento y que, por estas razones, no cumple con los objetivos de su creación.

Mostró irritación por la forma en que se designa al personal jerárquico violando las prescripciones expresas de la ley de corporaciones. Afirmó que el directorio carece del poder de fiscalización.

Luego Carlos Cabrera, presidente de la Federación Departamental de Profesionales, manifestó que se llevará a cabo una enérgica campaña para defender a los profesionales y que, en consecuencia, se exigirá que los cargos de CODETAR y de otras reparticiones estatales, sean llenados con personal idóneo dejando a un lado la intencionalidad política que está motivando un daño enorme a la región y que es causa de improvisaciones y de falta de estabilidad de las personas en los cargos públicos.

Ambos ejecutivos de las instituciones nombradas anunciaron que en el transcurso de la próxima semana habrá una reunión específica del directorio de CODETAR para tomar conocimiento de estos planteamientos coincidentes y que, en caso de no ser aceptados, ambas organizaciones se retirarían del directorio, situación que podría agravar la situación y convertirla en un conflicto interinstitucional que se espera pueda ser prevenido.

Plan Internacional respalda cultivo de la vid en el valle

TARIJA, 29 (PRESENCIA).- "Plan Internacional Tarija", organización privada que apoya al desarrollo económico y social de esta región, está promoviendo un programa de asistencia a los pequeños agricultores, campesinos en su mayoría, productores de uva en este valle central.

Dentro del programa, acordado con el Centro Vitivinícola de Tarija, el plan aportará económicamente para la creación de farmacias fitosanitarias en las comunidades de Calamuchita, Chocloca, Colón Norte y La Angostura, en la provincia Avilés de este departamento, donde se proveerá a los viticultores insumos, abonos e insecticidas importados para el cuidado y mejoramiento de los viñedos. El monto de la inversión asciende, en total, a doce mil dólares americanos.

Se ha asignado particular importancia al convenio suscrito entre Frank van den Hout e Iván Blusike Sagárnaga, directores de Plan Internacional Tarija y del Centro Vitivinícola, respectivamente, por que a través de estas farmacias, los agricultores podrán disponer de productos que son de difícil acceso en el mercado local, debido a sus elevados costos por tratarse de elementos importados.

Esta dificultad se constituyó en una severa limitante para expandir el cultivo de la vid en la región que confronta una serie de dificultades que se esperaseran superadas como en el caso presente.

El centro, por su parte, proveerá asistencia técnica a los agricultores para un adecuado uso de los productos que se ponen a su disposición.

Prevención del cólera en el valle central

TARIJA, 29 (PRESENCIA).- La Unidad Sanitaria de Tarija, a través de la Dirección Materno Infantil, organizó el primer encuentro de promotores de salud y auxiliares de enfermería de todo el valle central para capacitar a los trabajadores del ramo en tareas que podrían presentarse ante la emergencia del cólera.

En este encuentro cooperaron las siguientes instituciones: Acción Cultural Loyola, Proyecto Chagas, Pastoral Social de la Iglesia, Pastoral Rural, IICA, Caritas y la Cruz Roja Departamental

Especial atención se dedicó al fortalecimiento del programa de control de las enfermedades diarréicas, especialmente en las áreas rurales de este departamento. Los resultados obtenidos han sido calificados de provechosos por las autoridades de la Unidad Sanitaria que dirige Julio Pizarro.

SP
Sistemas Personales Ltda.
CENTRO DE CAPACITACION IBM
DIVISION DE EDUCACION
CURSOS RAPIDOS Y EFECTIVOS
de:
WORD PERFECT
LOTUS
QUATTRO
OTROS
EMPIEZAN TODOS LOS LUNES
EN HORARIOS A SU ELECCION
Landaeta 221 3er. Piso Tel. 342525
340998-391651 La Paz - Bolivia

CHAPLIN SHOW
6to Año
Presenta
YO NO QUIERO SER UN PEZ GORDO
EL MEJOR HUMOR DEL PAIS, CON EL MEJOR SHOW DEL AÑO
GRAN PREMIERE
Miércoles 2
CINE TESLA
Hrs. 19:00
Del 02 al 06 de Octubre
Tanda y Noche
Cine Teatro TESLA

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343281
Busca Móvil: 321630 - 390222 - 3-4
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Metaljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: D. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navia Chinel
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez
(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

PEDIATRAS
RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
Dr. Jorge H. Ríos Aramayo
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende de lunes a sábado de 11 a 13 y de 16 a 19 horas
RECIEN NACIDOS: Recepción en el parto - vacunas
NIÑOS: Atención niño sano - problemas clínicos en general - talla de pesa y/o estatura - desnutrición - falta de apetito - problemas crónicos de: bronquios, amigdalitis, nariz, tratamiento en base a vacunas.
ADOLESCENTES: (Hasta 18 años) Orientación al adolescente y los padres - problemas de crecimiento físico y psíquico.
POLICONSULTORIO ALAMEDA (EL PRADO) Edif. Alameda Planta baja Consultorio 366657 - 322248 Domicilio 369404. URGENCIAS BUSCAPERSONAS 367464

OTORRINOLARINGOLOGIA
OIDOS • NARIZ • GARGANTA
DR. JUAN WILFREDO BORDA SOTO
OTORRINOLARINGOLOGIA
Especialidad completa en la Universidad de Buenos Aires, Argentina
Facultad de Medicina
Hospital de Clínicas "José de San Martín"
Sinusitis, amigdalitis, cirugía plástica de nariz, rinoseptoplastía, microcirugía del oído, cirugía de la sordera, timpanoplastía, tumores de laringe, audiología.
Atención de lunes a sábado de 11 a 13 horas y lunes a viernes de 16 a 19:30
Policonsultorio Alameda (Prado), edificio Alameda, Av. 16 de Julio 1650, planta baja. Teléfono 366657. Dom.813464

UROLOGOS
Dr. Alfredo Ramírez Torrico
UROLOGO
Uro-Oncología: Diagnóstico precoz y cirugía radical del cáncer de riñón, uréter vejiga, próstata y uretra. Linfadenectomías lumboaórticas y pelvianas. Infertilidad e impotencia. Transplante renal. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.
DIRECCION: Av. Camacho 1377, 2º piso, Of. 4, teléfonos: 357219 y 364817.
HORARIO: Días particulares de 17:00 a 19:00. Sábados de 11:00 a 12:00.
RESERVE HORA

UROLOGOS
Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

PRESENCIA médica
Informaciones y notas eminentemente médicas
Publicación mensual

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, lunes 30 de septiembre de 199

La Paz

Alrededor de 5.000 Ha. de tierra serán reforestadas con cooperación alemana

Con un crédito de siete millones de dólares otorgado por el gobierno Alemania, la Alcaldía Municipal, a través de la Dirección de Forestación, tiene previsto hasta 1994 reforestar 5.350 hectáreas de tierra en la ciudad de La Paz y ejecutar el Proyecto de Regulación de las cuencas de los ríos Irpavi y Achumani.

El crédito otorgado por el país europeo forma parte del convenio de Cooperación Técnica, firmado entre los gobiernos de Bolivia y Alemania en 1985.

El proyecto tiene como objetivo central incrementar la superficie de forestación con plantas de más de 5 años de edad.

La directora de Forestación y Areas Verdes de la comuna, Cristina Arellano, señaló que de cerca de 500 hectáreas que se tienen forestadas a la fecha, se pretende llegar en 1994 a 5.350.

Agregó que la ejecución del proyecto permitirá disminuir la erosión de los suelos agro y silvopastoriles, aumentar las áreas protegidas y urbanizables debidamente registradas en el catastro.

Asimismo, explicó que la forestación de los 5.350 hectáreas de tierra permitirá disminuir a cero, hasta el año 2.000, la pérdida de vidas humanas que es ocasionada por los desastres naturales.

El objetivo general del proyecto, que será ejecutado en cuatro años en la ciudad de La Paz, es mejorar las condiciones de vida de la población, a través de la ejecución de programas de medio ambiente, protegiendo, mejorando y manteniendo el ecosistema de la ciudad.

El plan central de forestación comprende seis proyectos:

Forestal de Cuencas (comprende la plantación de cerca de un millones de plantas), Cinturón Boscoso (prevé un programa de reforestación en los bosques de La Paz y la explotación racional de ellos), Parque Central que será ubicado en el cerro Santa Bárbara, implementación de la Guardia Forestal (comprende la construcción de 10 casas prefabricadas para guardias forestales), Mejoramiento de Ornato y Mejoramiento de Viveros.

La GTZ asistirá al proyecto de reforestación de áreas verdes, principalmente con el asesoramiento técnico, supervisión, recursos económicos y asistencia, que asciende a 7 millones de dólares.

REGULACION DE CUENCAS

El proyecto de forestación incorporado al Proyecto de Regulación de Cuencas, que será ejecutado en los ríos Irpavi y Achumani y gran parte de la zona sur, permitirá

> Crédito de 7 millones de dólares otorgados por Alemania permitirá la regulación de las cuencas de los ríos Irpavi y Achumani.

evitar las erosiones, desastres naturales y habilitar áreas de urbanización.

Los siete millones de dólares otorgados por el gobierno alemán incluye, además, la ejecución del Proyecto de Regulación de las Cuencas Irpavi y Achumani.

El proyecto es ejecutado con el asesoramiento de la Sociedad de Cooperación Técnica (GTZ) y la Alcaldía Municipal de La Paz.

Además, la cooperación alemana prevé la implementación de un laboratorio de suelos y la conformación de un Centro Cartográfico Computarizado.

Los técnicos de la comuna explicaron que el proyecto será ejecutado en una extensión de 236 kilómetros cuadrados y su principal zona de influencia serán las cuencas de los ríos Achumani, Irpavi y Huayllani.

Los principales trabajos consistirán en realizar mejoras planificadas relacionadas al escurrimiento, erosión y recuperación de áreas urbanizables.

En las cuencas del río Irpavi, que abarca una superficie de 153 km2, del río Achumani con 61,4 km2 y del río Huaynajahuira con 18 km2, se harán trabajos de embovedado que permitirán desviar los cauces de sus aguas hasta los ríos principales.

El objetivo del proyecto es evitar daños en áreas agrícolas y posibilitar la habilitación de nuevas superficies de urbanización.

PROYECTO PILOTO HUAYLLANI

Dentro del proyecto de regulación de cuencas, se encuentra el Proyecto Piloto Huayllani. A la fecha, de una superficie de 17,25 km2, que corresponde al 28% de la cuenca del río Achumani, se disminuyó un 34% de los desechos sólidos que son dejados por ese río.

El proyecto Huayllani tiene como objetivo central solucionar los problemas de erosión y frenar el transporte de sedimentos.

Según explicaron los técnicos del proyecto, la cuenca de ese río es altamente erosionable y origina gran cantidad de material de arrastre, que ocasiona daños en la infraestructura existente e inundaciones en las urbanizaciones asentadas en la parte inferior de la cuenca.

Con la ejecución de las obras del proyecto piloto, se logró la protección de urbanizaciones existentes y futuras.

Las obras se iniciaron en junio de 1988, después de cinco meses el proyecto volvió a ser implementado y su conclusión se ha previsto para fines 1991.

Los trabajos principales que se ejecutaron hasta la fecha son: construcción de obras hidráulicas, de un canal principal con una extensión de 1.800 metros y dos canales secundarios con una longitud total de 90 metros, así como una presa dosificadora, destinada a regular los caudales sólidos y líquidos que ingresan al canal.

Las obras biomécanicas fueron dirigidas a la construcción de muros secos, plantación de medio millón de arbolitos de diferentes especies e implementación de dos viveros zonales.

En la obras complementarias se encuentran la construcción de galerías filtrantes para la captación de agua, dos estaciones hidrométricas y una estación meteorológica.

La ejecución de ellas tuvo un costo total de 4.453 millones de bolivianos, que fue desembolsado por el Tesoro Municipal de la comuna.

El proyecto Huayllani está beneficiando a 2.000 familias. Hasta la fecha se han recuperado 21 hectáreas de tierra urbanizables y posibilitó la construcción de vías de acceso a la zona.

Los resultados obtenidos en el Proyecto de Regulación de Cuencas Irpavi, Achumani y Huayllani, ha permitido la creación de la Dirección de Control y Manejo de Cuencas (DICOMAC).

La DICOMAC, con la participación de la Cooperación Técnica Alemana (GTZ), tiene previsto hasta 1994 implementar políticas operativas en el control y manejo de cuencas, disminuir las erosiones, incrementar el financiamiento externo, hacer una rápida concentración de los planes de regulación de cuencas y aumentar el grado de participación de los vecinos.

Alcalde paceño renunciará hoy para ir a la reelección

Concejo Muncipal iniciará duro debate político para buscar sustituto de Mac Lean.- Partidos políticos: "Nuevo alcalde debe garantizar imparcialidad del municipio en los comicios". Principal candidato, concejal mirista Bonifaz.

El alcalde Ronald Mac Lean, a las 10:30 de hoy, renunciará a sus funciones, para ir a la reelección en los comicios municipales del primer domingo de diciembre.

Antes de habilitarse oficialmente como candidato a primer concejal por el Acuerdo Patriótico, prestará al Concejo Municipal un informe de sus 21 meses de gestión.

La decisión de Mac Lean abrirá una nueva polémica política en el Concejo Municipal, que deberá buscar un reemplazante para concluir los restantes tres meses de gestión municipal.

Los partidos oficialistas han "confiado" en que el sucesor del alcalde sallente sea el concejal por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Oscar Bonifaz. Empero la oposición no descartó la posibilidad de que ese puesto pueda ser ocupado por el actual presidente del Concejo, Carlos Palenque.

Según indicaron los concejales del Movimiento de Izquierda Revolucionaria y Acción Democrática Nacionalista, Bonifaz será designado como alcalde.

Mac Lean se habilitará como candidato en el marco de la Ley Electoral, la cual da un plazo de 60 días antes de las elecciones para renunciar a cargos públicos.

Se debe recordar que Mac Lean postulará nuevamente a la alcaldía para dar continuidad a su administración y concluir proyectos concretos, como el de la Empresa Municipal del Aseo (EMA), el nuevo catastro, la necesidad de modificar la legislacion en vigencia, ampliando el período del gobierno municipal de dos a cuatro años, y otros.

Por su parte, los concejales de la oposición y del oficialismo han coincidido en la necesidad de que el Concejo Municipal elija a un nuevo alcalde idóneo, que garantice la imparcialidad del municipio frente a los comicios.

"El alcalde que reemplazará a Mac Lean, debe garantizar la imparcialidad institucional de la comuna frente a las elecciones municipales de diciembre próximo", dijo Carlos Palenque al no descarta la posibilidad de que él pueda ser nominado para ese cargo.

Por su parte, el candidato a primer concejal por el Movimiento Nacionalista Revolucionario, Guido Capra, afirmó que el nuevo alcalde debe garantizar la continuidad de las obras que se vienen ejecutando. Asimismo, señaló que debe respetar las disposiciones del Concejo y guardar una estrecha relación con éste.

Advirtió que su partido no permitirá la desviación de recursos para financiar o respaldar la candidatura de uno u otro partido. Debe haber imparcialidad del municipio, indicó al convocar a los partidos que integran el Concejo a elegir una persona idónea, capaz e imparcial.

INVITACION A PROPUESTAS

PARA EL SERVICIO DE TRANSPORTE TERRESTRE

Organismo Internacional invita a las Empresas Nacionales de Transporte legalmente constituidas, a presentar propuestas para efectuar el traslado de alimentos desde puerto de Matarani y/o Arica, hacia 9 puntos de destino en Bolivia.

El volumen de alimentos a transportar, será de aproximadamente 24.500 TM para el período fiscal 1992.

Las empresas interesadas podrán consultar y/o recabar mayor información en las oficinas de la calle Jacinto Benavente Nº 2190, piso 2, en secretaría.

Las ofertas deben ser entregadas en sobre cerrado y lacrado con el rótulo de "Servicios de Transporte" hasta Hrs. 17:00 del día 31 de octubre de 1991, en las oficinas de la calle Jacinto Benavente 2190, piso 2, en secretaría.

LA DIRECCION
Septiembre 1991

Chuquisaca

Por juicio a alcalde Mac Lean

Paredes Candia afirma que la cultura se impuso a la barbarie

SUCRE, 29 (ERBOL).- Visiblemente emocionado, el escritor boliviano Antonio Paredes Candia, luego de recoger el auto supremo de la Corte Suprema dijo que la cultura se impuso ante la barbarie.

Paredes Candia ganó el proceso judicial en contra del alcalde paceño Ronald Mac Lean, quien prohibió la realización de la Feria del Libro en la avenida de El Prado en la ciudad de La Paz.

Frente al atropello del alcalde, la Asociación Nacional de Expositores del Libro "Antonio Paredes Candia" y Franz Tamayo, recurrieron a diversas instancias de la judicatura exigiendo respeto a una resolución del Concejo Municipal que facultó la realización de la Feria del Libro.

Paredes Candia, recordó que el alcalde Mac lean, apoyado en la fuerza bruta decomisó anaqueles para desbaratar la Feria del Libro en El Prado paceño.

El escritor no solamente ganó en las instancias intermedias de la judicatura paceña, sino que en pasados días el fiscal general de la república requirió de manera favorable a la Asociación de Expositores.

El último fallo satisfactorio lo emitió la Corte Suprema de Justicia de la Nación que aprobó en revisión la procedencia del recurso de Amparo Constitucional en acuerdo con el dictamen del fiscal general de la república.

"Este no es un triunfo de ninguna persona ni institución alguna, es un triunfo de la cultura", exclamó el escritor.

El fallo de la Corte Suprema de Justicia fue recibido con beneplácito en nuestra ciudad, particularmente en los círculos culturales e intelectuales.

VUELVE LA FERIA

El próximo lunes, la Asociación Nacional de Expositores del Libro, Antonio Paredes Candia y Franz Tamayo repondrán la muestra de libros y revistas en El Prado paceño.

Paredes Candida agradeció a la prensa oral y escrita por todo el respaldo en el proceso y ahora espera que el alcalde Mac Lean se ajuste enteramente a la ley.

"La base de la democracia es el cumplimiento de la ley", sentenció finalmente el viejo y exitoso escritor que cuenta con más de 80 libros de su autoría

Cochabamba

Adoptan nueva estrategia para detectar foco del cólera

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- La Unidad Sanitaria decidió adoptar una nueva estrategia para detectar el foco del cólera, debido a que se ha establecido que el vibrión cólera no sólo circula por alcantarillas de la zona sur.

La bacteria fue encontrada en la zona sudeste, en la intersección de las avenidas Oquendo y 9 de abril, motivo por el que se supone que portadores sanos de la enfermedad habitan en la zona norte o su área de influencia de esta capital.

La directora de la Unidad Sanitaria, Magaly de la Zerda de Zanier, informó que se ha dispuesto la colocación de "bopos de Mur" en lugares estratégicos empezando por la zona noreste, es decir, Pacata Alta y Baja, el barrio Irlandés, Muyurina, San Pedro, Las Cuadras y su influencia y el sector donde se encuentran los hospitales, porque se supone que el vibrión "ha bajado", lo que obliga a realizar un seguimiento para dar con el foco original.

Indicó que desde el 13 de septiembre, cuando se confirmó la presencia de la bacteria en las alcantarillas de la zona sur, se ha efectuado un "arduo" trabajo con el propósito de dar con las personas que lo están expulsando para, de esa manera, evitar que enfermen.

"Si, tenemos el vibrión. Está circulando por la ciudad, pero eso no quiere decir que haya personas que enfermaron. Lo que sí podemos decir es que hay portadores sanos, es decir, aquellos en los que el cólera no se ha manifestado todavía, por eso queremos llegar a ellos para evitar la epidemia", declaró.

El responsable de la parte hospitalaria, Ciro Zabala, a su vez, informó que se analizaron más de 300 muestras de diarreas sospechosas, pero todos los resultados han dado resultados negativos. 12 de los casos merecieron un tratamiento especial dadas sus características clínicas, "pero no eran cólera".

Señaló que en esta etapa de emergencia y alerta roja, "toda diarrea es sospechosa", razón por la que se adoptaron medidas especificas destinadas a llegar a todas y realizar los análisis y estudios necesarios en este tipo de situación.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA. Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104.
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700 Interior Tel 101.
INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728,
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021

Farmacias de turno

LOS CEDROS Calle Potosí No. 1287, Tel. 372610
OFZAN Calle Pichincha No. 552, Tel. 326617
MURILLO Calle Murillo Edif. Murillo Local 4, Tel. 372498
MOISES Av. Manco Kapac No. 405, Tel. 351691
SAN COSME Calle Evaristo Valle No. 153, Tel. 373600
CARLOS V Av. 6 de Agosto 2720 esq. Campos, Tel. 325490
ROMA Fernando Guachalla Edf. S. Antonio, Tel. 343680
JAIMES FREYRE Calle Alberto Gutiérrez 2094 Zudañez
CECY Calle Zoilo Flores, Tel. 326953
CONCHITAS Calle Conchitas No. 555, Tel. 374614
MEDITODO Av. Saavedra No. 2224, Tel. 343331
ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni, Tel. 372716
ACOSTA Av. Brasil 1564 Miraflores, Tel. 360187
ALEJANDRA Calle Tejada Sorzano No. 514, Tel. 342202
VIRGEN DE LA MERCED Pasos Kanqui 1681 Villa Copacabana
ENRRINES Cap. Arellano 520 V. San Antonio, Tel. 330830
SAN FCO. DE ASIS I Av. Buenos Aires 820, Tel. 375799
SAN HILARION Av. Buenos Aires No. 1702 final, Tel. 321993
ANDINA Calle Isaac Tamayo 818, Tel. 366803
VERIA León de la Barra 693 Eloy Salmón, Tel. 375749 •
BELEN Calle Rodríguez No. 804, Tel. 343951
CONCORDIA Calle Baptista No. 908, Tel. 350433
LIBERTAD Sector A No. 722 Alto Obrajes, Tel. 786184
EL SUR Av. Hernando Siles 999 Obrajes, Tel. 782168
LOS PINOS Calle 21 No. 8332 Calacoto, Tel. 790579
PALERMO Calle 14 esq. Sánchez Bustamante, Tel. 796046
GLORIA Av. Gral García Lanza esq. 16 Achumani, Tel. 796717
FLEMING Calle Villegas No. 6893 Irpavi, Tel. 793299

EL ALTO

COROICO Plaza Juana Azurduy de Padilla No. 1049 V. Do
CAROLINA Calle No. 1 Zona 12 de Octubre, Tel. 812142
SATELITE C. Nuñez de Prado No. 1244 Plan 561 esq. c. 1 B
Tel. 810040
DON BOSCO Plan 361 c. 1 No. 87 C. Satélite, Tel. 811727
ALFONSO DE UGARTE Av. Alfonso de Ugarte No. 1123 Z. 16
de Julio, Tel. 389213
SANTIAGO II Calle 2 Manzano D Av. 1 Santiago II, Tel. 810899

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, lunes 30 de septiembre de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

SALIDAS

VLO. 861 SANTA CRUZ	Hs. 07.00
VLO. 861 SAO PAULO	Hs. 07.00
VLO. 861 BELO HORIZONTE	Hs. 07.00
VLO. 431 TRINIDAD	Hs. 07.30
VLO. 805 COCHABAMBA	Hs. 09.30
VLO. 755 SUCRE	Hs. 10.45
VLO. 435 RURRENABAQUE	Hs. 11.35
VLO. 435 SAN BORJA	Hs. 11.35
VLO. 435 TRINIDAD	Hs. 11.35
VLO. 775 TARIJA	Hs. 14.00
VLO. 815 COCHABAMBA	Hs. 14.00
VLO. 825 COCHABAMBA	Hs. 18.00
VLO. 825 SANTA CRUZ	Hs. 18.00
VLO. 900 SANTA CRUZ	Hs. 20.30
VLO. 900 PANAMA	Hs. 20.30
VLO. 900 MIAMI	Hs. 20.30

LLEGADAS

VLO. 800 COCHABAMBA	Hs. 07.20
VLO. 901 MIAMI	Hs. 08.40
VLO. 901 PANAMA	Hs. 08.40
VLO. 901 SANTA CRUZ	Hs. 08.40
VLO. 822 SANTA CRUZ	Hs. 10.05
VLO. 822 COCHABAMBA	Hs. 10.05
VLO. 432 TRINIDAD	Hs. 10.55
VLO. 752 SUCRE	Hs. 13.15
VLO. 774 TARIJA	Hs. 13.30
VLO. 824 SANTA CRUZ	Hs. 19.20
VLO. 824 COCHABAMBA	Hs. 19.20
VLO. 864 SANTA CRUZ	Hs. 19.45
VLO. 864 SAO PAULO	Hs. 19.45
VLO. 864 BELO HORIZONTE	Hs. 19.45
VLO. 864 SAN IGNACIO	Hs. 19.45

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Koritazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 367443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Arica: martes y jueves a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 5:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Montero: todos los días, a Hs. 20:00.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 5:30.

...operativas de Alto Beni exportan ...oductos de cacao a Europa

...entral de Cooperativas ...aria-Industrial "El Ceibo" ...e agrupa en su seno a 35 ...vas, inició la exportación ... orgánico a Inglaterra, Ho... ...élgica y Suiza.

...ejecutivos de esa Central ...n que el volumen de expor... ...el producto varía según la ... "Hemos logrado cubrir ...s pedidos", dijo David Flo... ...ministrador de La Paz, al ... su satisfacción porque el ... haya pasado el control de ...de calidad internacional y ...ado introducirse con facili... ...l mercado europeo.

...a exportación se sumó el ... cerca de 100.000 kilos de ... de cacao a Suiza. La man... ...cacao boliviana será emplea... ...industria cosmética.

"El Ceibo" es una experiencia cooperativa que cuenta con el apoyo del Servicio Alemán de Cooperación Social y Técnica

...ooperativa "El Ceibo" cuenta con 82 obreros en ... indsutrial ubicada en la Ceja de El Alto y tiene ...ramiento de dos técnicos alemanes.

...eibo" es una experiencia cooperativa que, con el ...el Servicio Alemán de Cooperación Social y ...(ded) viene estimulando la producción de cacao ...na de Alto Beni, rompiendo los monopolios de ...rte y comercialización.

... años de vida, la cooperativa se constituye en ... las más importantes de producción, ...alización, industrialización y exportación de ...os de cacao.

...n galpón de no más de 150 metros cuadrados, ... en la Ceja de El Alto, logró instalar máquinaria ... donde se procede a la industrialización de los ...os como mantequilla de cacao, polvo de cacao y ...tes, todos de exportación.

...ECEDENTES

...entral de cooperativas "El Ceibo", con el objetivo ...mular la producción de cacao en las zonas ...s de Alto Beni del norte de La Paz y mejorar las ...ones de vida de los colonizadores, empieza su ... en 1971.

...972, con el nombre de Cooperativa Santa Martha, ...n los primeros intentos de conformar dicha ... En 1977, el congreso de colonizadores de la ... Alto Beni hace realidad el proyecto, agrupando ...eno a siete cooperativas.

...1979, se integran al proyecto dos miembros del ... Alemán de Cooperación Social-Técnica (ded), ...ienes se crea el departamento de Asistencia ...a y Educativa.

...ualmente, la Central afilia a 35 cooperativas pro...s de cacao en las zonas agrícolas de las provincias ...ur Yungas y Larecaja del departamento de La Paz, ... Ballivián del departamento del Beni.

...porte de capital por cooperativa fue de 60 quin...e cacao.

... la incorporación de las 35 cooperativas, El Ceibo ...ció un sistema órganico de administración. La ...lea de socios se constituye en la máxima instan... ...decisión. Ellos, a su vez, designan a los miembros ...nsejo de Administración y Vigilancia, quienes ... la responsabilidad operativa y administrativa de ...resa.

... DURO CAMINO DE LA PRODUCCION ...A COMERCIALIZACION DEL CACAO

...administrador en La Paz de la cooperativa, David ..., explicó que la injusta proliferación de comer...s intermediarios de la materia prima de cacao, ... la baja del precio interno del producto.

... cacao no era comercializado con dinero, sino a ... del sistema de trueque. Era rescatado por los ...ciantes intermediarios, con pago en especies ali...cias que no se producen en la zona y una parte en ...".

...ores afirma que esa situación creó descontrol en ...ecios, baja en la producción y excedente de capital ...os comerciantes intermediarios.

...eso, explica, se sumó la prepotencia de los trans...tas comerciantes, que no permitían a los produc... ...vender sus productos en los mercados de La Paz, ... ocasionó la creación de un monopolio de trans...

...se al descuido gubernamental para proteger la ...cción agrícola, el administrador dice que el concurso solidario de los socios de El Ceibo logró romper los esquemas de comercialización y transporte de cacao en la zona de Alto Beni.

En primera instancia, "El Ceibo" creó (1977) el departamento de comercialización. Con la implementación de un sistema técnico, la cooperativa logró acopiar importantes volúmenes de cacao, que fue exportado por primera vez a Europa.

Los ejecutivos de la empresa señalaron que esa primera experiencia de exportación permitió a los productores y miembros de la cooperativa, descubrir el precio internacional de comercialización del cacao.

Dos años después de la consolidación de la cooperativa (1979), con la cooperación de dos miembros del Servicio Alemán de Cooperación Social y Técnica, se creó el departamento de Asistencia Técnica y Educativa. Esa repartición permite seleccionar el capital humano y hacer óptimo el manejo de la empresa.

HACIA LA INDUSTRIALIZACION DEL CACAO Y LA EXPORTACION

Con la creación del Departamento de Industria, la Central de Cooperativas "El Ceibo", pasó de la producción y comercialización a la semiindustrilización de productos de cacao.

En una extensión no mayor de 150 metros cuadrados, instaló en la Ceja de El Alto una pequeña planta industrializadora.

Adquirió unidades de transporte de alto tonelaje, para el traslado de la materia prima desde su oficina central de Sapecho a la planta.

Flores afirma que esas acciones lograron romper el monopolio de la comercialización y el transporte, pagar precios justos a los colonizadores y estimular la producción.

La planta industrializadora, con una inversión mínima, fue equipada con máquinaria italiana.

Con envases elaborados e impresos por "La Papelera" y textos en italiano, francés y alemán, se procede a exportar el cacao órganico en polvo a países europeos, como Holanda, Suiza, Bélgica e Inglaterra.

También se exporta a Suiza manteca de cacao, en cajas de 30 kilos, que es utilizada en la industria cosmética.

Los volúmenes de exportación varían según la demanda, dice Flores al estimar que de enero a la fecha, la fábrica logró enviar cerca de 40.000 cajas de cacao a esos paises.

Los productos elaborados por "El Ceibo" pasan las normas de calidad internacional. Una empresa norteamericana tiene a su cargo el control de calidad.

El administrador explica que los propios socios de la cooperativa han creado un sistema de control de calidad, que permite detectar las deficiencias del producto en las mismas zonas productoras de cacao.

"Cada envase exportado tiene un código. Si en el proceso de control de calidad es observado y rechazado, se identifica por el código a la cooperativa que entregó el cacao. Se hace el control en la zona productora y se procede a una revisión e identificación de las causas de baja de calidad en la producción".

Agrega que esas medidas han permitido no sólo garantizar el producto, sino prestigiarlo y venderlo a un precio superior en los paises europeos.

Finalmente, afirma que las metas finales aún no se han cumplido, pero gran parte de ellas están encaminadas y en plena ejecución.

A través de la integración

Bolivia debe reducir brecha con países desarrollados

A través del desarrollo económico y la integración con los paises latinoamericanos, Bolivia debe reducir la brecha que la separa con los paises desarrollados, expresó el director de la Academia Diplomática, Eusebio Moreira.

Expresó que ese fue uno de los aspectos coincidentes señalados en el ciclo de conferencias denominado: "Los paises en desarrollo y el nuevo orden politico mundial", cumplido la semana pasada en Cancilleria con la participación de expertos bolivianos y extranjeros.

En el acontecimiento, que sirvió para capacitar a los alumnos de la entidad, se analizaron hechos históricos recientes, como la caida del muro de Berlin, unificación de Alemania, democratización de la URSS y la guerra del golfo Pérsico, que tuvo repercusiones económicas y politicas en esta parte del mundo.

En el análisis de la brecha tecnológica entre los paises desarrollados y Bolivia, se coincidió en que la forma de disminuir distancias es la integración.

"Por su ubicación geográfica, Bolivia pertenece a casi todos los sistemas de integración, excepto MERCOSUR, y eso hay que aprovecharlo", expresó Moreira.

Organizaron dicho acontecimiento el Ministerio de Relaciones Exteriores, la Academia Diplomática y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO).

Para las elecciones municipales

Mañana vence plazo para inscripción de candidatos

No habrá prórroga para inscripción de ciudadanos

(ANF).- La Corte Nacional Electoral ratificó como fecha definitiva e improrrogable para la inscripción de candidatos a concejales en las elecciones municipales, el martes 1° de octubre.

Del mismo modo, reiteró que el plazo impostergable para la inscripción de los ciudadanos en las notarias electorales, vence a las 24 horas del 16 de octubre, de acuerdo con lo establecido en la Ley Electoral.

Así lo hizo saber el vocal de la Corte Nacional Electoral, Jorge Lazarte, quien expresó su satisfacción por el repunte de las inscripciones de ciudadanos, registrado durante la última semana, principalmente en las ciudades de La Paz y El Alto, lo que hace presumir que este proceso se iráa regularizando en los próximos dias.

Recordó que las personas que quieran inscribirse podrán hacerlo con su cédula de identidad, vigente o caducada. También podrán utilizar su certificado de nacimiento y la libreta del Servicio Militar.

Añadió que por esta vez, la Corte Nacional autorizó a las notarias electorales inscribir a los ciudadanos que cumplan 21 años hasta el dia de las elecciones.

SANCIONES

De otra parte, señaló que ante la apatia que aún existe entre los ciudadanos en edad de votar, se han dispuesto severas sanciones contra los renuentes. Fenecido el plazo de las inscripciones, se exigirá el carnet electoral y, cumplidas las elecciones, el certificado de sufragio para cualquier trámite juridico y legal.

"Los ciudadanos que no presenten ambos certificados no podrán ni siquiera cobrar sus sueldos, tanto en las empresas públicas como privadas. En el cumplimiento de esta disposición, seremos totalmente inflexibles", manifestó.

Añadió que los organismos pertinentes enviarán instrucciones precisas a las empresas públicas y particularmente las privadas, para el fiel cumplimiento de esta disposición. "En caso de no cumplirse, se sancionará drásticamente la infracción", dijo.

NI UN SOLO CANDIDATO INSCRITO

De otra parte, Lazarte informó que hasta este domingo, ningún partido politico inscribió a sus candidatos a concejales. Se estima que este hecho se producirá recien entre hoy lunes y las 24 horas de mañana martes.

"Los partidos politicos están buscando personas que gocen de la confianza de los electores y esta tarea es dificil por la crisis de lideres politicos y porque las elecciones municipales tienen connotaciones de desarrollo regional más que politicas, como ocurre en los comicios presidenciales", manifestó.

Por último, informó que la mañana del miércoles, la Corte Electoral convocará a los dirigentes de los partidos politicos para realizar el sorteo y definir su ubicación dentro de la papeleta multicolor y multisigno que se utilizará en las elecciones municipales.

EXTRANJEROS

Por su parte, la Dirección Nacional de Migración informó que unos 45 mil ciudadanos extranjeros de diferente nacionalidad podrán votar, si quieren hacerlo, en los comicios municipales del primer domingo de diciembre.

El director de esa entidad, dependiente del Ministerio del Interior, José Luis Paredes, informó que de esos 45 mil extranjeros, 15 mil son peruanos con toda su documentación en regla.

"Lo único que tienen que hacer es presentarse a la notaria electoral y exhibir su cédula de indentidad extranjera y prepararse a votar en las elecciones municipales", dijo la autoridad.

Presidente del Banco Central :

El juicio ejecutivo incluido en nueva ley no favorece a los bancos

El presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl Boada, descartó que la aplicación del juicio ejecutivo, incluido en la nueva Ley de Bancos, vaya a favorecer a los bancos del pais.

Señaló que la concesión de un plazo menor para que los deudores cancelen sus obligaciones a la banca no tiene la intención de favorecerla, sino de resolver una de las dificultades más comunes que se presentaron en los últimos años.

Afirmó que uno de los impedimentos con los que se tropezó en el último tiempo, fueron los lentos procedimientos que sigue la justicia ordinaria para resolver los casos de créditos incobrables, que ocasionaron el alza de las tasas de interés por parte de los bancos.

Para el presidente del ente emisor, al modernizarse el funcionamiento del sistema financiero con la nueva Ley General de Bancos, se pretende que las deudas que tienen garantias hipotecarias o reales puedan rápidamente ser cobradas, facilitando así la movilización de recursos.

Añadió que con esá medida se le resuelve a la banca uno de sus problemas más urgentes y se obliga a los deudores a cancelar sus compromisos en los plazos fijados.

Boada fue terminante al señalar que los deudores tienen que pagar, ya que no es admisible que casos de cobro estén 5 años o más en la justicia ordinaria, que toma ese tiempo para cumplir las diferentes etapas exigidas por ley.

Más adelante, consideró que por ser la cartera en mora muy importante y muchos los créditos incobrables, obliga a los ejecutivos de la banca a adoptar decisiones especificas contra los deudores, en vista de verse afectada en su rentabilidad.

La aplicación del juicio ejecutivo, según el presidente del Banco Central, contribuirá a mejorar las condiciones de disponibilidad de recursos y por tanto tendrá efectos colaterales, como la baja de los recargos administrativos que intentan cubrir a la cartera en mora.

Las causas del juicio ejecutivo bancario, incluidas en el proyecto de ley de bancos, establecen que se puede aplicar por incumplimiento de las obligaciones contraídas después de 90 días de vencido el plazo; cuando no se paga capital e intereses en 90 dias; cuando no se conservan los bienes de garantía presentados a la banca; por litigio en relación con esos bienes y cuando el banco determine un deterioro en la posición económica financiera del prestatario.

...istro de Finanzas

...ropuesta de Fondo de Desarrollo ...inero sólo es viable sin el Estado

...la creación del Fondo de Desarrollo Minero, pro... por el ministro de Mineria Gonzalo Valda, no ...pla la participación estatal, será considerado por ...ierno como un instrumento de análisis para la ...ión al sector cooperativizado y minero chico.

...acuerdo con explicaciones realizadas por el minis... Finanzas, David Blanco, el planteamiento de su ... de Mineria inicialmente es considerado interesan... ...iable, pero sujeto a un estudio pormenorizado de los ...es y tipo de financiamiento que realizará.

...irmó que es necesario estudiar con mayor detalle ...opuesta, ya que debe atender a sectores importan... ...ntro de la mineria nacional, que no ha perdido su ... dentro de las exportaciones bolivianas.

...in embargo, aclaró que el gobierno tiene ya compro...s contraidos e incluidos en las negociaciones inter...onales, como es el cierre del Fondo de Exploración ...ra (FONEM) y el cierre o venta a manos privadas del ...n Minero (BAMIN).

...xplicó que esa medida, inserta en decretos supre... ...fue realizada no para perjudicar al sector sino para ...ver una de las dificultades con las que se tropezó en ...ado, ya que no contribuyó al desarrollo del mismo.

...eñaló que la actual situación financiera de las dos ...tuciones ha impedido acceder a los créditos ...sectoriales, otorgados por el Banco Interamericano ...esarrollo (BID).

Dentro de esa situación, indicó que de no resolverse ese problema, el sector minero no podrá tener acceso a parte de los 80 millones de dólares concedidos por el BID, para proyectos especificos vinculados al desarrollo nacional.

Por ese motivo, dijo, la situación del BAMIN debe atenderse de manera inmediata, para así contribuir a la solución de las dificultades que se presentaron en el pasado, por lo que se aguarda el informe final que está elaborando una consultora contratada para el efecto.

De acuerdo con el Banco Central de Bolivia, las exportaciones preliminares registradas a junio de este año, muestran que del 100%, el 39,2% pertenece a los minerales, mayor que el de los hidrocarburos, que registraron 33%, y los no tradicionales que llegaron al 27,8%.

La exportación de minerales al primer semestre de este año, en millones de dólares, es la siguiente:

Zinc	67.0
Estaño	42.7
Plata	19.0
Oro	18.0
Otros	8.2
Antimonio	4.9
Wolfram	2.9
Total	162.7

El rubro otros incluye sal, yeso, cadmio, hierro, calcita, manganeso, baritina y otros no tradicionales.

...ooperativistas y mineros chicos respaldan ...reación del Fondo de Desarrollo Minero

...os cooperativistas y mineros chicos respaldaron la ...uesta del ministro de Mineria, Gonzalo Valda, de ...r el Fondo de Desarrollo Minero, para otorgar asisten... ...técnica y actuar como intermediario de créditos.

...in embargo, en la nota dirigida al ministro, afirman ...esos sectores no participarán en ningún organismo ...de estén presentes los mineros medianos.

...En el documento, reiteran su solicitud de que el ...nco Minero les sea transferido para su administra..., por ser un organismo de vital necesidad e indis...nsable factor para el desarrollo y existencia de los ... sectores.

...ndican que ese requerimiento ha sido respaldado en ...último seminario sobre el Banco Minero y su futuro, ...ado el pasado 12 y 13 de septiembre, donde se ...ió el apoyo unánime de las federaciones departamen... ...y regionales de las cooperativas mineras, así como de ...ámara Nacional de Mineria en representación de sus ...adas.

...Los firmantes esperan que el ministro Valda respalde ...querimiento de transferencia planteado, así como a la ...dación para la Asistencia y el Desarrollo de la Mineria ...queña (FADEMIN), de reciente creación.

... ...está tramitando la personeria juridica de FADEMIN, para canalizar los recursos provenientes de los organismos internacionales, nacionales y de gobiernos amigos.

Entre los objetivos de esa entidad en formación está el apoyo para el desarrollo de la mineria pequeña y cooperativizada de Potosi, con un posible crédito otorgado por el gobierno alemán a través del Instituto de Crédito para la Reconstrucción (KFW), para obtener un significativo incremento de la producción minera y, como consecuencia, un mejoramiento del nivel de vida de los trabajadores.

La nota agrega que la ejecución del crédito se dará dentro del "Programa de Asistencia a la Minería Pequeña y Cooperativizada", elaborado por el FADEMIN a solicitud del Ministerio de Mineria.

Advierte, sin embargo, que algunas instituciones están utilizando el nombre del cooperativismo minero para conseguir beneficios personales o sectoriales, hecho que va contra la legitima representación del sector, agrupado en torno a la Federación de Cooperativas Mineras (FENCOMIN).

Firman la nota Mario Ledezma y Antonio Nina entre otros, por FENCOMIN; Luis Prado y Adolfo Castro por la Cámara Nacional de Mineria, y Alberto Sivila por FADEMIN.

JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

LA JUNTA EN EL FORO INTERNACIONAL SOBRE EL PAPEL DE LA MUJER

Bolivia estuvo presente, representada por la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, en la quinta conferencia regional de la CEPAL, para la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y El Caribe, realizado del 16 al 19 de septiembre en Curacao.

La representación boliviana participó en la apertura de las deliberaciones con un informe sobre la situación de la mujer en el pais, el papel que desempeña en la vida politica y en el desarrollo nacional, y los planes del gobierno en esa materia.

Participaron del foro representantes de más de veinte paises del continente, quienes destacaron los esfuerzos del gobierno del presidente Jaime Paz Zamora para enfrentar la extrema pobreza del pais.

Dolores Hernández de Vargas, durante su intervención en foro continental sobre la participación de la mujer en el desarrollo social y económico.

La delegación boliviana también se refirió a la nueva dinámica de trabajo que imprimió la presidenta ejecutiva de la junta Rosario Paz Zamora con programas y proyectos dirigidos a la inversión productiva y al desarrollo social en los que participan mujeres de los barrios marginales.

Esta experiencia de trabajo, que ha permitido a la institución superar el asistencialismo, mereció el interés de los participantes que elogiaron los programas de la institución.

La participación de la Junta en la Conferencia Regional de la CEPAL y en otros foros internacionales sirvieron para dar a conocer la experiencia y los esfuerzos del pais en materia social y para captar apoyo en esa área.

El presidium de la quinta conferencia regional de la CEPAL para la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y El Caribe

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, lunes 30 de septiembre de 1991

Aunque acabó con la impunidad militar en El Salvador

Desilusiona fallo en caso jesuitas

SAN SALVADOR, 29 (AP, EFE y Reuter)- Un Jurado hizo historia al condenar esta madrugada a un coronel del Ejército por el asesinato en 1989 de seis sacerdotes jesuitas, su ama de llaves y una hija de la mujer, pero absolvió a siete militares de menor jerarquía que admitieron haber ejecutado la masacre.

Un noveno acusado, un teniente del Ejército, fue convicto por el asesinato de la hija del ama de llaves.

El veredicto marcó un hito en la jurisprudencia salvadoreña.

El Jurado comunicó su decisión al juez en lo criminal Ricardo Zamora tras cinco horas y media de deliberaciones. El cuerpo fue integrado por tres mujeres y dos hombres. Para su protección no fueron mantenidos a la vista del público durante el proceso de tres días.

Aunque las Fuerzas Armadas derechistas fueron culpadas por secuestros, torturas y asesinatos de miles de izquierdistas sospechosos durante la guerra civil, ningún oficial militar había sido convicto hasta ahora por violaciones a los derechos humanos.

SORPRESA

La decisión del Jurado sorprendió a muchos observadores y dejó sin responder preguntas claves.

"Entonces, ¿quién mató a los padres?", preguntó una fuente de los jesuitas después de anunciarse el veredicto, al terminar el juicio de tres días en la Corte Suprema.

"Es un poco sorpendente. Es difícil creer que una sola persona sea responsable de estos asesinatos", dijo el superior jesuita para América Central, José María Tojeira.

El Jurado encontró al coronel Guillermo Benavides culpable de ordenar el asesinato de las ocho personas.

Benavides es el primer oficial salvadoreño de alto rango condenado alguna vez en un caso de violación a los derechos humanos.

Las víctimas, incluyendo a los intelectuales jesuitas conocidos internacionalmente Ignacio Ellacuría, Ignacio Martín Baró y Segundo Montes, fueron muertas a balazos en un ataque al amanecer del 16 de noviembre de 1989, contra la Universidad Centro Americana (UCA) en San Salvador.

En esos momentos ocurría la mayor ofensiva en la última década de los rebeldes izquierdistas contra las tropas gubernamentales, respaldadas por los Estados Unidos.

Mientras que sus admiradores consideraban a los jesuitas hombres dedicados a buscar el fin de 11 años de guerra civil en el país y las profundas injusticias que consideraban la causa del conflicto, muchos detractores derechistas los calificaban de agitadores marxistas y los cerebros detrás del movimiento guerrillero Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional.

Supuestas confesiones de varios de los que resultaron ahora absueltos describieron en detalle cómo los sacerdotes fueron despertados, forzados a tenderse en un jardín de la universidad y muertos a balazos; y cómo las dos mujeres fueron asesinadas, supuestamente para eliminar testigos.

Los fiscales y otros analistas legales dijeron que el veredicto, leído por el juez Ricardo Zamora luego de una deliberación de unas seis horas del Jurado, parece darle mayor importancia a quien ordenó los asesinatos, que a quien los llevó a cabo.

"El ejemplificar la sanción al coronel Benavides indica que son los altos mandos a los que se va a responsibilizar", dijo el jefe del salvadoreño Instituto de Estudios Legales, Félix Ulloa.

Grupos internacionales de derechos humanos y una misión del Congreso de Estados Unidos que observan el caso insisten desde hace tiempo en que otros importantes oficiales están implicados en la planeación de las muertes.

"Creo que el Jurado se ha dado cuenta de que hay un tipo de formación, de órdenes, que llevan a violaciones muy graves de los derechos humanos", dijo Tojeira. "Si hacia abajo el Jurado decidió decretar inocencia, hacia arriba queda por investigar".

Los abogados de la defensa no estuvieron de acuerdo con las anteriores conclusiones.

"Creo que se ha cometido una injusticia", dijo el jefe de los abogados defensores, Raúl Méndez Flores. "Tenían que haber salido todos. El caso no contenía pruebas".

INSATISFACCION

La Iglesia Católica de El Salvador dijo que está insatisfecha con el veredicto.

"La iglesia no está satisfecha... la decisión es lógica en cuanto pone el énfasis en los hombres con mayor responsibilidad e ilógica en cuanto que gente que claramente estaba involucrada en la acción material va a quedar libre", dijo en conferencia de prensa Gregorio Rosa Chávez, obispo auxiliar de San Salvador.

Añadió que "lo más interesante es que el Jurado ha pedido al país mirar hacia arriba y no sólo mirar hacia abajo".

El Comité de Abogados Pro Derechos Humanos, con sede en Nueva York, alabó el domingo la condena a los dos oficiales, pero criticó lo que llamó "una conspiración de silencio", para proteger a otros altos oficiales de las Fuerzas Armadas de El Salvador, supuestamente involucrados en los asesinatos.

"Las condenas señalan un paso importante para romper el ciclo de impunidad", dijo el comité en un comunicado.

"Aunque la importancia de este veredicto dependerá de que el gobierno salvadoreño continúe las investigaciones, a niveles más altos del Ejército, para desentrañar varios misterios del caso", agregó.

Dijo también que "el gobierno debe proponerse investigar metódicamente otros hechos graves de violación a los derechos humanos en El Salvador que no han tenido tanta atención pública".

PERPLEJIDAD

El diputado socialista español Luis Fajardo, que encabezó la delegación de parlamentarios que presenció el juicio, se declaró "perplejo" por el veredicto.

Culpable

El coronel Guillermo Benavides, declarado culpable del asesinato de seis sacerdotes jesuitas en El Salvador en 1989, por un Jurado que emitió su veredicto esta madrugada. (San Salvador, 29, Reuter)

Venezolanos, disconformes con C.A.Pérez

CARACAS, 29 (EFE).- El 44 por ciento de los venezolanos considera que la gestión del Gobierno del presidente Carlos Andrés Pérez es mala o pésima, según una encuenta publicada hoy, domingo, por el diario "El Universal".

La encuesta revela que sólo un 8 por ciento considera dicha gestión buena y un 2 por ciento excelente, en tanto que un 29 por ciento se inclina por una calificación regular a buena, y un 17 por ciento por una regular a mala.

Según estas cifras, los descontentos, que incluyen a quienes opinan que la gestión es regular-mala hasta pésima, suman el 61 por ciento de la población, mientras que el 39 por ciento restante tiene una impresión positiva.

Además, el 76 por ciento de los consultados piensa, contra la opinión expresada por el Gobierno, que la situación va a empeorar en los próximos años.

Diálogo difícil

Los cancilleres soviético, Boris Pankin (izq.), y cubano, Isidoro Malmierca, se reunieron ayer en las Naciones Unidas, emprendiendo una difícil negociación acerca del futuro de las relaciones bilaterales. (Nueva York, 29, Reuter)

Fraga en Cuba; fue una luna de miel

LA HABANA, 29 (EFE).- La luna de miel caribeña que durante seis días unió a Manuel Fraga, presidente de la Xunta de Galicia (Gobierno regional de esa comunidad española), con Fidel Castro, jefe de Estado de Cuba, finaliza mañana con el regreso de Fraga a España.

Político conservador, el más conocido de su país, Fraga no ha escatimado durante su estancia las declaraciones de amor a Cuba y las manifestaciones de fe, matizadas por críticas -que tópicamente se podrían llamar constructivas- a Castro, último gobernante comunista del hemisferio occidental.

"Realismo político" es como Fraga consideró su actitud, consistente en esperar una evolución del régimen cubano bajo la dirección del propio Castro, a quien sin embargo le repitió en sus conversaciones "más de cien veces la palabra diálogo" para superar la escisión entre el Gobierno de la isla y los exiliados políticos.

Y realismo económico, pues aseguró que aconsejará a los empresarios gallegos, de los que una nutrida muestra formaba parte del séquito que le acompañó en su viaje, mirar con simpatía los proyectos de inversión en Cuba, cuya economía en crisis necesita urgentes aportaciones de capital extranjero.

El turismo, para el que Cuba está excepcionalmente dotada y en el que Fraga es una verdadera autoridad mundial, fue uno de los sectores donde el presidente de la Xunta consideró atractivas las inversiones, pues dentro de unos años se producirá el despegue de esta actividad y los empresarios que se hayan arriesgado ahora recogerán abundantes frutos, en opinión del político gallego.

La pesca, en la que Galicia tiene una experiencia multisecular, es otro de los apartados económicos en los que el diálogo cubano-galaico más posibilidades tiene de encontrar concreciones mutuamente beneficiosas.

Para Cuba, porque necesita renovar su envejecida flota, y para Galicia, porque tiene un excedente de tonelaje -del que puede transferir a la isla hasta 20.000 toneladas- que las regulaciones pesqueras de la Comunidad Europea le obligan a eliminar.

Los posibles negocios conjuntos se realizarían bajo la forma de empresas mixtas -y "toda economía es una economía mixta", dijo Fraga-, pero el presidente de la Xunta estima que el Gobierno cubano debe hacer más flexible ese campo y dar mayores opciones de actuación a la iniciativa privada.

Asuntos como el respeto a los derechos humanos en Cuba, que en principio se suponía que debían separar al político gallego y al caribeño, fueron tratados, sin embargo, de modo que Fraga se manifestó conforme con la forma en que hablaron de ellos.

Tensión militar en Argentina por mala paga

BUENOS AIRES, 29 (EFE).- El bajo presupuesto para las Fuerzas Armadas argentinas motivó en los últimos días actos de indisciplina en la Marina de Guerra y el Ejército, informó hoy la prensa.

Suboficiales del Regimiento 24 de Infantería, de Río Gallegos, a 2.800 kilómetros al sur de Buenos Aires, destrozaron la oficina del jefe de la unidad, quien les había aplicado sanciones por reclamar mejores salarios, reveló el diario "Clarín".

El incidente ocurrió a mediados de mes, y coincidió con otra protesta salarial en una unidad del Ejército de la sureña provincia de Santa Cruz, agregó el rotativo.

A su vez, "Página 12" se refirió a las sanciones aplicadas a oficiales y suboficiales de la Armada por protestar por sus bajos salarios y el escaso presupuesto militar en una unidad naval de Mar del Plata.

El cotidiano subrayó que "hay un clima espeso en los cuadros medios de las Fuerzas Armadas", aludiendo a que la mayoría de sus miembros cobra un salario mensual de unos 670 dólares.

Los militares se quejan de que sus salarios son bajos y que los recursos del presupuesto no alcanzan para llevar a cabo ejercicios, mantener el armamento ni pagar a los proveedores.

Un informe privado señaló a mediados de año que la mayoría de los suboficiales de las Fuerzas Armadas tienen un segundo empleo para mejorar sus ingresos mensuales.

El Gobierno estudia un plan de reestructuración que incluye la venta de las principales empresas del complejo militar industrial para financiar la modernización de las Fuerzas Armadas y aumentar los salarios.

El plan supone el despido o retiro voluntario de unos 15.000 trabajadores y la venta de grandes terrenos que pertenecen a los ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Perú y Ecuador, entre la integración y el conflicto

Quito, 29 (EFE).- Ecuador y Perú, dos países que han comprometido su futuro con la integración económica andina, están envueltos en una tensión política y militar a causa de un problema fronterizo que originó dos guerras en los últimos 50 años.

La ONU, Quito y Lima son escenario de negociaciones diplomáticas para evitar que los incidentes que comenzaron el pasado agosto entre patrullas fronterizas desemboquen en un nuevo conflicto.

El presidente de Ecuador, Rodrigo Borja, se encuentra en la sede de la ONU en Nueva York, donde se espera que en su intervención del lunes ante la Asamblea General vuelva a reclamar una "solución justa y honorable" a ese problema fronterizo.

Mientras, el ministerio de Defensa desmintió que tropas ecuatorianas hayan removido el hito 19 de la frontera (llamado 14-24 por Perú), como denunció un senador peruano. Ese hito está en la cordillera del Cóndor, 'un sector donde el protocolo de Río de Janeiro, último tratado de límites entre los dos países, es "inejecutable", según Ecuador, y donde en 1981 se registró un enfrentamiento armado.

El protocolo fue firmado en 1942 tras la guerra que sostuvieron ambos países entre julio y septiembre de 1941, en la que Ecuador afirma que perdió parte de su territorio y el acceso directo al río Amazonas.

Figuran como garantes del pacto Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos.

Posteriormente, Ecuador declaró "nulo e inejecutable" el tratado, alegando que le fue impuesto por la fuerza, mientras tropas peruanas ocupaban su territorio, y que aparecieron circunstancias geográficas imprevistas que hacen imposible "cerrar" la frontera.

Perú, por el contrario, considera el protocolo un instrumento legítimo y fuera de toda discusión.

La región Cuzumaza-Bambuiza y la desembocadura del río Yaupi en el Santiago, al norte de Perú y al sur de Ecuador, está sometida a una dispar interpretación limítrofe, ya que mientras Quito sostiene que entre ambos puntos debe trazarse una línea recta, Lima defiende que debe ser zigzagueante, por lo que ambas partes se acusan de mantener destacamentos militares en territorios que creen suyos.

Es allí donde empezó la actual crisis, por una presunta incursión de soldados ecuatorianos en suelo peruano.

Diplomáticos y jefes militares de Ecuador y Perú negociaron entonces un "pacto de caballeros" para establecer una zona de seguridad, pero nuevas denuncias de movilizaciones en la prensa de los dos países reavivó la tensión.

Los ministros de Relaciones Exteriores de Perú, Carlos Torres, y Ecuador, Diego Cordovez, dialogan en la sede de la ONU para lograr una solución negociada.

Desde que comenzó la crisis, el Gobierno, las Fuerzas Armadas y los sectores políticos ecuatorianos han coincidido en señalar la "vocación pacifista" del país y en reclamar una "solución justa y honorable" para el problema.

El presidente del Congreso unicameral ecuatoriano, Fabián Alarcón, planteó la posibilidad de celebrar un plebiscito para zanjar la cuestión, mientras el cardenal Pablo Muñoz Vega dijo a la prensa que el Papa Juan Pablo II podría mediar si lo solicitan los dos países.

Estados Unidos y Brasil han ofrecido su intercesión para llegar a una solución negociada.

El ministro de Gobierno (Interior) ecuatoriano, César Verduga, acusó a la prensa peruana de crear una "atmósfera belicista".

Diversas personalidades políticas coinciden en que la tensión fronteriza puede poner en peligro los proyectos de integración del Pacto Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela), que el año próximo tiene previsto abatir las barreras arancelarias.

"Mantener la 'herida abierta' (como se llama en Ecuador al problema fronterizo) es una abominable política interna que acusa ignorancia y mala fe. El Protocolo, a pesar de todo lo que perdimos, es una realidad", indicó hoy el ex-canciller e historiador Alfredo Pareja Diezcanseco.

"La transitoria inejecutabilidad no puede ser un pretexto para que Perú salga de sus dificultades internas actuales haciendo la guerra a un país tradicionalmente pacífico", añadió.

La crisis de la izquierda bajo lupa

BUENOS AIRES, 29 (AP) - Representantes de siete partidos comunistas y de otros movimientos de izquierda de América Latina, atribulados por el derrumbe del llamado 'campo socialista' y por la vertiginosa crisis que sacude a la Unión Soviética, se reunieron a puertas cerradas en esta capital durante dos días, para analizar el nuevo panorama político que se les presenta en el hemisferio.

Un vocero del Partido Comunista Argentino, que fue el anfitrión del encuentro, informó que no se adoptaron resoluciones, salvo una declaración de solidaridad con el gobierno del presidente cubano Fidel Castro.

'Objetivamente, se trató de un debate muy amplio sobre las propuestas que debe formular la izquierda latinoamericana, ante la nueva configuración mundial. Fue la primera de una serie de reuniones similares que seguirán celebrándose más adelante', declaró el informante, que pidió no ser identificado.

Asistieron a la reunión, que se realizó el jueves y viernes pasados, delegados de los partidos comunistas de la Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay. Junto con representantes de otras organizaciones izquierdistas de esos mismos países. Tanto el Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua, como el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional de El Salvador enviaron observadores.

Los participantes acordaron unánimemente 'hallar nuevas y masivas formas de solidaridad con Cuba', ante el asedio de que dijeron es objeto por parte de Estados Unidos. Para ello, resolvieron impulsar un movimiento continental que reclame el fin del bloqueo comercial norteamericano contra la isla y el desmantelamiento de la base militar de Estados Unidos en Guantánamo, Cuba.

El informante dijo que sobre los restantes temas del encuentro, 'hubo enfoques con muchos matices, pero no fueron antagónicos. El objetivo no era aprobar resoluciones, sino conocer cómo en cada país se polemiza sobre esas cuestiones'.

Aparte de la crisis suscitada en la URSS y de la desaparición del bloque socialista, los asistentes se ocuparon de asuntos regionales concretos, como la llamada 'Iniciativa de las Américas' del presidente George Bush, la creación del Mercado Común del Sur (Mercosur), que formarán a partir de 1995 la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay y 'la ofensiva del neoliberalismo' para 'afianzar formas capitalistas de explotación' en América Latina.

La crisis de la deuda llega a su fin

WASHINGTON, 29 (Reuter) - La crisis de la deuda latinoamericana entró en la recta final y ya se vislumbra su fin, dicen banqueros estadounidenses.

Por primera vez en casi una década entró a la región más dinero del que salió, muestran informes.

Con la única excepción de Cuba, todas las naciones latinoamericanas se han embarcado en profundas reformas económicas que atraen capitales extranjeros y hacen que regresen capitales domésticos que se habían fugado.

Severas medidas de privatización y una relativa estabilidad económica están convirtiendo a los mercados bursátiles de la región en algunos de los más redituables del mundo y este año se espera que la producción de la región vuelva a crecer.

"Básicamente la crisis de la deuda ha terminado", dijo un banquero en Nueva york.

Peter McPherson, de Bankamerica, coincide en que eso es resultado de los profundos cambios. "El problema subyacente siempre ha sido más de política económica, reforma y estabilidad, que la deuda en sí", dijo.

No es que la deuda regional total de 425.000 millones muestre ningún signo de que vaya a reducirse, para no mencionar siquiera su desaparición.

"Esa nunca fue la idea", dijo el banquero de Nueva York. Los países más ricos del mundo, primero y principal Estados Unidos, están endeudados hasta la coronilla.

Así, la clave no está en cuánto se debe sino en si uno puede pagar lo que adeuda. Los banqueros mencionan a México, Chile, Venezuela y Colombia como ejemplo de naciones capaces de servir sus deudas. Argentina está sumándose ahora al club.

Poner la deuda bajo control no resolverá el problema de la pobreza, la distribución desigual del ingreso y los declinantes precios de las materias primas con excepción del petróleo, vitales para el área, pero es la única manera de asegurar el crecimiento necesario para atacar esos problemas, dicen los banqueros.

México, cuya incapacidad para pagar a sus acreedores desencadenó la crisis de la deuda latinoamericana en 1982, encabeza la tendencia de la recuperación luego de haber ingresado en 1989 al Plan Brady para reducción de deudas.

A cambio de las reducciones de la deuda, el gobierno del presidente Carlos Salinas de Gortari lanzó una ambiciosa ofensiva de liberalización.

Como resultado, la economía creció casi cuatro por ciento en 1990 y se espera que crezca casi cinco por ciento este año.

"México es el ejemplo perfecto de que se puede crecer con deuda", dijo otro banquero.

La nación está negociando asimismo un acuerdo de libre comercio con los Estados Unidos y Canadá que se espera se propague por toda América y resulte en la creación de la primera zona de libre comercio a nivel continental.

Chile es la otra estrella en el hemisferio y ha sido mencionada por Washington como el próximo candidato para un acuerdo de libre comercio.

Hasta Perú y Nicaragua, que se convirtieron en parias financieros después de haber limitado o suspendido sus pagos, han retornado ahora a los mercados mundiales de capital con la ayuda de naciones ricas y organizaciones multilaterales.

Pese a la tregua

Una vivienda en llamas, incendiada por fuerzas croatas ayer cerca de la ciudad de Gospic, muestra lo precario del cese del fuego que rige en Yugoslavia desde hace seis días. (Gospic, Croacia, 29, Reuter)

cópteros de la ONU tienen vía libre

ntrol nuclear prosigue en Irak

DAD, 29 (Reuter) - El equipo ección de armas nucleares de , que estuvo confinado cuatro un estacionamiento capitali- nudó hoy sus tareas sin inci- en tanto las autoridades dieron vía libre a la organiza- ernacional para que use sus teros en los vuelos de control. fe del grupo de especialistas e David Kay, dijo que hoy inspeccionados cuatro sitios ida de Bagdad, los cuales se identificar.

e otro día de inspección. Estu- sin problemas", resumió. "Tu- ceso pleno a todos los luga- problemas para copiar la entación".

tanto, Alistair Livingston, jefe aciones de campo de la comi- las Naciones Unidas a cargo liminación de las armas de ción masivas, dijo que Irak ado permiso a los funcionarios anismo internacional para que el aeropuerto capitalino de al- d, como base de operaciones. grupo de avanzada de expertos en misiles balísticos pidió licencia para que los helicópteros suministrados por Alemania pudieran hacer el vuelo de cuatro horas desde Turquía hasta Bagdad el martes o miércoles, dijo.

Douglas Englund, titular del equipo de 21 personas, señaló hoy que estaban demorando en dos días el comienzo de la misión para supervisar la destrucción de emplazamientos de misiles Scud y para que se asiente la situación.

"Un destacado funcionario de la cancillería dijo al grupo de avanzada que podían usar las instalaciones VIP del aeropuerto de al-Rasheed, y que ellos habían pedido permiso para que los helicópteros volaran el 1 o el 2", dijo. Bahrein es la sede de los grupos de inspección de la ONU en las áreas nuclear, química, balística y biológica que visitan Irak siguiendo los lineamientos de las resoluciones de tregua.

Los helicópteros estarán listos el miércoles para realizar vuelos de inspección sobre los emplazamientos de Scuds en la remota región occidental del país.

El jefe del grupo de especialistas atómicos dijo que el inventario de los documentos tomados la semana pasada había sido completado el sábado y que habían sido sacados del país.

Agregó que tales documentos suministraron nueva evidencia sobre la forma en que Irak importó materiales nucleares y know-how y un panorama amplio del "actual grado de desarrollo del programa en lo que hace a armas".

Se trata de 5.000 páginas de antecedentes, 19 horas de video y 3.000 fotografías.

Kay fue consultado sobre informes que señalaban que a Irak le faltaban apenas dos meses para lograr la temida bomba atómica.

El funcionario dijo que semejante marco temporal lo hubiera sorprendido. "Los marcos temporales que parecen razonables, hemos dicho, serían que el proceso de enriquecimiento de uranio estuviera a unos 18-24 meses de una producción en gran escala de los ingredientes esenciales para diseñar una. Cualquier cosa que se hubiera producido en ese marco no me sorprendería".

Nadie se ocupa de ellos
Un agricultor francés pone una venda ante los ojos de la estatua de la Nación, como símbolo de la falta de atención que supuestamente sufren de parte del gobierno. Unos 200.000 agricultores protestaron ayer en pleno centro de París. (París, 29, Reuter)

stórico acuerdo político en Zaire

NSHASA, 29 (Reuter) - El presidente del Zaire, u Sese Seko, y la oposición se pusieron de lo hoy tras maratónicas negociaciones para tuir un gobierno de emergencia, en tanto era zado el comandante del ejército.

ta es la primera vez desde que Mobutu llegó al no en 1965 que se produce una apertura de esta y fue como consecuencia de la ola de disturbios eos que convulsionaron al país centroafricano la na pasada.

dirigente opositor Etienne Tshisekedi recibió el el de formar gobierno. Una declaración conjunta s partes señala que se acordó que quedaría ado a la oposición el cargo de primer ministro, ue no necesariamente la cartera quedaría en s de Tshisekedi.

dirigente no anunció todavía su aceptación, ue un colaborador cercano dijo que lo hizo.

r otra parte, fuentes militares dijeron a Reuter Mobutu había ordenado una restructuración de erzas armadas tras los saqueos –que fueron ezados principalmente por soldados descontenon sus salarios– y que el general Manzembe anga había sido reemplazado por el actual titue inteligencia militar, general Mahele Liyeko, o a que aquel no pudo controlar al arma durante sturbios.

yeko persuadió a los paracaidistas que tomaron es el aeropuerto de Kinshasa a liberarlo el lunes y ha tenido una trayectoria brillante.

Antes del comienzo de la reunión política un centenar de delegados de la conferencia nacional encargada de elaborar la transición a la democracia, se concentró frente al Palacio de Mármol de Kinshasa para protestar, molestos por haber quedado fuera de las conversaciones.

Sólo los principales partidos opositores participaron en la reunión y casi todos los dirigentes han integrado en algún momento el gobierno de Mobutu.

"Mobutu y la oposición están llevando a cabo un complot para formar un gobierno a espaldas del pueblo", sostuvo un delegado.

"Estamos en una situación de crisis", replicó el mandatario al grupo. "Nos hubiera gustado haber esperado a la realización de la conferencia nacional, pero la situación es dramática y tenemos que movernos con rapidez".

Dijo que Occidente amenazaba con recortarle la ayuda que necesita el país hasta que hubiera un nuevo gobierno, y además que el desastroso estado de la economía requería de medidas urgentes.

Por otra parte, las autoridades acordaron hoy permitir a Bélgica enviar unos 200 efectivos para que prosiga la evacuación de extranjeros, informó hoy el ministerio de defensa belga.

El primer ministro Wilfried Martens dijo que las tropas belgas seguirán en el Zaire en tanto sea necesario para completar la evacuación pero el gobierno no está dispuesto a expandir su papel.

ino al diálogo
esidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, rodeado de sus guardaespaldas se dirige al Palacio Presidencial donde se concretó un histórico acuerdo político con la oposición. (Kinshasa, 29, Reuter)

Bush: un cambio radical en desarme

WASHINGTON, 29 (EFE).- La de- ón de Estados Unidos de comen- a eliminar, de forma unilateral, nas de sus armas nucleares nstituye un cambio radical en la tera de abordar el desarme, hasahora vinculado a largas negocia- nes entre las dos superpotencias. primera vez desde el comienzo de reducciones de armamentos, shington ha tomado una iniciati- de eliminación de armas sin tener garantía oficial de que Moscú le ará en el mismo camino.

Para los analistas militares, el uncio hecho el viernes por el pre- nte norteamericano, George , que establece, entre otras das, la retirada de unas 2.400 as nucleares de corto alcance, ra una nueva época en la forma de abordar la cuestión de las reducciones de arsenales atómicos.

"Esperamos que la actitud (de los soviéticos) sea similar", dijo hoy domingo el secretario de Defensa de EEUU, Richard Cheney, en declaraciones a la cadena de televisión "ABC". Cheney recordó que el presidente Bush había hablado de su iniciativa con su colega soviético, Mijail Gorbachov, antes de anunciar la eliminación unilateral de las armas nucleares tácticas de EEUU. La iniciativa fue recibida "con entusiasmo" por el líder soviético, comentó el secretario de Defensa, antes de expresar la convicción de que Moscú adoptará una actitud recíproca.

Asimismo, destacó que Gorbachov, en su intervención del sábado, manifestó su satisfacción por las propuestas norteamericanas, si bien no dió una respuesta específica sobre cual será la actitud soviética.

Cheney dijo que la reacción de los dirigentes soviéticos "parece ser positiva" aunque, preguntado sobre la posibilidad de que Moscú no responda de forma similar, el ministro agregó que "si no lo hacen, pues claro que se podrá siempre revisar algunas disposiciones que estamos tomando ahora".

"Podemos volver a poner en alerta a los bombarderos. Podemos volver a desplegar nuestros sistemas nucleares tácticos en el mar. Pero tenemos todos los motivos para creer que van a responder de forma afirmativa", subrayó.

Ejército yugoslavo denuncia ataque

BELGRADO, 29 (EFE).- Las unidades del Ejército goslavo, situadas en la región litoral croata de Dalmacia, ron atacadas con morteros hoy domingo por las rzas croatas, según un comunicado emitido por las oridades militares.

Los ataques denunciados por el Ejército federal ieron lugar en los alrededores de Zadar, ciudad ituaría al sur de Zagreb, en la que los croatas rieron fuego de mortero contra las posiciones fedeles y atacaron con armas de infantería los cuarteles dados en el centro de la ciudad.

Otros enfrentamientos, tuvieron lugar más al sur, las proximidades de Sibenik, donde el Ejército deral respondió al ataque croata e inició la "limpieza" las aldeas circundantes ocupadas por la Guardia ional croata.

Según el mismo comunicado, el Ejército yugoslavo de gión "no tolerará más provocaciones y rechaza toda ponsabilidad por las consecuencias de los mismas".

En la región de Zadar permaneció ayer la misión de s de la Comunidad Europea para negociar con las dos rtes en conflicto la consolidación de la tregua, en vigor del sábado. Durante reuniones celebradas entre militares federales y las autoridades civiles de Zadar, se acordó la evacuación de los cuarteles del Ejército yugoslavo con todo su equipo. Este acuerdo fue interpretado por medios croatas como la "retirada total del Ejército de Croacia" mientras que los militares anunciaron sólo la toma de nuevas posiciones también en territorio croata. En la tarde del sábado, según informo radio Belgrado, cuatro granadas de 120 milímetros, lanzadas desde territorio croata cayeron en las proximidades de Bac, ciudad serbia a diez kilómetros de la frontera con Croacia, sin causar daños importantes.

Radio Croacia informó de que la noche del sábado fuerzas federales abrieron fuego de artillería contra la ciudad de Nova Gradiska, a 120 kilómetros al este de Zagreb, aunque fuentes militares negaron dicha información.

La misma fuente dijo que durante el domingo se registraron fuertes choques armados en Bjelovar, localidad situada a 60 kilómetros al noreste de la capital croata. Según informaciones del Ejército federal, las unidades croatas atacaron su cuartel de Bjelovar, a la vez que dieron una alarma de ataque aéreo.

En Vukovar, localidad de la región oriental de también se registraron enfrentamientos

Savimbi volvió con la bandera de la concordia

LUANDA, 29 (EFE).- El líder de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), Jonas Savimbi, hizo hoy domingo en Luanda un llamamiento a la paz y la reconciliación en Angola.

En su primera visita a Luanda en los últimos dieciseis años, Savimbi fue recibido en el aeropuerto "4 de Febrero" por millares de simpatizantes que portaban pancartas con la frase "Savimbi ya ganó", en alusión la candidatura del líder de UNITA a las elecciones generales que deben celebrarse en este país a finales del próximo año. En un discurso hecho posteriormente en la plaza "Primero de mayo" ante millares de seguidores, Savimbi afirmó que UNITA "tiene que ser fuerte porque es la única que puede hacer presión sobre el gobierno".

La UNITA, principal grupo de oposición en Angola, renunció a la lucha armada que mantuvo contra el gobierno en los últimos 16 años el pasado 31 de mayo, cuando Savimbi y el jefe de estado angoleño, Jose Eduardo Dos Santos, firmaron un acuerdo de paz.

En su discurso, el ex dirigente guerrillero se manifestó partidario de promover las empresas nacionales y de que el país supere los antagonismos religiosos entre católicos y musulmanes.

Singular protesta, con vino queso y salchichas gratis

PARIS, 29 (Reuter) - Unos 200.000 agricultores franceses marcharon hoy por París repartiendo vino, queso y salchichas gratis en una colorida y pacífica protesta contra la caída de los ingresos y la inundación de importaciones desde Europa Oriental.

Respaldados por la oposición centroderechista, los productores agrícolas exhortaron al gobierno socialista a resistir las reformas de la Comunidad Europea que según afirman están obligando a muchos a abandonar la tierra.

"Esta extraordinaria muestra de fuerza desde el campo plantea cuestionamientos esenciales a la sociedad francesa, que los votantes no pueden ignorar", apuntó Raymond Lacombe, titular del sindicato de los agricultores, el FNSEA. "Gracias a ustedes hemos sembrado una semilla de esperanza".

Los agricultores llegaron a París en caravanas de autobuses desde todo el país. Los organizadores de la marcha situaron el número de manifestantes en 200.000; la policía dijo que como mínimo eran 150.000.

El ministro de agricultura Louis Mermaz dijo en televisión que entendía la protesta y pediría a la CE su aval para incrementar los subsidios a los criadores de ganado, particularmente afectados por la competencia de Europa Oriental.

El gobierno, temiendo una repetición de la ola de violencia que azotó las zonas rurales en las últimas semanas, desplegó unos 10.000 policías en las calles de la capital.

El político conservador Jacques Chirac tuvo que esquivar una botella y varias latas de gaseosas arrojadas contra él por los manifestantes que acusaron a la derecha de explotar las promesas realizadas a los agricultores como réditos políticos.

Pero la atmósfera era más bucólica que amenazadora. Los agricultores ofrecieron especialidades regionales en puestos adornados en rojo y blanco esparcidos por toda la ciudad.

Parisinos y asombrados turistas bebieron champaña en los Campos Elíseos y mordizquearon emparedados de roquefort frente al Panteón, el monumento de Francia a los héroes del Iluminismo.

El ex presidente Valery Giscard dEstaing, que tiene una imagen sobria y porte real, fue visto tocando el acordeón con músicos campestres de su jurisdicción de Auvergne.

La
POLICIA NACIONAL
moderniza sus recaudaciones, con el
SISTEMA BANCARIO

A partir del 1ro. de Octubre en el Departamento de La Paz, los pagos por trámites o multas en IDENTIFICACION, TRANSITO Y CRIMINALISTICA se efectuarán mediante el

BANCO MERCANTIL

El procedimiento será muy fácil...

- En la repartición policial recibirá una boleta identificando la obligación que usted tenga que cumplir.
- Luego deberá hacer el depósito en las oficinas centrales, sucursales o ventanillas especialmente habilitadas del BANCO MERCANTIL.
- Con ese comprobante usted deberá reclamar el trámite en la repartición policial, **sin hacer pagos adicionales de ninguna clase.**

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, lunes 30 de septiembre de 199

Lucha antidroga

"Herederos" del narcotráfico desplazan a los "arrepentidos"

Entre enero y mediados de septiembre se decomisaron más de 5 toneladas de droga

Resultados obtenidos en la lucha contra el narcotráfico

(enero al 19 de septiembre de 1991)

Descripción	1º sem. 91	jul-sep	TOTAL
Droga decomisada(*)	4.294.532,51	1.431.572,6	5.726.105,11
Droga incinerada(*)	3.651.708,58	645.291,0	4.297.000,18
Fábricas y lab. destruidos	663	269	932
Pozas destruidas	1.211	490	1.701
Detenidos	595	165	760
Remitidos al Min.Púb.	182	77	259
Remitidos a Migración	3	2	5
Remitidos a otras instituciones	15	6	21
Remitidos a otros departamentos	23	1	24
Pistas destruidas	5	4	9
Detenidos puestos en libertad	360	57	417
Operativos realizados	980	357	1.337

(*) =En gramos.

Los "herederos" de las bandas del narcotráfico mantendrán vigente y por mucho tiempo ese ilícito negocio, desplazando así a los "peces gordos" que decidieron someterse a la justicia. Los organismos especializados en la interdicción, señalan que, aunque se han presentado los "más importantes peces gordos", aparecen nuevos "capos" que han aprendido el oficio al lado de los ahora "arrepentidos".

De acuerdo con estos datos, en 78 operativos realizados del 1º al 19 de septiembre, se decomisaron 405.137,50 gramos de cacaína; esta cantidad equivale al 88,7% de lo decomisado en julio (456.705). Si bien las cifras señalan la efectividad de los organismos de la Fuerza Especial, este último indicador refuerza alquel criterio que sostiene que el incremento de la actividad del narcotráfico se mantiene como una tendencia.

Según datos de narcóticos, Erwin Guzmán, uno de los supuestos "grandes" del narcotráfico, comenzó a involucrarse en el negocio como piloto del otrora "rey de la cocaína", Roberto Suárez Gómez, de quien se hicieron insospechadas historias sobre su poder económico.

Como Guzmán, otros traficantes han comenzado a surgir en Santa Ana del Yacuma, San Ramón y otras poblaciones del Beni, así como en Yacuiba. "Han conocido el modo de operar de las grandes bandas y ahora comienzan a estructurar sus propios grupos", dijo a PRESENCIA una autoridad antidroga. Yacuiba es considerada como un "trampolín" para la exportación de cocaína y sus derivados.

El comandante de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) de Chimoré, Cnel. Rogelio Vargas, afirmó en el Chapare que el narcotráfico es una actividad "muy dinámica, cambiante" y que no está supeditada a la entrega de los "peces gordos", sino al movimiento de fuertes sumas de dinero.

Este mes se registraron "llamativos" precios de la cocaína en los diferentes centros de tráfico. En el Chapare, según informes de UMOPAR, el kilogramo de sulfato tiene un precio estimado de 300 bolivianos y la pasta base de $US 400. Este producto se comercializa en San Ramón en aproximadamente $US 700 y en Yacuiba en 900.

A juicio de los expertos, la economía nacional aún tiene un fuerte componente ilegal, que proviene del circuito coca-cocaína; si bien la incidencia del narcotráfico se ha dado principalmente en la estructura económica, no se descarta la posibilidad de que se introduzcan algunos elementos en el ámbito político.

Los indicios que poseen los organismos de inteligencia antinarcóticos señalan que, debido a la inmunidad que generan ciertas influencias, "no se descartaría una sutil infiltración del narcotráfico en círculos políticos". Asimismo, de no cortarse a tiempo la actividad de "los herederos" del narcotráfico, aparecerán pronto los nuevos "peces gordos", en un circuito que no terminará nunca.

LAS ENTREGAS

Las apreciaciones sobre la emergencia de nuevos grupo de la droga surgen en medio de una exitosa campaña gurbernamental antinarcóticos. El decreto 22881 ha logrado que, en menos de tres meses, se entreguen a la justicia siete importantes narcotraficantes.

El 11 de julio se presentó voluntariamente a la justicia Erwin Guzmán, para muchos el "número uno" del narcotráfico.

Semanas después lo hicieron Antonio Naciff y Winston Rodríguez.

El 15 de septiembre pasado cayó Hugo Rivero Villavicencio, el más buscado por la estadounidense Drug Enforcement Agency (DEA) y la Fuerza Especial; el 19 se sometió al decreto 22881 Oscar Roca y tres días después (el 22) se rindieron Jorge Flores Moisés (el capitán) y Alcides Guardia Iriarte (el mexicano).

Según los anuncios oficiales, esta semana se producirían nuevas entregas y una de ellas sería la de Bismark Barrientos.

Para el gobierno, los objetivos del decreto del arrepentimiento se han cumplido. Por ello, los operativos antinarcóticos continuarán con más rigor para evitar el aumento de la producción, comercialización y consumo de cocaína. Esa acción se verá reforzada por la participación ampliada del Ejército, que estará orientada en primera instancia a destruir laboratorios y pistas clandestinas en la zona selvática del país.

LAS ESTADÍSTICAS

Aunque la evaluación sobre los efectos del decreto del arrepentimiento es prematura, a juicio de las autoridades del Ministerio del Interior los organismos de interdicción han logrado significativos avances este año.

No obstante, para los próximos meses se espera una mayor corbertura de los actuales indicadores. El cuadro adjunto ilustra los resultados obtenidos en la lucha contra ese flagelo.

Trincheras de la Guerra del Chaco

A más de medio siglo de la Guerra del Chaco, los jefes militares y profesionales civiles de la promoción XXXII de la Escuela de Altos Estudios Nacionales se internaron en la región occidental del Chaco boreal, para experimentar en el terreno de los hechos las visicitudes de esa campaña, habiendo comprobado que los parapetos, trincheras y picadas, entremezcladas con tuscales y carahuatas, continúan en su gran mayoría intactas, como mudos testigos del dolor y sufrimiento que padecieron nuestros excombatientes. Los participantes de este curso, junto a su director, Gral. Alcides Parió Antelo, y el Jefe de Estudios, Cnel. Adel Montero Cortez, permanecieron en esa región durante una semana, pasando momentos de ansiedad en Cañada Bolívar, Eulogio Ruiz (Pozo del Tigre), Tuscal, Cucurenda y D'Orbigny.

En 1991

Bolivia recibió $us. 81,8 millones del Banco Mundial

Bolivia recibió en 1991 un total de 81,8 millones de dólares para tres proyectos diferentes de la Asociación Internacional de Fomento (AIF), filial del Banco Mundial que suministra ayuda concesionaria a los países del Tercer Mundo.

Los recursos se destinaron para tres proyectos separados en varias regiones del país.

América Latina y el Caribe recibieron aproximadamente un tercio del total de los 16.400 millones de dólares que el Banco Mundial prestó en 1991, según el informe anual de ese organismo dado a conocer el 23 de septiembre y que ha llegado a los medios de prensa por USIS.

Según el informe, la participación de los países latinoamericanos y caribeños en los préstamos de 1991, que alcanzaron a 5.067 millones de dólares, disminuyó en cerca un 12% con relación a 1990, debido parcialmente a una baja en los préstamos de reducción de deudas, los cuales bajaron de 1.300 millones de dólares en 1990 a 215 millones en 1991.

Los países latinoamericanos y caribeños solamente recibieron una parte pequeña de los 6.792 millones de dólares en créditos desembolsados por la AIF a nivel global.

Sólo 169 millones de dólares en créditos de la AIF fueron distribuidos en América Latina y se informa que Bolivia fue la más beneficiada con esos préstamos de la agencia del Banco Mundial. La suma de créditos de la AIF para América Latina estuvo por debajo del nivel de 238 millones de dólares de 1990, anota el informe.

INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso abuelito:

Sr. VICTOR VALVERDE CUELLAR

(Q.D.D.G.)

Invitan a sus familiares, amistades, personal de COBEE, se dignen asistir a la misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento, se ofrecerá el día martes 1 de octubre a hs. 11.00 en la iglesia María Auxiliadora (El Prado).

Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, 30 de septiembre de 1991.

Oficial: PNUD cooperará con $US 25 millones

El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) oficializó al gobierno boliviano la aprobación del quinto plan quinquenal de cooperación técnica a Bolivia por 25 millones de dólares, que se utilizarán para elaborar estrategias específicas para captar mayor cooperación de la comunidad internacional.

El Representante del PNUD, Gonzalo Pérez del Castillo, visitó la semana pasada al Presidente Paz Zamora para darle a conocer que en Nueva York fueron aprobadas las características del pla.

Con esos recursos se trabajará en los años 92-96 en cinco áreas básicas:

Cooperación técnica al programa de estabilidad económica; estímulo a la recuperación económica del país; apoyo al desarrollo humano o social; fortalecimiento del desarrollo alternativo y; medio ambiente y protección ecológica.

FONDO INDIGENA

De otro lado, Pérez del Castillo manifestó que el PNUD se encuentra optimista respecto al éxito del Fondo Iberoamericano para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas.

Ese tema fue también discutido con el mandatario boliviano, en la audiencia en que también participó el representante de la Organización Internacional del Trabajo.

Hasta el momento, varios organismos internacionales demostraron interés en apoyar la propuesta boliviana, formulada en la Cumbre Presidencial de Guadalajara en julio pasado.

Pedido del Grupo Andino a la CEE

Reformular estrategias para resolver el hambre

Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela solicitaron a ministros europeos la disminución de la subvención a la producción y exportación agrícola de países desarrollados.

Los países del Grupo Andino pidieron a la Comunidad Económica Europea reformular estrategias para resolver "la magnitud alarmante del hambre y la pobreza" de América Latina. En concreto, solicitaron la disminución de las subvenciones a la producción y exportación agrícolas de los países más desarrollados, y acceso directo a los mecanismos y fuentes financieras de la comunidad para la ejecución de programas.

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios de Bolivia, Mauro Bertero, en representación de los países del Grupo Andino, formuló diversos planteamientos durante la mesa redonda entre ministros de la Comunidad Económica Europea y de los países de América Latina y el Caribe.

Expresó la decepción de los países de la región por la lentitud de las negociaciones de la ronda del Uruguay y los esfuerzos frustrados de casi cinco años "buscando señales de un definitivo avance hacia un comercio mundial más justo de productos agrícolas".

Los países del Acuerdo de Cartagena advirtieron el alto riesgo al que se somete a todo el sistema de comercio multilateral, al persistir las elevadas subvenciones a la producción y exportaciones agrícolas de los países más desarrollados.

Bertero remarcó que "el hambre no es sólo un problema técnico, no es sólo un problema económico, no es sólo un problema moral. El hambre ha sido y sigue siendo fundamentalmente un problema político".

Al referirse al problema del narcotráfico y la sustitución de la coca, dijo a nombre de Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela que se hace urgente ofrecer alternativas económicas a los campesinos vinculados a los cultivos ilícitos. "Consideramos que éste ha de seguir siendo un problema esencialmente vinculado a la extrema pobreza y a la necesidad de subsistencia de grandes mayorías en nuestros países".

En ese sentido, solicitó que los países del pacto puedan llegar directamente a los mecanismos y fuentes financieras de la comunidad, para la ejecución de programas y proyectos de acción conjunta que fortalezcan el proceso de integración subregional.

XXV aniversario del IILA

Sesión extraordinaria en oportunidad de celebrarse el XXV aniversario del Instituto Italo-Latinoamericano. De izquierda a derecha, el senador Amintore Fanfani, presidente honorario del Instituto; senador Giulio Andreotti, presidente del Consejo de Ministros de Italia; embajador Franz Ondarza Linares, presidente del IILA, y el Secretario General del Instituto, embajador Roberto Franceschi.

Se firmaron notas reversales

Italia ampliará su cooperación a Latinoamérica

Italia y América Latina cuentan con un nuevo instrumento de cooperación: las notas reversales firmadas por el presidente del Instituto Italo-Latinoamericano (IILA), el embajador de Bolivia en Italia, Franz Ondarza, y el subsecretario de Estado para Asuntos Exteriores de Italia, senador Ivo Butini.

Según un informe enviado a PRESENCIA, en la nota dirigida por Ondarza al canciller italiano, Gianni De Michelis, se señala que los cambios que se verificaron en el contexto mundial en los últimos años, sugieren adecuar las estructuras del IILA a la nueva realidad internacional.

Se añade que se deben tomar en cuenta las exigencias actuales de los países de América Latina, a fin de contar con instrumentos que permitan hacer frente a las nuevas funciones que deberá cumplir el Instituto

Italo-Latinoamericano en un panorama internacional transformado.

Por su parte, la cancillería italiana manifestó que el Ministerio de Relaciones Exteriores toma nota de los positivos cambios que se han verificado recientemente en el contexto latinoamericano, mediante la evolución del proceso de pacificación, el significativo crecimiento de la democratización y de la integración regional. Luego afirma que la determinación que han puesto los gobiernos de América Latina para reforzar la paz, la democracia y la seguridad de la región, ha permitido alcanzar importantes metas políticas, económicas y sociales.

El gobierno italiano, añadió Butini, sigue con particular interés ese proceso evolutivo y no sólo en el campo bilateral con América Latina, sino también en su calidad de miembro de la Comunidad Europea.

Con el propósito de enriquecer y reforzar las iniciativas a través de las cuales se cristaliza la colaboración del IILA y el Ministerio italiano de Asuntos Exteriores, el embajador Ondarza ha propuesto seis puntos de acción conjunta, que han sido aceptados con beneplácito.

Los nuevos puntos de referencia para la labor del IILA, tanto en Italia como en América Latina, serán:

- Una mayor y más activa vinculación entre el IILA y la cancillería italiana, con el propósito de instaurar sólidos y actualizados contactos con instituciones pública y privadas italianas, para favorecer una concreta acción promocional, de conformidad con las finalidades del Instituto.
- Una activa colaboración entre la cancillería italiana, en el cumplimiento de la acción que el IILA se propone promover con las instituciones de la Comunidad Europea.
- Junto a los programas de cooperación económica, técnica, científica y cultural -que actualmente se realizan-, localizar sectores de preeminente interés recíproco, como son la promoción económico-comercial, industrial y financiera, con especial referencia a la promoción de las inversiones y la formación de empresas mixtas.
- La realización de programas conjuntos de cooperación técnica de carácter multilateral, con la participación financiera de la Dirección General para la Cooperación al Desarrollo de la cancillería italiana, estableciendo campos específicos de acción en los sectores básicos de los países miembros del IILA, con el propósito de incrementar su desarrollo económico y social, y favorecer los procesos de integración.
- Una estrecha coordinación para potenciar los programas de becas.

"Joint venture" pueden terminar en sociedades

La aplicación de los contratos de riesgo compartido o "joint venture" entre empresas nacionales y extranjeras que se realizan en el país pueden efectuarse bajo dos modalidades, las que terminen en la conformación de un ente societario o las que se mantengan bajo las condiciones establecidas en el contrato.

De acuerdo con el administrador de empresas Armando Díaz Romero, los "joint venture" o uniones transitorias de empresas, prefieren las asociaciones del segundo tipo, por tratarse de una modalidad de uso común, su flexibilidad operativa y los beneficios que obtiene por su independencia frente a los "mecanismos" de la sociedad típica, y además por las ventajas impositivas.

Al explicar las características de la suscripción de un "joint venture", dijo que permite la captación de recursos económicos para proyectos y obras de envergadura o de cierta complejidad, porque admite que las empresas compartan los riesgos y ganancias sin perder su personalidad individual, y porque se realizan obras importantes por parte de empresas públicas, garantizándose su participación en la administración, ejecución, custodia y ganancias con el uso de la tecnología apropiada.

Díaz considera que la conformación de empresas "joint venture" se produce por 4 factores: por necesidad, ya que el socio potencial posee atributos indispensables que le dan cierta capacidad monopólica; por conveniencia, debido a que es el esquema más ventajoso para operar exitosamente en el mercado: por obligación, ya que el país receptor mediante su política puede desestimular la inversión externa, y por política empresarial, porque permite desarrollar al sector respectivo.

Afirma que si bien la formación de esas asociaciones ha estado ligada con empresas grandes, medianas o transnacionales, en América Latina, durante el último tiempo, se ha preferido hacerlo no sólo en el sector energético o financiero, sino también en los campos agrícolas, agroindustriales, manufactureros, mineros y de servicios turísticos.

Considera que los "joint venture" deben basarse en la buena fe, la confianza recíproca y la honestidad, de manera que se constituyan realmente en instrumentos de cooperación, y contribuyan a canalizar la inversión extranjera para favorecer la participación local por sus ventajas sociales y económicas.

PRESENCIA

deportiva

La Paz, Bolivia, lunes 30 de septiembre de 1991

Responsable: Julio D.Lazarte L.

Sifón agua saludable purificada y gasificada
DE PRODUCTOS Oriental
Teléfono 322982

Sifón agua saludable purificada y gasificada
DE PRODUCTOS Oriental
Teléfono 322982

▼ **Hoy se inicia Circuito Satélite Profesional de tenis**

(Página 8)

▼ **Desorganización en prueba de karting**

(Página 6)

▼ **Brasil campeón sudamericano de volibol**

(Página 7)

Torneo "Jorge Lonsdale"

Gran victoria de Bolívar en Cochabamba

▼ Sometió a Petrolero por 3 a 0

▼ **En Cochabamba WILSTERMANN SUPERÓ A ORCOBOL: 2-1**

▼ **En Santa Cruz REAL LE GANÓ A CICLÓN POR 2 A 0**

ORIENTE A DESTROYERS POR 1-0

▼ **En La Paz CHACO LE GANÓ A ALWAYS EN POBRE PARTIDO**

Fórmula Uno

Mansell ganó el Gran Premio de España

▼ El título quedó en suspenso

José Monín Camacho, Gonzalo Jiménez y Armando Paravicini se mantienen como punteros en el Gran Premio Integración del Oriente

- Hoy habrá descanso

Gonzalo Jiménez y Roberto Nelkenbaum junto a uno de sus acompañantes, ambos están cumpliendo una buena actuación en el Gran Premio de Integración del Oriente. Jiménez ganó la tercera etapa que se corrió entre La Petas y San Ignacio, además es líder absoluto en la categoría Turismo Mejorado. Nelkenbaum está segundo en la categoría Especial a 1 minuto 38 segundos de "Monín" Camacho que es el puntero.

Gol de Chaco Petrolero. *El jugador Méndez anota, con un excelente remate, el gol de la victoria para el equipo de Yacimientos a los 24 minutos del primer tiempo. El arquero Laime, del CAR, no pudo evitar la caida de su valla.*

Síntesis del encuentro

CHACO 1
ALWAYS READY 0

Chaco:
Ariñez, Arias, Chura, Sejas, Chavarría, Saa, Zabala, Negrete, Gómez, Méndez, Terceros. Alternaron: Maygua por Zaballa y Pedraza por Gómez.

Always Ready:
Laime, Choque, Peña, Bautista, Sanz, Rougcher, Chubey, Ariñez, Alberti, Lobo y Castillo. Alternaron: Achá por Ariñez, y Lozano por Lobo.

GOL
Méndez, para Chaco, a los 24 minutos de la primera fase.

ARBITRO
Pedro Silva

JUECES
Esteban Perca y Freddy Murillo

RECAUDACION
Por la venta de 1.061 entradas se reacudó la suma de 2.031 bolivianos.

Guillermo Chubey, delantero de Always Ready, domina el balón ante la marca de un contrincante.

Chaco se impuso a Always Ready

Sin pena, ni gloria

Por Tito de la Viña

Un partido deslucido, con demasiadas complicaciones en el trato al balón, con imprecisión permanente en los pases, sin decisión para concretar las contadas opciones de gol que se produjeron, deja como saldo negativo un comienzo demasiado flojo para los dos equipos en el torneo "Jorge Lonsdale".

ABURRIDOR
Así fue el primer tiempo y basta para corroborar esa aseveración, que en el transcurso de los 45 minutos iniciales, solamente se produjeron dos situaciones de peligro frente a los arcos y las dos pertenecieron a Chaco. Una de ellas corresponde al único gol del encuentro logrado por Méndez a los 45 minutos, tras rematar un balón que quedó rondando en el área de Always. La otra situación se produjo a los 17 minutos, ante remate de Rougcher en el tiro libre, que sacó sobre el travesaño el arquero Roberto Ariñez. Y pare de contar. Todo lo demás fue enredo, juego trabado, y descolocación permanente de los protagonistas.

CHACO LEVEMENTE MEJOR
En el desarrollo de ese primer tiempo se pudo observar que el equipo "alboverde" sacaba alguna ventaja en el poco juego asociado que trató de concretar. Always se diluyó en un medio campo inoperante, que no pudo sacar a flote el partido con el esfuerzo aislado de Max Rougcher, mientras por la otra zona transitaban con mayor solvencia Negre y Méndez, ayudados por la labor de obstrucción de Sá. Además contó, el equipo "petrolero", con la habilidad y velocidad del puntero y capitán, Fernando Zavala, que en una oportunidad dribleó a cuatro defensores albirrojos para tratar de concretar un gol.

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE
Tampoco la segunda etapa significó un viraje positivo para que el poco público, poco más de 800 personas, se entusiasmara. Siguieron los errores, el juego lento, impreciso y hasta por momentos brusco. Y al en la primera fracción se habían producido solamente dos situaciones de gol, en la parte final, se repitió la historia. A los 21, choque de tiro libre obligó a la estirada de Roberto Ariñez para sacar al corner y a los 45 un remate de Méndez obligó a la misma situación en el arco de Laime. Y otra vez, pare de contar, como en la primera fracción.

MUY POCO PARA EL COMIENZO
Esto que mostraron Chaco y Always obliga a pensar en la verdadera calidad técnica de un torneo de la categoría que dice tener el certamen de la Liga Profesional. Y obliga a pensar que con actuaciones similares lo único que se conseguirá es ahuyentar al público que pretende retornar a las tribunas para aportar al fútbol.

Como consecuencia del pobre fútbol brindado, escasearon las figuras y tal vez sí podrán salvarse de la crítica, Fernando Zavala y Méndez en Chaco y Rougcher en Always Ready.

SIN POSIBILIDADES
Una vez más se puede aseverar en el mismo comienzo del torneo, que ninguno de los dos tiene, absolutamente, ninguna chance para clasificar y tendrán que jugar sus cartas, especulando resultados y tratando de perder por el mínimo score, sabiendo que para ganar tendrían que superar cien por ciento sus posibilidades.

La calificación del partido es de 3, en la escala de 1 a 10, lo que demuestra lo mediocre del espectáculo brindado ayer en Miraflores.

El juez debutante, Pedro Silva, no tuvo problemas mayores aunque habrá que remarcar que muchas veces dejó jugar fuerte, sin poner coto al juego malintencionado, 4 en su calificación de 1 a 10.

DT del CAR, Norberto Fernández:

"Sinceramente pensaba en una victoria frente a Chaco"

Norberto Fernández, director técnico de Always Ready, expresó que "sinceramente pensaba en una victoria, Always Ready cuenta con jugadores capaces y jóvenes, pero Chaco supo aprovechar algunas dubitaciones para llevarse un buen triunfo."

Estas declaraciones fueron formuladas al término del encuentro frente a Chaco Petrolero, en el estadio Hernando Siles, por el certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

CALMA
Fernández, quien retornó a dirigir a Always Ready, después de muchos años, dijo: " Reitero que esta derrota no estaba prevista, en el peor de los casos pienso que íbamos a conseguir un punto. Sin embargo, el resultado no nos favoreció, pero en un momento como estos debe imponerse la tranquilidad."

INTENSO TRABAJO
Finalizó: " A partir de este lunes, Always Ready debe trabajar intensamente con la finalidad de mejorar su nivel técnico. Nos esperan partidos muy difíciles en el certamen de la Liga."

Hugo Ariñez domina el balón frente a un antagonista en el estadio Hernando Siles. El plantel de Chaco se impuso a los "millonarios" por 1 a 0.

DT de Chaco, Arturo López:

"Este buen comienzo debe ser mejorado grandemente"

El entrenador de Chaco Petrolero, Arturo López, calificó como fortificante la victoria conseguida por sus pupilos por el certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

"Sin embargo, este buen comienzo debe ser grandemente mejorado en los próximos cotejos con el objeto de entremezclarnos en los sitios importantes del torneo que empieza."

RESPONSABILIDAD
Dijo que sus pupilos mostraron tranquilidad para trasladar la pelota y sentido de ubicación en las inmediaciones de la zona de gol. " Espero que Chaco vuelva a sus fueros, ha mostrar buen nivel en el campo de juego."

RIVAL DIFICIL
El estratega chaqueño, dijo por otra parte que " Always Ready fue un rival difícil y que por ello mis jugadores tuvieron que esforzarse para mantener la victoria."

ELOGIOS
Arturo López elogió a sus jugadores tras la culminación del encuentro frente a los "millonarios", que se disputó en las instalaciones del estadio Hernando Siles.

La palabra de los protagonistas: Chaco Petrolero- Always Ready

RICHARD ARIAS, defensor de Chaco: " Fue un triunfo relativamente fácil para nuestro equipo. En la primera etapa Chaco accionó con soltura y llegó hasta las últimas líneas con decisión y estuvo a punto de ampliar la cuenta. Always Ready fue un importante rival. Chaco debe mejorar con miras a los próximos encuentros de la Liga Profesional."

LORENZO CHURA, defensor chaqueño: " El encuentro nos favoreció en un gran porcentaje. Especialmente en la fase inicial, en la que tuvimos varias ocasiones para aumentar la cuenta. En la parte complementaria Always Ready reaccionó y ejercitó cargas peligrosas sobre nuestro pórtico. Conseguimos una importante victoria."

FERNANDO CHAVARRIA: Considero como justa la victoria frente a Always Ready. Este buen comienzo servirá para consolidar nuestro nivel futbolístico para los próximos encuentros de la Liga. Trabajamos con tranquilidad, en los últimos días, y todo ello se reflejó en un buen resultado. Always Ready quiso, pero no pudo concretar sus intentos."

CARLOS LAIME, arquero de Always Ready: " Creo que equivocamos el camino. Por la ansiedad de marcar goles descuidamos varios sectores y de este modo dejamos algunos espacios vacíos que fueron aprovechados por los rivales. Los chaqueños se encontraron con el gol en una acción afortunada. Nos duele esta derrota ya que pudimos sacar un mejor resultado."

JAVIER CHOQUE, defensor del CAR: " Fue un cotejo complicado, trabado, especialmente en la parte complementaria. En esta fase Always Ready llegó en varias ocasiones, pero nos faltó decisión y potencia en los remates para lograr por lo menos una igualdad. Con goles se ganan los partidos y al CAR le faltaron goles, trataremos de mejorar."

FABIAN CASTILLO: " Estamos disgustados debido a que Always Ready hizo todo el gasto. Chaco se llevó la victoria. El equipo rival aprovechó dubitaciones nuestras para adjudicarse un victoria importante. Always Ready deberá mejorar grandemente para los próximos encuentros de la Liga Profesional. Este resultado no estaba previsto."

e Lorgio Antelo, uno de los tres tantos de Bolívar. Julio Pérez, arquero de Petrolero, no pudo evitar la derrota. (oto PRESENCIA Cochabamba).

Bolívar goleó a Petrolero 3-0

Por Manuel Herrera P.

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Bolivar pese a no contar con varios de sus titulares venció esta tarde en el estadio Félix Capriles al representativo local Petrolero por goleada frente a 8.000 personas aproximadamente, quienes resultaron defraudadas por la baja actuación del elenco perdedor.

Los goles fueron marcados por Antelo, Sandy y Ferrufino, defensores del conjunto académico, demostrando una nueva fase y habilidad para hacerse presentes en el marcador.

Petrolero jugó uno de sus peores encuentros, ya que no tuvo planteamiento, decisión y criterio para encarar el compromiso con el flamante campeón de la Liga, por el torneo Bladimir Chávez, cuya final se jugó hace siete días en este mismo escenario.

Orden y mando

Bolivar con mejor criterio, concepto futbolístico y entendimiento colectivo ordenó el compromiso a su voluntad, dejando mal parados a los rivales, que no atinaron en ninguno de los dos tiempos, sobreponerse al juego ordenado y de mejor nivel que tuvo la visita.

Los celestes en todo momento fueron superiores y acomodaron el cotejo a sus intereses sin dar la oportunidad al equipo refinero, para armar su estrategia, sus líneas y sus esfuerzos individuales, hasta lograr los goles que a medida que llegaban tranquilizaba mucho más a sus jóvenes valores.

Petrolero, ni siquiera insinúo ataques con alguna contundencia, estando completamente bajos en su fútbol los jugadores claves del plantel como Velasco, Suárez y Jason Rodríguez. Además la ausencia de tres de sus titulares, Bernuncio, Farell y Trujillo disminuyeron de gran manera la capacidad, picardía y fuerza del plantel rojiblanco.

Petrolero no fue en el partido ni la sombra de aquel plantel que en el primer torneo lavó la cara del fútbol cochabambino llegando a los cuartos de final y siendo descalificado por la suerte en un sorteo utilizando una moneda de 1 boliviano.

Goles

Luego de haber tenido otras tantas oportunidades Bolivar llegó al primer gol por intermedio de Lorgio Antelo a los 20' de la primera fracción tras un remate fuerte y bien dirigido de aproximadamente 35 metros, para dejar sin chance al golero Julio Pérez.

En la primera etapa fue consolidando su triunfo el equipo celeste al lograr la segunda conquista por intermedio de Marcos Sandy que al recibir un centro servido de corner por Oscar Villegas, cabeceó al ángulo superior derecho dejando sin chance al golero Pérez.

Finalmente fue Ferrufino a los 31 minutos de la etapa complementaria quien con remate bajo y fuerte superó la resistencia del arquero de Petrolero, al aprovechar el centro de Antelo y la falla en la puntada final del paraguayo Mora.

Por goleada

Bolivar pudo ganar con mayor contundencia, habiendo fallado ocasiones inmejorables su centro delantero Eulalio Mora , al igual que Arandia, Villegas y Borja. Es decir que esta tarde no pudieron encontrarse con las mallas los delanteros y tuvieron que salvar el compromiso los defensores que marcaron 3 goles.

Ninguna de las personas que estuvieron en el estadio Capriles se hubiera sorprendido que Bolivar golee por una cantidad mayor de goles, porque su rival no fue ni la sombra de aquel plantel luchador, capaz, arriesgado y goleador que demostró en las pasadas semanas y meses.

El triunfo de Bolivar, además, estuvo en el marco de la lógica y el premio que puede obtener un equipo que juega superior al rival, como son los 2 puntos en disputa y el aplauso del público cochabambino.

El partido no llegó a cubrir la expectativa que se había creado para esta primera fecha doble de la Copa Jorge Lonsdale, con la actuación de los tres planteles cochabambinos. Petrolero perdiendo frente a Bolivar por cifras contundentes y propicias para ser más y en el preliminar con la ajustada victoria de Wilstermann ante Orcobol por 2 a 1.

Síntesis

Estadio Félix Capriles.

Arbitro, Pablo Peña.

Petrolero (0).- Julio Pérez, Carlos Vidal, José Suarez, Roberto Cossio, Gaspar Montes, Rolando Moreno, Lucio Hinojosa (Walker Quiroga), Edwin Salvatierra, Juan Carlos Torrico, Jasson Rodríguez y Mauricio de la Fuente (Carlos Cañarí).

Bolivar (3).- Carlos Leonel Trucco, Tito Montaño (Eduardo Trigo), William Ibañez, Marcos Ferrufino, Jorge Olaechea, Marcos Sandy, Vladimir Soria, Lorgio Antelo, Carlos Borja, Eulalio Mora y Oscar Villegas (Ever Arandia).

Goles.- 20' Antelo (B), 34' Sandy (B) y 76' Ferrufino (B).

Asistencia.- 6.390 personas.

Recaudación.- 34.140.oo bolivianos.

ifícil e importante ictoria de Wilstermann

OCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- En la fecha doble da hoy por el torneo Bladimir Chávez., el elenco de ermann superó difícilmente a Orcobol por 2 goles a 1 luego uber soportado la derrota por 1 a 0 en gran parte del entro. En el otro cotejo Bolivar venció a Petrolero de visitante. os goles para el elenco "rojo" fueron logrados por iviveso y Pizarro, volcando el resultado adverso luego ol de Arturo García para Orcobol a los 34 minutos de apa inicial.

lustamente la primera etapa fue la mejor de todo el entro por la movilidad que se le dió al balón, por los dos tcles que trataban de encontrar los caminos para llegar porterías de Terrazas y Hoyos, quienes tuvieron esforzadas ones para poder conjurar jugadas peligrosas y evitar la a de sus vallas.

Wilstermann tuvo la virtud de manejar mejor el ocampo con gente de mejores condiciones físicas y or ímpetu de lucha, hasta encontrar los caminos propi- para hacer los dos goles y resultar al final ganadores del ompromiso, con dos puntos que pesarán bastante en las as decisivas de la clasificación.

la cierto es que la inclusión de 3 refuerzos en el elenco alme" mejoró en un pequeño porcentaje su juego de junto y la ambición de gol, en un partido difícil, trabado y mucha marca.

Primer tiempo

Los primeros 45 minutos resultaron ser los mejores del ido por el ritmo y movilidad que le dieron al balón los adores de uno y otro plantel.

Wilstermann con mejor movilidad en base al trabajo de iviveso, Ibrizuela, Saavedra y Cortéz pudo llegar en mayor idad de veces a la valla de Hoyos, inquietándolo junto a su defensa que multiplicó esfuerzos para conjurar las cargas peligrosas.

Orcobol fincó sus esperanzas de gol al contragolpe, consiguiendo su objetivo a los 34' de juego cuando los defensores "aviadores" no pudieron hacer pie, dejando el balón en manos de Arturo García que con remate bien dirigido superó a Terrazas decretando el 1 a 0, resultado con el cual culminó la primera fracción.

El resultado hacia presumir que Wilstermann estaba condenado a "no ganarle nunca un partido oficial al elenco financiero", sin embargo su oportuna reacción en la segunda fracción de juego le dió la satisfacción de una victoria importante y valiosa, con esperanzas en el futuro.

Segundo tiempo

La etapa complementaria encontró a un Wilstermann más decidido, contundente y ordenado del mediocampo para arriba, llegando con posibilidades en varias ocasiones y aprovechando 2 de ellas para salir finalmente airoso.

Reanudado el partido los "aviadores" atacaron con todo su potencial, sorprendiendo a la defensa de Orcobol, para someterla a una serie de disparos, que al final aprovechando el rebote corto entró Baldivieso para clavar el balón al fondo de las redes decretando el empate parcial de 1 a 1.

En alzada el equipo "rojo" siguió presionando hasta encontrar el gol de la victoria por intermedio de Guillermo Pizarro que a los 24 minutos recogiendo el pase de Cortés se volcó de derecha a izquierda, perfilando el remate con la zurda de 25 metros y someter al golero Hoyos, en el mejor tanto de la tarde.

Victoria esforzada pero justa la que logró el elenco "aviador" frente a un rival que luchó con armas nobles y sin desmayo por lograr el empate, que al final no pudo darse por la fortuna del rival y la falta de capacidad ofensiva para definir jugadas

Una acción del encuentro entre Wilstermann y ORCOBOL que se disputó en Cochabamba. La victoria favoreció al conjunto "aviador". (Telefoto PRESENCIA Cochabamba)

intesis : Wilstermann-ORCOBOL

Estadio.- Félix Capriles

WILSTERMANN	2
ORCOBOI	1

Asistencia.- 6.390 personas
Arbitro.- Pablo Peña

Orcobol .- Heber Hoyos, Alvaro Pérez, Norberto Kekes, Enrique linas, Alfredo Méndez, Reynaldo Zambrana (José Luis Valverde), José rrado (Richard Terán), Erwin Romero, Juan Carlos Velasco,Arturo rcía y Silvio Rojas.

Wilstermann .- Eduardo Terrazas, Luis Limache, Rafael Salguero, laudo Coimbra, Ricardo Torrico, Zózimo Meneces, Julio César Baldivieso, lson Cortez, Enrique Padilla (Guillermo Pizarro), Cristian Saavedra y niel Brizuela (Fernando Rocha).

Goles
34' García (O), 46' Baldivieso (W) y 69' Pizarro (W).

Posiciones en la Liga

Equipos	Pj	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Bolivar	1	1	0	0	3	0	2
Real Santa Cruz	1	1	0	0	2	0	2
Wilstermann	1	1	0	0	2	1	2
Oriente	1	1	0	0	1	0	2
Chaco	1	1	0	0	1	0	1
San José	1	0	1	0	1	1	1
Independiente	1	0	1	0	0	1	0
Always Ready	1	0	0	1	0	1	0
Destroyers	1	0	0	1	1	2	0
Orcobol	1	0	0	1	0	2	0
Ciclón	1	0	0	1	0	3	0
Petrolero	1	0	0	1	0	0	0
The Strongest	0	0	0	0	0	0	0
Blooming	0	0	0	0			

PROXIMA FECHA. Miércoles 2 de octubre.
En Tarija: Ciclón - Destroyers. En Santa Cruz: Oriente - Blooming. En Oruro: San José- Real Santa Cruz. En La Paz: The Strongest - Chaco - Always Ready - Wilstermann.

PRESENCIA
372344

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

AMPLIACION PLAZO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, comunica a las Empresas o firmas legalmente establecidas, la ampliación de plazo para entrega de propuestas hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día martes 8 de octubre de 1991, correspondiente a la Primera Convocatoria de la siguiente Invitación Pública:

Nº Inv. Pública	Nº Pedido Materiales	Descripción
388-91	GPF-1012-91	PUENTE GRUA ELECTRICO

Santa Cruz, 27 de septiembre de 1991

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

CONCURSO DE PRECIOS Nº 25/91/91
"DISEÑO TIPO COLISEOS POLIFUNCIONALES"

ACLARACION

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, aclara a las empresas interesadas en el presente Concurso de Precios que la invitación está dirigida a **CONSULTORAS** legalmente establecidas en el país a presentar propuestas con destino al DISEÑO TIPO COLISEOS POLIFUNCIONALES.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, de su Edificio Central, planta Baja, ciudad de Tarija, en forma gratuita.

Debido a la presente aclaración las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo, indefectiblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Avda. Las Américas Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 17:30 del día LUNES 7 DE OCTUBRE de 1991.

Cualquier información adicional, recabar de la Garencia de Obras Públicas, Virginio Lema Nº 728, teléfonos 2-5148 - 2-3988.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, septiembre 24 de 1991

YPFB

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS , invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO Nº	MATERIAL
GID-4513/91	REPUESTOS PARA PANELES DE CONTROL BRUSH
GID-4514/91	REPUESTOS TABLEROS MEDIA TENSION WHIPP & BOURNE
GID-4518/91	REPUESTOS TURBINA ELLIOT
GID-4522/91	REPUESTOS PARA TANQUES ALMACENAJE
GID-4526/91	REPUESTOS ALTERNADOR BRUSH
GID-4527/91	REPUESTOS PARA BOMBAS UNITED
GID-4529/91	REPUESTOS CAJA INCREMENTADORA WESTERN
GID-4532/91	REPUESTOS BOMBA VERTICAL JOHNSTON
GID-4533/91	REPUESTOS BOMBA GASO
GID-4534/91	REPUESTOS PARA TRANSRECEPTORES YAESU
GID-4535/91	REPUESTOS PARA EQUIPOS MICOM
GID-4538/91	REPUESTOS PARA MEDIDORES "U"
GID-4539/91	MEDIDORES BRODIMATIC
GID-4543/91	REPUESTOS SISTEMA PUESTA A TIERRA CARGADEROS
GID-4545/91	REPUESTOS INSTRUMENTOS JERGUSON
GID-4546/91	REPUESTOS VALVULAS ASCO
GID-4547/91	REPUESTOS MEDIDORES SMITH
GID-4551/91	REPUESTOS ELECTRICOS TURBINA RUSTON
GID-4557/91	EQUIPOS PARA MANTENIMIENTO DE AIRE ACONDICIONADO
GID-4558/91	REPUESTOS PARA VALVULAS DE ALIVIO FARRIS
GID-4559/91	REPUESTOS PARA REGULADORES DE PRESION
HONEYWELL GID-4560/91	REPUESTOS PARA INSTRUMENTOS TAYLOR
GID-4561/91	REPUESTOS PARA VALVULAS E INSTRUMENTOS FISHER
GID-4562/91	REPUESTOS PARA INSTRUMENTOS FOXBORO
GID-4563/91	REPUESTOS SISTEMAS UPS-NIFE

PRESENTACION OFERTAS : 17 DE OCTUBRE DE 1991, HASTA HRS. 14:30

SEGUNDA CONVOCATORIA

GID-4508/91	OVEROLES	(SIN DGH)
GID-4509/91	CAMISAS	(SIN DGH)
GID-4510/91	PANTALONES	(SIN DGH)

PRESENTACION OFERTAS : 11 DE OCTUBRE DE 1991, HASTA HRS. 14:30.
Los pliegos podrán se obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca a partir del día 02 de octubre en curso, previo pago de Bs. 5,oo por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 8:00 a 14:00 (Santa Cruz).
Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,oo por reposición de formularios y el 11,11 % por concepto de IVA.
Las propuestas deben ser presentadas en las mencionadas oficinas.

Cochabamba, 26 de septiembre de 1991
RELACIONES PUBLICAS - YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación

Penosa victoria de Oriente Petrolero ante Destroyers 1-0

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- Oriente Petrolero con sufrimiento y penosamente le ganó esta noche a Destroyers por un gol a cero en la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato de la Liga Profesional de Fútbol 1.991 jugado en el Estadio "Tahuichi" ante 2.110 personas que dejaron una recaudación de 11.212 bolivianos.

Se cumplian 20 minutos del segundo tiempo cuando Wilson Avila aprovecha un pase largo que, en criterio de los jugadores de Destroyers invalidaba la jugada por posición adelantada, pero, el árbitro Wálter Antelo reconoce como licita la jugada y decreta el gol.

Un primer tiempo flojo, con jugadas prácticamente carentes de técnica y por momentos extremadamente aburrido. Muy conservadores ambos cuadros ,aunque Oriente Petrolero, fue el dominador no hubo mayormente jugadas emotivas.

La segunda parte del partido fue más movido. El ataque de OP casi permanente y un Destroyers que se defendió con con fiereza hasta que llegó el gol que en definitiva sería el único.

Daba la impresión que los dos cuadros habián planificado el mismo esquema; agrupaándose en el medio campo para crear contragolpes, pero ni siquiera surgió jugadas personales para librar el partido de la monotomía, al extremo que las barras "albiverdes" y " Aurinegra"se callaron como protestando por la falta de buen espectáculo.

Faltando 4 minutos para terminar el primer tiempo Carrillo salió en camilla lesionado en una rodilla. Muy discutida la actuación del árbitro. Le faltó personalidad para sancionar los atrevimientos de varios jugadores y los reclamentes reclamos inclusive del DT de Destroyers.

ORIENTE PETROLERO.- Rojas. Avila, Rivero, Saldías y Jiguchi. Roca, Cabeo, Alves. Da Silva, Ferreira y Molina (Medrano). D.T. Antonio De Lacerda.

DESTROYERS.- Techera. Sanchez (Tapera Pinto), Pedraza, Ardaya y Avalos. Gutiérrez, J. Ribera y Ramos. Eguez, F. Ribera y Carrillo (Rojas).- D.T. Adolfo Flores.

Arbitro: Wálter Antelo colaborado por los jueces Carlos Arroyo Nilson Galvis.

El arquero Rojas de Ciclón, aparece vencido cuando se jugaban solamente 4 minutos. El equipo chapaco cayó ante Real en la capital cruceña por 0-2. (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz).

Albacete cayó ante Cadiz

Albacete (España), 29 (EFE).- Un Albacete muy nervioso y descoordinado se dejó dominar por un modesto Cádiz, que se aprovechó de la jugada de su internacional sub '21, Quico, para adjudicarse el triunfo, los dos puntos y los dos positivos (1-0).

El partido, de escasa calidad, debió terminar en empate si se tiene en cuenta los méritos contraidos por ambos conjuntos en el terreno de juego.

El Albacete, poco acertado en el nediocampo, estuvo muy flojo y el Cádiz, pese a despertar buenas ocasiones, acertó solo a los hombres de Floro al contragolpe.

En la segunda parte y tras el gol gaditano, el Albacete reaccionó con excesivos nervios por lo que no llegó nunca a ponerle en aprietos al Cádiz, a pesar de que el técnico local trutentó dar mayor profundidad a su equipo por las bandas con la entrada de Camilo en el terreno de juego. En el minuto 75 la defensa local y los jugadores del Albacete reclamaron al colegiado un penalti por derribo del libero gaditano Carmelo sobre Camilo.

0. Albacete: Conejo; Coco, Menéndez, Celi, Juárez; Catali, Cabrero (Camilo, 59), Chesa (Sigerza, 67), Corbalán; Salame y Etcheberry.

1. Cádiz: Saenderei; Raúl, Carmelo, Oliva, Mateos; Linares, Poli (Artega, 78), Quico, Quevedo; Mejías (Frrancis, 87) y Barla.

Gol: 0-1. Min. 47. Fallo de la defensa local que aprovecha Quico para batir de tiraso a Conejo.

Arbitro: Pérez Gallego. Tarjeta amarilla a Mateos, Poly Barla del Cádiz y a Etcheberry del Albacete. En el minuto 80 expulsó con tarjeta roja directa por protestar al preparador físico del Albacete, Portolés que estaba en el banquillo.

En Sucre

Independiente - San José: 1-1

SUCRE, 29 (PRESENCIA).- Por Jochen Rojas R.- San José, de Oruro, e Independiente Petrolero, de Sucre, igualaron a un gol por lado en el fricio del campeonato "Jorge Lonadale" en un partido accidentado ante 6.500 personas.

San José con mayor experiencia comenzó a generar peligro al area de Independiente. El medio campo compuesto por Noro, Arias y Rioja generó varias oportunidades de abrir el marcador, las que fueron frustradas por la buena marcación de los defensores y la buena ubicación del arquero Ludueña.

Independiente, en base a garra y voluntad, equilibro el predominio del equipo orureño.

San José de Oruro abrió el marcador a los 4 minutos del primer tiempo aprovechando un error de la defensa de Independiente, Jaime Villamil con un remate cruzado venció al arquero Ludueña.

Con el gol conseguido el equipo de Oruro comenzó a defenderse dando oportunidad a los locales de adueñarse del medio campo. Independiente por intermedio de Cueto, Sánchez y Orellana tuvo claras oportunidades de emparejar el marcador, las mismas que fueron frustradas por las buenas intervenciones del "mono" Galarza.

La ofensiva "santa" por intermedio de Carlos Galarza, Jaime Villamil y Pedro Rioja puso en dificultad en varias ocasiones a la defensa "refinera", habiendo desperdiciado claras opciones de gol.

En el complemento Independiente Petrolero generó mayores oportunidades de igualar el marcador, así ante una falta muy discutida de Dionisio Gutiérrez ante Juan Carlos Sánchez el árbitro del encuentro. Javier Rossel, cobró un penal a los 10 minutos, la misma que fue cobrada por Mauro Blanco con remate fuerte a la derecha del arquero Luis Galarza.

SINTESIS

Independiente Petrolero (1) Emilio Ludueña, Olsen Borja, Alberto Illanes, Gustavo Armengot, Rubén Flor Vera, Pastor Amanayo, Mauro Blanco, Orlando Arias, Richar Cueto, Juan Carlos Sánchez, Luis Orellana (Baldir de Sousa).

San José: Luis Galarza, Willan Troncoso, Dionicio Gutiérrez, Federico Justiniano, Roberto Pérez, Miguel Moro, Carlos Cordarco, José Arias, Carlos Galarza, Pedro Rioja y Jaime Villamil.

Sin mayor esfuerzo Real ganó a Ciclón por 2 - 0

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- Real Santa Cruz logró aquí una fácil victoria a costa de Ciclón de Tarija por dos goles a cero al iniciarse la segunda parte del campeonato de la Liga Profesional de Fútbol en el estadio " Tahuichi".

Los goles han sido logrados en la primera etapa a los 4 minutos por Figueroa y Mercado a los 15, tras eludir hábilmente a dos defensores.

El socore pudo haber sido más contundente. El veterano Jesús Reynaldo que reapareció hoy convirtiéndose en el armador de su equipo falló un gol cantado, ya sobre el final del partido, cuando recibió una pelota con arco desguarnecido y cabezeó desviado.

Un partido poco emotivo. Tanto Real como Ciclón todavia no han mostrado su real capacidad . Los tarijeños ofrecieron muchas ventajas en su medio campo y ofensivamente faltó coordinación.

El partido mucho más atractivo en el primer tiempo. Aunque llegó el gol tempranero Ciclón reorganizó sus filas, ofreció más resistencia a la avalancha de los locales que en afán de aumentar el score dominaron gran parte del partido ,pero en todos los ataques, encontraron con una férrea defensa.

Poco público en el estadio en una tarde fría y nublada .El árbitro Antonio VArgas no tuvo mayores problemas con excepción de un acto antideportivo sobre los 40 minutos de la segunda etapa de Reynaldo que golpeó a Narvaez lejos de la pelota.

REAL SANTA CRUZ (2).- Vargas. Ibañez, Alba, Martinez y Balcázar. Frias, Ramirez y Abreu. Reynaldo, Ferreira (Telles) y Mercado.- D.T. CArlos Sragonés.

CICLON (0).- Rojas. Balladares, Trujillo, NArvaez y Cruz. Añez, Jaramillo(Valverdi) y Quinteros. Quevedo Galarza (rios) y Vaca Flor.- D.T. Antonio Baptista.

Atlas Copco

Atlas Copco Boliviana S.A.

Comunica a sus distinguidos clientes el

traslado de sus Oficinas y Departamento de Servicios a la Avenida Busch Nº 1759

teléfonos : 358455 – 379862 – 379863 – 363162 – 363385 – 358456

entre las calles Carrasco y Diaz Romero

Vacaflor, jugador de Ciclón, trata de recuperar el balón. La acción corresponde al encuentro que animaron ayer Re y Ciclón en el estadio Tahuichi Aguilera por el torneo de la Liga. (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz).

Exitosas regatas en el Titicaca

Largaron 39 competidores

Por Tito Morales E.

Con bastante éxito se realizó esta competencia acuática que fue auspiciada y organizada por el distrito Naval Nº 4 con asiento en el Puerto de Tiquina.

La competencia estuvo dividida en tres categorías:

La primera correspondió a las embarcaciones a motor; la segunda a las de dos velas y la tercera de una sola, habiéndose clasificado en los primeros puestos de la categoría primera, la representación de la capitania del Puerto de Huatajata al mando de Juan Carlos Zapata que hizo el recorrido de aproximadamente 14 millas náuticas, en un tiempo de 18 minutos; en segundo puesto se ubicó la representación de la flotilla naval comandada por Abel Montaño con un tiempo de 18 minutos y 10 segundos; en tercer puesto la representación del centro pesquero con Guido Villarroel con un tiempo de 22 minutos.

En la categoría Segunda (embarcaciones a dos velas), la representación del Departamento III del Estado Mayor de la naval capitaneada por Armando Pacheco con un tiempo de 2 horas con 40 minutos; en segundo lugar, la representación de la Escuela Naval Militar conducida por Juan Carlos Antezana con un tiempo de 2 horas 50 minutos y en tercer lugar, la Escuela Naval Militar 2 horas 50 minutos y en tercer lugar, la Escuela Naval Militar cuya tripulación estuvo compuesta por cadetes de esa institución.

Finalmente, en la categoría tercera se impuso Ernesto Quispe Salas representando al Astillero Naval con un tiempo de 2 horas 54 minutos seguido por Gilberto Aliaga de la Capitania de Puerto de Guaqui con un tiempo de 2 horas 57 minutos y en tercera ubicación, Gerardo Hurtado, también de la Capitania de Puerto de Guaqui con un tiempo de 3 horas, 12 minutos.

Concluida la competencia que tuvo varios abandonos se procedió a la entrega de premios a los ganadores en un sencillo acto realizado sobre el muelle del Distrito Naval Nº 4 en el que estuvieron presentes el Almirante Miguel Alvarez, Jefe Estado Mayor de la Armada; Ernesto Realle, miembro de la Armada la República Argentina, como invitado especial.

Los organizadores de dicho evento deportivo, a su conclusión, manifestaron que se está programando una nueva competencia acuática para el próximo 20 de octubre con motivo del aniversario de la fundación de La Paz en el que podrán participar jóvenes de las distintas promociones de los colegios paceños.

La composición gráfica muestra tres aspectos de las regatas realizadas ayer en las aguas del Lago Titicaca. (Fotos, Tito Morales)

Fútbol sudamericano

En Argentina

Boca Juniors	3	Deportivo Español	3
Ferro Carril Oeste	1	Deportivo Mandiyú	0
Velez Sarsfield	5	Huracán	0
Belgrano de Córdoba	0	River Plate	3
Gimnasia y Esgrima	1	Newell's Old Boys	0
Racing Club	0	Independiente	0
Rosario Central	2	Estudiantes	0
Unión de Santa Fe	0	Talleres de Córdoba	0
Quilmes	0	San Lorenzo	0
Platense	0	Argentinos Juniors	0

Clasificación:	J	G	E	P	GF	GC	PTS
.1. River Plate (x)	4	4	-	-	10	2	8
.2. Talleres	5	3	2	-	7	3	8
.3. Boca Juniors	5	2	2	1	8	6	6
.4. Gimnasia y Esgrima	5	2	2	1	2	3	6
.5. Rosario Central	5	1	4	-	5	3	6
.6. Deportivo Mandiyú	5	1	3	1	3	3	5
.7. Deportivo Español	5	2	1	2	5	5	5
.8. Independiente	4	2	3	-	2	0	5
.9. San Lorenzo	5	-	5	-	2	2	5
10. Argentinos	5	1	3	1	3	3	5

En Brasil (Sao Paulo)

Grupo A:

Santos	0	- Corinthians	0
Guarani	1	- Portuguesa	1
Ituano - Ferroviaria		- (aplazado)	
Bragantino	2	- Mogi Mirim	0
XV Piracicaba	1	- América	2
Botafogo	2	- Novorizontino	0
XV Jau	0	- Palmeiras	1

Grupo B:

Saocarlense	1	- Juventus	3
Catanduvense	3	- Noroeste	1
Uniao	4	- Internacional	0
Santo Andre	2	- Sao José	0
Sao Bento	1	- Ponte Preta	0
Rio Branco	0	- Sao Paulo	1
Olimpia	2	- Marilia	0

En Río de Janeiro

Fluminense	0	- América RJ	0
Vasco da Gama	2	- Bangu	0
Botafogo	1	- Flamengo	2
Itaperuna	0	- Campo Grande	1
Volta Redonda	3	- América TR	0
Portuguesa	2	- Americano	0

En Paraguay

Cerro Corá	1	- Olimpia	2
Cerro Porteño	1	- Guarani	1
River Plate	0	- Sport Colombia	0
San Lorenzo	1	- Libertad	0
Colegiales	3	- Spvo. Luqueño	2
Nacional	2	- Sol de América	2

— Clasificación:	J	G	E	P	GF	GC	PTS
.1. Cerro Porteño	6	3	3	0	10	5	9
.1. Olimpia	6	3	3	9	10	6	9
.3. Guarani	6	2	4	0	10	6	8
.4. Cerro Corá	6	2	3	1	5	4	7
.4. Sol de América	6	2	3	1	9	9	7
.6. Spvo. Luqueño	6	2	2	2	7	6	6
.6. Nacional	6	1	4	1	7	6	6
.6. Colegiales	6	1	4	1	7	7	6
.6. San Lorenzo	6	2	2	2	5	6	6
.10 River Plate	6	0	3	3	3	8	3

En Chile

Colo Colo	2	Everton	1
P. Osorno	2	Univ. Católica	0
Coquimbo Unido	1	D. Concepción	1
Cobreloa	3	D. Antofagasta	1
Fdez. Vial	2	D. La Serena	1
Palestino	1	Univ. de Chile	1
Wanderers	1	O'Higgins	3
Cobresal	0	Unión Española	1

Clasificación:	J	G	E	P	F	C	Pts.
.1. Colo Colo	18	11	4	3	36	15	26
.2. Coquimbo Unido	18	9	5	3	25	17	24
.3. U. Católica	18	10	3	5	35	25	23
.4. O'Higgins	18	8	6	4	28	19	22
.5. Antofagasta	18	6	9	3	14	12	21
.5. d. Concepción	18	7	7	4	24	21	21
.7. Cobreloa	18	8	3	7	35	23	19
.7. F. Vial	18	8	3	7	14	15	19
.9. Everton	18	6	5	7	16	19	17
10. U. de Chile	18	5	6	7	24	21	16

En Uruguay

Peñarol	0	- Wanderers	0.
Danubio	1	- Bella Vista	0.
Liverpool	0	- Central Español	0.
Rentistas	1	- Defensor	0.
Progreso	2	- Huracán Buceo	1.
Cerro	0	- Nacional	0.

—Clasificación:	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS.
.1.- Nacional	15	8	5	2	23	12	21.
.2.- Central Español	15	7	6	2	17	12	20.
.3.- Peñarol	15	6	7	2	19	14	19.
.4.- Defensor	15	7	4	4	18	10	18.
.5.- Danubio	15	7	3	5	17	13	17.
.6.- Liverpool	15	4	8	3	13	12	16.
.6.- Wanderers	15	4	8	3	14	14	16.
.8.- Cerro	15	4	7	4	12	11	15.
.9.- Huracán Buceo	15	6	2	7	16	15	14.
.9.- Bella Vista	15	3	8	4	15	20	14.

En Perú

Defensor Lima	3	Sporting Cristal	1
Yurimaguas	3	Alianza Lima	1
Internazionale	1	Aelu	0
San Agustín	3	Octavio Espinoza	0
Universitario	1	Sport Boys	1
Unión Huaral	0	Dep. Municipal.	0

Clasificación	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
Defensor Lima	8	7	0	1	18	8	14
Universitario	8	5	3	0	12	5	13
San Agustín	8	5	1	2	15	5	11
Yurimaguas	8	5	1	2	14	9	11
Sport Boys	8	4	3	1	14	9	11
Sporting Cristal	8	3	3	2	11	9	9
Alianza Lima	8	2	3	3	8	9	7
Internacional	8	1	4	3	6	8	6
Deportivo Municipal	8	2	2	4	8	13	6
Unión Huaral	8	1	2	5	6	12	4
Octavio Espinoza	8	1	1	6	7	18	3
Aelu	8	0	1	7	2	16	1

En Colombia

Deportes Tolima	1	Millonarios	1
Independiente Santafé	1	América	1
Atlético Quindío	1	Atlético Júnior	1
Sporting	0	Atlético Bucaramanga	3
Atlético Nacional	2	Independiente Medellín	2
Unión Magdalena	2	Cúcuta Deportivo	1
Once Caldas	1	Deportivo Pereira	0

Descansó el Deportivo Cali.

Clasificación:	Puntos
.1. Atlético Bucaramanga	38
.2. Atlético Júnior	38
.3. Millonarios	37
.4. Deportes Quindío	37
.5. Independiente Medellín	36
.6. América	36
.7. Independiente Santafé	35
.8. Unión Magdalena	35
.9. Atlético Nacional	32
10. Deportivo Cali	28

Se inicia hoy Circuito Satélite Profesional de Tenis

"Copa Ciudad de La Paz"

Con las ilusiones de llegar al tenis profesional, más de 30 jugadoras juveniles, iniciarán hoy en las canchas de la Florida la disputa de la "Copa Ciudad de La Paz" dotado con 10 mil dólares en premios.

Un error de último momento, en el itinerario del arribo de la supervisora Amparo Marín y parte de las delegaciones participantes, obligó a postergar el sorteo para las 10:00 horas de hoy y las competencias de clasificación podrían iniciarse esta tarde.

La experimentada dirigente de nacionalidad colombiana manifestó ayer a PRESENCIA DEPORTIVA que la cantidad de jugadoras inscritas podría dar lugar únicamente a la disputa del cuadro de 32 jugadoras que está programado para su inicio el miércoles.

Visitantes

"Nos gusta La Paz", fue la opinión general que expresaron las jugadoras visitantes, quienes realizaron ayer sus entrenamientos en las canchas donde se desarrollarán las partidas desde las 14:00 horas de hoy.

"Nuestra meta es acumular la mayor cantidad de puntos y experiencias", fue otra opinión compartida por las deportistas quienes tienen ilusiones de participar el próximo año en los torneos de ATP que se realizan en las diferentes capitales del mundo.

Conferencia

Al medio día de ayer se realizó en los jardines del club de Tenis La Paz de La Florida una conferencia de prensa donde las autoridades del tenis boliviano explicaron las condiciones técnicas y de organización del certamen, también presentaron a las deportistas que llegaron con anticipación desde Lima, Perú.

El presidente de la Federación Boliviana de Tenis Vicente Calderón dio la bienvenida a las participantes, deseándoles éxitos a todas ellas. Destacó que en esta ocasión se presentarán figuras nuevas en comparación al torneo que se realizó el pasado año.

El presidente de la Asociación de Tenis de La Paz Germán Villavicencio agradeció el apoyo del Club de Tenis La Paz y de los auspiciadores. El titular del club anfitrión, Rodrigo Navarro, instó a cada deportista a competir con lealtad y disfrutar de las bondades que ofrece su institución.

Sorteo

Los dirigentes nacionales aguardaron varias horas para definir el programa de partidas, pero la demora en el arribo de la representante de la COSAT Amparo Marín motivó el aplazamiento de la reunión de delegados para hoy.

La fatiga por el viaje y el escaso tiempo de adaptación para las jugadoras que llegaron ayer obligó a modificar el programa original. En el último grupo llegaron las paraguayas Rosana de los Ríos y Larissa Schairer, que ocuparon el primer y segundo puesto en el torneo que se disputó en Lima, Perú.

Jugadoras

Un marcado optimismo reina entre las jugadoras que llegaron en las última horas para competir en el certamen. Apoyados en la superioridad de su país, las jugadoras argentinas Bárbara Leone, María Alejandra Pérez Jiménez y Astrid Perlaghy, manifestaron que representan al "mejor país del mundo".

En otras canchas del escenario realizaban intensas prácticas las jugadoras Helena Kappler, de Venezuela y Magaly Benítez, de Paraguay, en tanto que la boliviana Cecilia Ampuero, observó con mucho detenimiento las técnicas de sus adversarias.

Comisión técnica

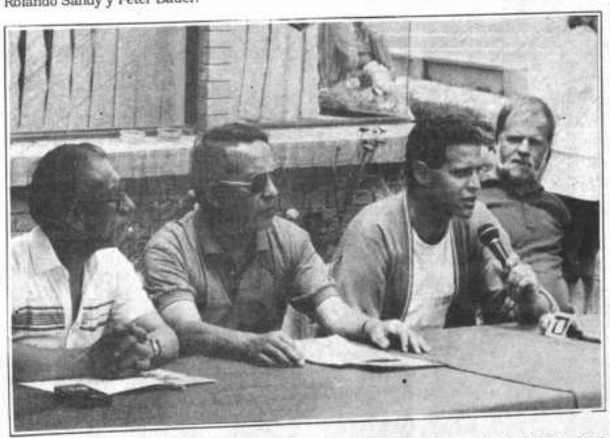
El entrenador boliviano Juan Carlos Trigo actuará como árbitro general. La supervisión estará a cargo de la colombiana Amparo Marín y cumplirá la tarea de árbitro adjunto Arturo Balanza. En los principales puestos del comité organizador están el presidente de la Asociación de Tenis de La Paz Germán Villavicencio, Rolando Sandy y Peter Bauer.

Jugadoras que participarán desde hoy en el Circuito Satélite Profesional Femenino, que se disputará en las instalaciones del Club de Tenis La Paz, ubicada en la zona de La Florida.

Nómina de participantes

1) Rosana de los Ríos	(Paraguay)
2) Larissa Schairer	(Paraguay)
3) Vivian Valdevinos	(Paraguay)
4) Helena Kappler	(Venezuela)
5) Alejandra Pérez	(Argentina)
6) María D. Campana	(Ecuador)
7) Helain Jibrail	(Brasil)
8) Paola de Cunto	(Argentina)
9) Jonaina Mercadante	(Brasil)
10) Paola Cabezas	(Chile)
11) Claudia Muciño	(México)
12) Lorena Rodríguez	(Perú)
13) Vanessa Falter	(Argentina)
14) Carolina Tórrez	(Colombia)
15) Evelia Alvarez	(México)
16) Magaly Benítez	(Paraguay)
17) Estela Gonzales	(Paraguay)
18) Brensa Santos	(Puerto Rico)
19) Alexandra Schmidt	(Colombia)
20) Eleonora Vegliante	(Venezuela)
21) Astrid Parlaghy	(Argentina)
22) Carla Rodríguez	(Perú)
23) Vivian Hernández	(México)
24) Tatiana Oliveira	(Brasil)
25) Helke Heck	(Perú)
26) Bárbara Leone	(Argentina)
27) Alejandra Gómez	(Perú)

Bárbara Leone y María Alejandra Pérez Jiménez, de Argentina. La primera actuó en el torneo "Cóndor de Plata". La segunda, es debutante.



Germán Villavicencio, Vicente Calderón, Rodrigo Navarro y Peter Bauer, principales responsables de la organización de la "Copa La Paz", de tenis durante la conferencia de prensa que se realizó ayer.

Marginales desde La Florida

Por primera vez en la historia de la organización de certámenes internacionales, se realizó una conferencia de prensa al aire libre, en los jardines del Club de Tenis La Paz.

—oOo—

El presidente de la Federación Boliviana de Tenis Vicente Calderón y el titular de la Asociación de La Paz, Germán Villavicencio, fueron los primeros en llegar al escenario del torneo.

—oOo—

Las estimaciones de los meteorólogos anticipan que habrá clima agradable durante la presente semana. Ayer el termómetro osciloba entre los 16 y 18 grados centígrados.

—oOo—

La comisión de protocolo encabezada por la señora María Eugenia de Oporto entregó rosas a cada una de las deportistas durante la conferencia de prensa, a tiempo de dar la bienvenida.

—oOo—

Representaciones de varios medios de comunicación social de prensa, radio y televisión estuvieron presentes en La Florida. Esa visita fue elogiada por los organizadores.

—oOo—

Julián "Cacho" Alvarado estuvo entrenando a la jugadora venezolana Helena Kappler en la cancha oficial del club de Tenis La Paz. Su hermana Carmen, observaba muy emocionada ese trabajo.

—oOo—

Vicente Calderón explicó que 8 de los 10 mil dólares, destinados a los premios fue subvencionado por la Federación Internacional de Tenis dentro de sus programas de promoción.

—oOo—

Las jugadoras visitantes no se sirvieron las "salteñas" paceñas, cuyo gusto es elogiado por los huéspedes que llegan hasta esta capital. Se explicó que fue por prescripción de las dietistas.

—oOo—

Las oficinas del ráccquetbol servirán como centro de información y comisión técnica durante el desarrollo del certamen. Al igual que en las citas anteriores, sus instalaciones ofrecen las mayores comodidades a los visitantes.

Eloy Quispe retornó de México.

Atletismo

Exitosa reaparición del marchista Quispe

Eloy Quispe cosechó aplausos cariñosos del público al demostrar los progresos técnicos que logró en los seis meses de entrenamientos, que realizó junto a la selección olímpica mexicana de marcha. Llegó el pasado viernes e inmediatamente se presentó en la pista de Miraflores para compartir sus experiencias junto a otros valores locales.

En los 5.000 metros, sacó ventaja de 400 metros a Esteban Quelale (50 años) y 600 aproximadamente a Osvaldo Morejón y Leonardo Aguilar.

"Me siento muy contento de retornar a mi país. Más contento por haber trabajado junto a figuras mundialistas durante seis meses en las instalaciones del Comité Olímpico Mexicano", dijo luego de su actuación.

Por otra parte expresó sus agradecimientos a Raúl Gonzales, presidente de la Comisión Nacional del Deporte de México y al profesor Herzy Hausleber, director de alta competencia del país arteca. "Siento muchos deseos de instruir a valores juveniles e infantiles para la marcha boliviana", manifestó.

De acuerdo a las calificaciones que obtuvo de sus instructores, Quispe estaría en condiciones de representar a Bolivia en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92. "Para lograr ese objetivo debo trabajar intensamente, mejorar mis marcas y luego retornar a México en marzo próximo, para seguir la última fase de mi preparación", expresó.

Durante los doce circuitos a la pista del estadio, tomó la delantera y mantuvo su ritmo sostenido de comienzo a fin para cronometrar 23 minutos, 59 segundos y 2 décimas. Esteban Quelale registró 25.43.8, Osvaldo Morejón 27.48.5 y Leonardo Aguilar 28.50.0.

El único marchista boliviano que actuó en los Juegos Panamericanos de La Habana recibió varias propuestas de trabajo de clubes locales. "Universidad Católica me invitó a trabajar con su equipo atlético y espero cumplir con esa institución, si decido quedarme con ellos", manifestó finalmente.

Resultados

Lanzamiento de la bala, Gabriel Bejarano 10.50 m. Vladimir Aponte y Mauricio Aponte.

75 m. planos infantiles, Marianela Wayar 10.3, María Fernanda Zeballos, Verónica Sandy, María de los Angeles Salinas, Alejandra Solares y Ericka Salvatierra.

75 m. planos infantiles, Johnny Pozo 10.2, Marcelo Calizaya, Daniel Velasco, Héctor Castellón, Javier Soliz, Freddy Soria y Daniel Velarde.

100 m. planos menores, Tatiana Salinas 13.0, Marianela Wayar y Julieta Romero. Varones, serie "A", Francisco Peñaranda 12.0, Ricardo Flores, Diego Iriarte, Giovani Cabrera y Christian Rubin di Celis. Serie "B", Peter Stache 12.3, Paul Sanzetenes, Johnny Pozo, Christian Perales, Sergio Perales y Daniel Velasco.

100 m. mayores, serie "A", Iván Molina 11.5, Lenin Estrada, Juan Carlos Talamás, Ludwing Rudón. Serie "B", José Pereira 11.5, Daniel Pozo, Marcelo Reyes y Wilder Rojas. Serie "C", Ronald López 11.2, Vladimir Aponte, Mauricio Aponte, Martín Vaca y Sergio Criales.

400 m. Vladimir Aponte 51.0 y Alberto Alcón.

200 m. juveniles, Tatiana Salinas 27.1, Marianela Wayar y Telma Quiroga. Varones, Iván Molina 24.1, Paul Sanzetcnea, Jaime Carrasco y Grigot Villazón. Seniors, Nilda Domínguez 35.8, Diva Ardiles. Varones, Rómulo Mendoza 32.6, Jorge Aguirre, Armando Flores y Bruno Beltrán.

800 m. juveniles, Lourdes Cueto 2.43.9. Varones, Nataniel Mancilla 2.21.9, Livio Ruiz y Andrés Zavaleta.

100 m. juvenil, Tatiana Salinas 13.2, Telma Quiroga 13.5. Varones, Jorge Escobari 11.4, Jorge Pereira 11.5 e Iván Molina 11.8. Seniors, Jorge Aguirre 16.1.

400 m. juveniles, Blas Urioste 54.3, Hernán Gallardo 54.5 y Grigot Villazón 56.4. Damas, Lourdes Cueto 1.10.0 y Lusmila Espejo 1.16.4. Seniors, Hugo Poquechoque 1.03.5, Osvaldo Quispe 1.12.0 y Jorge Aguirre 1.12.2.

200 m. mayores, Ronald López 22.4, Marco Antonio Vaca 23.3 y Martín Vaca 24.1.

La Paz, Bolivia, lunes 30 de septiembre de 19

PRESENCIA EN EL GRAN PREMIO INTEGRACION DEL ORIENTE

"Monín" Camacho ganó

- Gonzalo Jiménez no afloja en Turismo Mejorado

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- Por Julio Lazarte L. Enviado especial de PRESENCIA.

José "Monín" Camacho, ganó la tercera etapa del Gran Premio de Integración del Oriente que se corrió entre Las Petas y San Ignacio corriendo a un promedio de velocidad de 135 km/h.

Lo escoltó Roberto Nelkenbaum que viene sosteniendo un interesante duelo que se definió en favor del representante oriental por sólo un minuto 16 segundos.

La etapa, que se corrió sobre una distancia de 232 kilómetros, tuvo alternativas interesantes en las tres categorías.

Por la localidad de San Vicente, a 120 kilómetros de la partida, Camacho le había sacado a Nelkenbaum una diferencia de 1 minuto 24 segundos, ventaja que se acortó en el tramo entre San Vicente y San Ignacio.

Antonio Vaca, se clasificó en el tercer lugar mientras que "Pimpo" Bendeck, con problemas se ubicó en el cuarto puesto.

El piloto paceño Jesús Alanoca, que está corriendo con bastante regularidad quedó en el quinto lugar.

En la clasificación general, Camacho se mantiene como líder aventajando a Nelkenbaum por 1 minuto 38 segundos.

Tercero se mantiene Bendeck y cuarto Antonio Vaca.

"TOJIMI' CADA VEZ SE AFIRMA MAS

Gonzalo Jiménez, ratificando que está pasando por un gran momento, volvió a imponerse, ganando la etapa y afirmándose como líder absoluto en la categoría Turismo Mejorado.

El cochabambino Oscar "Flecha" Navia, que también está corriendo bastante bien se clasificó en el segundo lugar a escasos 41 segundos del ganador.

Jiménez hasta San Vicente le había sacado una ventaja de 3 minutos 12 segundos, la misma que fue descontada por Navia a sólo 41 segundos al término de la etapa.

En el tercer lugar se ubicó el chuquisaqueño Joaquín Alvarez, seguido por Juan Chilo y Jimmy Ferrufino, que también sostuvieron un intenso duelo que se definió en favor de Chilo por sólo 25 segundos de diferencia.

En la clasificación general, Jiménez tiene una ventaja de 15 minutos 42 segundos sobre Navia, mientras que Joaquín Alvarez y Jimmy Ferrufino se encuentran a la expectativa, colocados en el tercer y cuarto lugar, correspondientes.

CARREÑO GANO EN 4 x 4

José Carreño sorprendió ganando la etapa en la categoría 4 x 4, cumpliendo una destacada actuación.

A la altura de San Vicente, Carreño le pasó a Paravicini, que confrontó problemas con su máquina, sacandole una ventaja de 3 minutos 24 segundos, la misma que se mantuvo hasta el final de la etapa.

Marco Antonio Arguedas se clasificó en el segundo lugar a sólo 1 minuto 06 segundos del ganador, mientras que tercero resultó Erick Fernández desplazando al cuarto lugar a Paravicini, que sin embargo, mantiene su primer puesto en la clasificación general, seguido por Marco Antonio Arguedas y José Carreño.

HOY HABRA DESCANSO

El dia de hoy, la competencia tendrá una pausa, que seguramente aprovecharán los pilotos para reacondicionar sus máquinas, luego de haber corrido tres duras y difíciles etapas llegando hasta San Matías, para volver a San Ignacio, de donde se largará mañana la cuarta etapa hasta Roboré, con un recorrido de 375 kilómetros que serán muy exigentes tanto para máquinas y pilotos.

La máquina 602 de José Carreño, piloto de la escudería Nissan. Carreño logró ayer la primera posición en la etapa cumplida entre Las Petas y San Ignacio de Velasco. Hoy habrá descanso. (Telefoto: PRESENCIA Santa Cruz)

Clasificación general

CATEGORIA ESPECIAL

POS.	Nº	PILOTO	TIEMPO EMPLEADO
1º	4	José M. Camacho	7h35'17"03/100
2º	1	Roberto Nelkenbaum	7h36'55"16/100
3º	11	Carlos P. Bendeck	8h06'29"92/100
4º	22	Antonio Vaca	8h18'44"62/100
5º	48	Eduardo Moreno	9h15'39"30/100
6º	72	Jesús Alanoca	9h50'16"93/100

CATEGORIA TURISMO MEJORADO

1º	206	Gonzalo Jiménez	8h08'10"69/100
2º	246	Oscar Navia	8h23'52"87/100
3º	249	Joaquín Alvarez	8h27'29"06/100
4º	205	Jimmy Ferrufino	8h30'38"02/100
5º	216	Juan Chilo	8h43'17"58/100
6º	221	Rodolfo Eguez	9h02'23"50/100
7º	208	Ali Eid Ali	9h14'26"69/100
8º	233	Roly Roca	9h17'39"30/100
9º	297	Jorge Castro	9h43'39"86/100

CATEGORIA 4 x 4

1º	603	Armando Paravicini	8h07'00"51/100
2º	601	Marco A. Arguedas	8h14'16"88/100
3º	602	José Carreño	8h42'36"39/100
4º	614	Erick Fernández	9h28'14"90/100
5º	618	José Tarradelles	10h04'24"75/100

Diferencias en la etapa

CATEGORIA ESPECIAL	
De Camacho a Nelkenbaum	01'16"54/100
De Nelkenbaum a Vaca	05'45"86/100
De Vaca a Bendeck	08'12"53/100
De Bendeck a Alanoca	06'22"21/100
CATEGORIA TURISMO MEJORADO	
De Jiménez a Navia	00'41"06/100
De Navia a Alvarez	02'13"05/100
De Alvarez a Chilo	02'01"27/100
De Chilo a Ferrufino	00'25"15/100
CATEGORIA 4 x 4	
De Carreño a Arguedas	01'06"23/100
De Arguedas a Fernández	02'07"38/100
De Fernández a Paravicini	00'09"25/100
De Paravicini a Tarradelles	19'29"51/100

Diferencias en la general

CATEGORIA ESPECIAL	
De Camacho a Nelkenbaum	01'38"13/100
De Nelkenbaum a Bendeck	30'34"76/100
De Bendeck a Vaca	12'14"70/100
De Vaca a Moreno	56'54"68/100
CATEGORIA TURISMO MEJORADO	
De Jiménez a Navia	15'42"18/100
De Navia a Alvarez	03'34"76/100
De Alvarez a Ferrufino	03'08"96/100
De Ferrufino a Chilo	12'39"56/100
CATEGORIA 4 x 4	
De Paravicini a Arguedas	07'16"37/100
De Arguedas a Carreño	28'19"51/100
De Carreño a Fernández	46'38"61/100
De Fernández Tarradelles	36'09"85/100

Ranking Nacional

CATEGORIA ESPECIAL PILOTO	PUNTOS
Roberto Nelkenbaum	1079
José M. Camacho	884
Antonio Vaca	551
Francisco Laguna	492
Jesús Alanoca	479
Carlos P. Bendeck	404
Yerko Garafulic	337
Viktor de los Heros	299

CATEGORIA TURISMO MEJORADO	
Gonzalo Jiménez	1307
Victor Uribe	542
Sergio del Castillo	488
Joaquín Alvarez	479
Ali Eid Ali	441
José Arnez	356
Jimmy Ferrufino	242
Heberto Flores	233
Ludwing Quiroga	212

Clasificación tercera etapa

CATEGORIA ESPECIAL

POS.	Nº	PILOTO	TIEMPO EMPLEADO
1º	4	José M. Camacho	1h36'34"97/100
2º	1	Roberto Nelkenbaum	1h37'51"51/100
3º	22	Antonio Vaca	1h42'37"37/100
4º	11	Carlos P. Bendeck	1h50'49"90/100
5º	72	Jesús Alanoca	1h57'12"11/100
6º	48	Eduardo Moreno	2h18'38"18/100

CATEGORIA TURISMO MEJORADO

1º	206	Gonzalo Jiménez	1h45'09"53/100
2º	246	Oscar Navia	1h45'50"59/100
3º	249	Joaquín Alvarez	1h48'03"64/100
4º	216	Juan Chilo	1h5004"91/100
5º	205	Jimmy Ferrufino	1h50'30"06/100
6º	208	Ali Eid Ali	1h55'46"43/100
7º	233	Roly Roca	1h58'52"30/100
8º	439	Oscar Barrientos	2h03'52"00/100
9º	297	Jorge Castro	2h07'38"21/100
10º	221	Rodolfo Eguez	2h15'29"33/100

CATEGORIA 4 x 4

1º	602	José Carreño	1h47'28"29/100
2º	601	Marco A. Arguedas	1h48'34"52/100
3º	614	Erick Fernández	1h50'41"90/100
4º	603	Armando Paravicini	1h50'51"15/100
5º	618	José Tarradelles	2h10'20"66/100

José Tarradelles (der) junto a su copiloto. Ambos participan en el GP "Integración del Oriente", en la categoría 4 x 4.

Armando Paravicini es congratulado por una simpática damita. El piloto de la escudería Nissan, está primero en la clasificación general, en la categoría 4 x 4.

El coche 206, de Ali Eid Ali, llegando a San Ignacio de Velasco. El "morocho de Miraflores" cumple una buena actuación. (Telefoto: PRESENCIA Santa Cruz)

José "Monín" Camacho celebra en la meta, tras ganar la tercera etapa GP "Integración del Oriente", cumplida ayer entre Las Petas y San Ignacio de Velasco. (Telefoto: PRESENCIA Santa Cruz).

tercera etapa

Sorprendió José Carreño en la categoría 4 x 4

Marginales... Marginales... Marginales

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- Por Julio Lazarte Enviado especial.

La tercera etapa se acortó largandose la misma de la localidad de Las Petas rumbo a San Ignacio de asco que volvió a ser meta del Gran Premimo de egración del Oriente.

****

Los pilotos largaron en caravana desde San Matías a Petas de donde se dio la partida desde las 10 horas. total de 39 máquinas largaron en la tercera etapa.

****

El líder de la competencia "Monín" Camacho, al llegar a meta se mostró muy contento a pesar de que tuvo inos problemas con el embrague de su máquina.

****

Roberto Nelkenbaum sigue como escolta del puntero muy escasa diferencia, viene regulando la marcha de máquina, teniendo en cuenta que restan aún etapas y duras y difíciles.

****

El campeón nacional de automovilismo también se ostró conforme con su actuación cumplida hasta el omento. Dijo que también confrontó con algunas difiltades con su máquina.

****

Gonzalo "Tojimi" Jiménez, pese a que ya es campeón su categoría, continúa con el acelerador a fondo, ganó otra etapa y es líder absoluto en la general. Expresó que se sentía muy feliz por que hasta el momento el coche está rindiendo magníficamente.

****

La temperatura bastante alta también es otro de los problemas que están confrontando los corredores, especialmente los que no son del lugar.

****

Lamentablemente, la mala fortuna continúa acompañando al varias veces campeón nacional, Armin Franulic. Problemas de carácter mecánico que no le permitieron continuar en carrera.

****

El morocho de Miraflores, Ali Eid Ali, es uno de los más entusiastas pilotos, pese a los grandes problemas que tuvo. Ayer reventó llantas y pese a ello logró clasificarse en una buena posición.

****

La localidad de donde se largó la etapa de ayer se denomina Las Petas, precisamente porque hace muchos años atrás se caracterizaba por ser un lugar donde habían muchas "petas" que son las tortugas pero que ahora han escaseado bastante.

****

Otro de los pilotos que reventó llantas fue "Pimpo" Bendeck que perdió valiosos minutos que lo relegaron en la etapa. Pese a ello continúa en el lote de los punteros.

La señora Delcy Vda. de Siles junto al vice presidente de Nissan Bolivia Carlos Arana. La familia Siles auspiciará el próximo año una competencia nacional.

Karting

Zbinden y Riveros ganaron una improvisada competencia

La prueba departamental de karting, cumplida ayer en el kartódromo de Alto Irpavi, en homenaje al club Bolívar que recientemente logró clasificarse a la Copa Libertadores de América, resultó toda una "odisea" en el aspecto de cronometraje y control, para los pilotos participantes, periodismo y los propios organizadores.

La idea de hacer correr a todos los pilotos participantes, tanto de la categoría 100 cc como de 125 cc, en una sóla competencia, fue una experiencia que lo único que provocó fue una improvisación, que hasta ayer, no se había advertido en las pruebas de karting.

Para comenzar, los encargados del control y cronometraje de la competencia se complicaron en la intención de elaborar la clasificación oficial, en base a los tiempos y vueltas. Los tres responsables de este trabajo, prácticamente se vieron en "figurillas" por esta situación, que derivó en el reclamo justificado de algunos pilotos.

Jorge del Carpio, de 125 cc, en el desarrollo de las dos últimas vueltas de la manga final se había clasificado en la tercera posición, pero cuando llegó el momento de la premiación, según la clasificación de los cronometristas, estaba en el sexto lugar. Del Carpio protestó por esta situación, "porque el esfuerzo que uno realiza para participar, lo echan por la borda con este tipo de cosas. Aunque no lo acepto, la frustración no es grande, porque para mí lo más importante es participar y confraternizar con toda la familia del karting", dijo.

José Luis Silvestro fue otro que reclamó airadamente, por el hecho de que no se le estaba contando una vuelta y de este modo, privándole de una mejor posición en la clasificación general.

En realidad nadie se estaba dando cuenta de esta situación. Cuando los representantes de los distintos medios de comunicación, principalmente escritos, fueron a solicitar el dato de la clasificación nadie sabía nada. Los cronometristas apenas daban los números de karts y vueltas, de los tres primeros. ¿Y los nombres y tiempos?...no sabemos, nosotros no tenemos ese dato, decían.

Juan Carlos Fernández, uno de los cronometristas, proporcionó a algunos periodistas la clasificación, pero sin tener la seguridad de que ésta sea oficial, creando muchas más dudas sobre "si era o no..."

Eduardo Zbinden, ganador de la prueba de karting cumplida ayer en Alto Irpavi.

"Creo que este piloto llegó con cuatro segundos antes que este otro...o no, creo que éste fue antes", sostenía Fernández, que en vez de reconocer que no había una planilla oficial, quiso salvar la situación, proporcionando al parecer datos falsos.

Sin duda, se sintió mucho la ausencia del presidente de la asociación, Miguel Angel Barragán, y del especialista en cronometrajes Raúl Espada. Barragán se encuentra en el exterior atendiendo asuntos de trabajo, mientras que Espada colabora actualmente en el Gran Premio "Integración del Oriente".

Con esta situación, la prueba que contó con la participación de pilotos cochabambinos, se deslució totalmente.

Eduardo Zbinden logró un difícil primer puesto, porque junto a Luis Fernando López y Gonzalo Meleán, en ese orden, protagonizaron un "duelo" único que se definió en la penúltima vuelta. El líder del ranking departamental, iba tercero en la vuelta 18, pero en una recta de la pista rebasó a los que iban delante suyo. Prácticamente les sacó varios segundos y no "soltó" hasta el final, la primera posición.

En 125 cc., Sergio Riveros volvió a ser el gran triunfador. La modalidad de la competencia de ayer, le favoreció en cierto modo, porque el número de pilotos de la 100 cc que se asediaban entre sí, evitaron que los de 125, protagonizaran su propia competencia.

CLASIFICACION

En base a la premiación, la clasificación quedó de la siguiente manera:

Categoría 100 cc.
1º Eduardo Zbinden
2º Luis Fernando López
3º Gonzalo Meleán (CBBA)
4º Daniel Olmos
5º Juan A. Terán (CBBA)
6º Luis A. Nemtala

125 cc
1º Sergio Riveros
2º Carlos Campos (CBBA)
3º Rodrigo Méndez (CBBA)
4º Berny Jordán (CBBA)
5º Cristhian Ugarte
6º Jorge del Carpio

La delegación de pilotos cochabambinos que participaron en la competencia de karting, en homenaje al club Bolívar.

2da. AMPLIACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

INVITACION PUBLICA Nº 02/91

PROVISION GRUPO ELECTROGENO

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni, (CORDEBENI), invita a las empresas legalmente constituidas especializadas en la provisión de equipos de generación a presentar propuestas para la provisión de:

UN GRUPO ELECTROGENO

Para la localidad de **San Borja,** provincia Ballivián, según el Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de la Subgerencia de Ingeniería de CORDEBENI, en la ciudad de Trinidad, previo depósito no reembolsable de Bs. 100.- (cien bolivianos).
Las propuestas se recibirán en la misma dirección hasta el 7 de octubre/91 a Hrs 11:00. Ampliación de 7 días dispuesta por el Comité de Contratación Administrativa.

Trinidad, 28 de septiembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS
CORDEBENI

2da. AMPLIACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

INVITACION PUBLICA Nº 03/91

PROVISION GRUPO ELECTROGENO

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), invita a las empresas legalmente constituidas especializadas en la provisión de equipos de generación a presentar propuestas para la provisión de:

UN GRUPO ELECTROGENO

Para la localidad de **Rurrenabaque,** provincia Ballivián, según el Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de la Subgerencia de Ingeniería de CORDEBENI, en la ciudad de Trinidad, previo depósito no reembolsable de Bs. 100.- (cien bolivianos).
Las propuestas se recibirán en la misma dirección hasta el 7 de octubre/91 a Hrs 11:00. Ampliación de 7 días dispuesta por el Comité de Contratación Administrativa.

Trinidad, 28 de septiembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS
CORDEBENI

INVITACION PUBLICA Nº 25/91

Habiendo sido declarada desierta la invitación del rubro, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la Empresa Metalúrgica Vinto, se invita nuevamente a las personas y/o firiales legalmente establecidos en el país presentar propuestas para la provisión de:

30.000 kgr CARNE DE RES DE PRIMERA CALIDAD (REFRIGERADA)

El pliego de especificaciones podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro), y/u oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avda. Villazón Nº 1966).

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la E.M.V., (ORURO), y/o Gestoría (La Paz), hasta Hrs. 15:00 del día 15 de octubre de 1991, bajo el siguiente rótulo:

EMPRESA METALURGICA VINTO
PROVISION CARNE DE RES
ORURO BOLIVIA

LA EMPRESA

2da. AMPLIACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

INVITACION PUBLICA Nº 04/91

PROVISION GRUPO ELECTROGENO

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), invita a las empresas legalmente constituidas especializadas en la provisión de equipos de generación a presentar propuestas para la provisión de:

UN GRUPO ELECTROGENO

Para la localidad de **Santa Rosa,** provincia Ballivián, según el Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de la Subgerencia de Ingeniería de CORDEBENI, en la ciudad de Trinidad, previo depósito no reembolsable de Bs. 100.- (cien bolivianos).
Las propuestas se recibirán en la misma dirección hasta el 7 de octubre/91 a Hrs 11:00. Ampliación de 7 días dispuesta por el Comité de Contratación Administrativa.

Trinidad, 28 de septiembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS
CORDEBENI

2da. AMPLIACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

INVITACION PUBLICA Nº 05/91

PROVISION GRUPO ELECTROGENO

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), invita a las empresas legalmente constituidas especializadas en la provisión de equipos de generación a presentar propuestas para la provisión de:

UN GRUPO ELECTROGENO

Para la localidad de **Huacaraje,** provincia Iténez, según el Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de la Subgerencia de Ingeniería de CORDEBENI, en la ciudad de Trinidad, previo depósito no reembolsable de Bs. 100.- (cien bolivianos).
Las propuestas se recibirán en la misma dirección hasta el 7 de octubre/91 a Hrs 11:00. Ampliación de 7 días dispuesta por el Comité de Contratación Administrativa.

Trinidad, 28 de septiembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS
CORDEBENI

2da. AMPLIACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

INVITACION PUBLICA Nº 06/91

PROVISION GRUPO ELECTROGENO

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), invita a las empresas legalmente constituidas especializadas en la provisión de equipos de generación a presentar propuestas para la provisión de:

UN GRUPO ELECTROGENO

Para la localidad de **Bella Vista,** provincia Iténez, según el Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de la Subgerencia de Ingeniería de CORDEBENI, en la ciudad de Trinidad, previo depósito no reembolsable de Bs. 100.- (cien bolivianos).
Las propuestas se recibirán en la misma dirección hasta el 7 de octubre/91 a Hrs 11:00. Ampliación de 7 días dispuesta por el Comité de Contratación Administrativa.

Trinidad, 28 de septiembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS
CORDEBENI

Vista aérea del desarrollo del Gran Premio de España, válido para el campeonato mundial de Fórmula Uno. La lucha en los primeros puestos entre el brasileño Ayrton Senna y el inglés Nigel Mansell se registró desde el inicio. (Telefoto-Reuter).

Fórmula Uno

Triunfo de Mansell postergó festejo de brasileño Senna

Por Timothy Collings

BARCELONA, 29 (Reuter) - El británico Nigel Mansell alargó el suspenso en la lucha por el título mundial de pilotos de Fórmula Uno que sostiene con el actual puntero el brasileño Ayrton Senna al adjudicarse hoy el gran premio de España, decimocuarta carrera de la temporada.

Mansell, en un Williams, finalizó las 65 vueltas de la carrera aventajando por 11,331 segundos al francés Alain Prost, su escolta con una Ferrari.

El compañero de equipo Williams de Mansell, el italiano Riccardo Patrese, finalizó tercero delante del francés Jean Alesi, en la segunda Ferrari, seguidos por Senna y el espectacular alemán Michael Schumacher, en un Benetton.

La victoria de Mansell le permitió acortar las distancias con el puntero del campeonato Senna de 24 a 16 puntos cuando restan dos carreras para finalizar la temporada — en Japón el próximo mes y Australia el 3 de noviembre.

El triunfo fue el 21 en sus 163 grandes premios.

Este fue un triunfo de mucho significado para el piloto británico en extraordinarias circunstancias en un día nublado y con intermitentes lluvias en el circuito de Catalunya.

La carrera comenzó con pista húmeda por lo que comenzaron algunos problemas cuando los pilotos debieron ingresar a boxes para cambiar neumáticos.

El equipo Williams evitó repetir el mal trabajo que realizó la semana pasada en Estoril cuando Mansell fue descalificado después de una desastrosa detención que prácticamente le coartó, hasta hoy, sus posibilidades de continuar luchando con Senna por el título.

Mansell subió rengueando al podio de los ganadores, por una lesión provocada en un partido amistoso el viernes, y dijo que también estaba con laringitis.

Mansell estuvo involucrado en una disputa con Senna y el presidente de la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA), Jean-Marie Balestre, durante una reunión de pilotos antes de la carrera después de que Balestre hiciera un llamado de atención por lo que había sucedido en Estoril.

En la carrera, el hombre de la pole el austriaco Gerhard Berger, en un McLaren, estuvo liderando la prueba seguido por Senna después de que el brasileño hiciera una buena partida pasando al segundo lugar.

Mansell quedó cuarto, detrás de Schumacher, pero gradualmente su trabajo rindió sus frutos al superar a Senna sobre el fin de la cuarta vuelta antes de pasar al frente cuando Berger entró a boxes en el octavo giro.

Mansell y Senna luego entraron juntos a los boxes y en ese momento el liderazo cambió de dueño cuando el brasileño salió de boxes mientras el auto del británico aún estaba en el suyo.

Pero las posiciones fueron cambiando continuamente. Patrese lo hizo brevemente, luego Senna y después Berger antes de que Mansell, con una conducción magistral, se apoderara de la punta hasta el final desde la vuelta.

Senna hizo un trompo en la vuelta 12 y posteriormente tuvo dificultades por lo que nunca resultó ser una amenaza para las pretensiones de Mansell de ganar la carrera.

Berger, quien permaneció 16,6 segundos en su primera detención en boxes para el cambio de neumáticos, se retiró posteriormente por problemas eléctricos en su McLaren después de ingresar a boxes nuevamente en el giro 33, permitiendo que Prost se adueñara del segundo puesto.

Mansell se mostró satisfecho y feliz de continuar luchando por el título.

"Riccardo (Patrese) hizo un gran trabajo la última semana ganando en Portugal y no permitir que Ayrton gane tantos puntos. Si hubiese ganado Senna todo sería muy distinto. Pero nosotros estamos para correr y ganar. Esto mantiene expectante a los apasionados del automovilismo y todos están interesados en saber que sucede. Esto también obliga a McLaren y Honda a poner todo de sí en Japón. Ellos saben que tienen que cumplir delante de la gente de Honda".

Williams tiene 117 puntos en el campeonato de constructores, uno más que McLaren.

Senna dijo: "Hoy todo fue una lucha para nosotros. Probablemente la carrera más difícil de la temporada en términos de resultados. Hice un trompo y no acertamos con los neumáticos. Después del despite los neumáticos del lado izquierdo quedaron con el caucho dañado y tuvieron mucha dificultad en el agarrue. Desafortunadamente, con este problema, no pude acelerar el ritmo de carrera. Llevo 16 puntos de ventaja y quedan 20 puntos disponibles para el campeonato. Deberemos aguardar y ver que sucede. Aún estoy en una posición cómoda para ganar el campeonato".

Mansell sorprendió

Montmeló (Barcelona), 29 (EFE).- El británico Nigel Mansell (Williams FW14 Renault) se ha adjudicado la victoria en el Gran Premio de España, decimocuarta prueba puntuable para el campeonato del mundo de Fórmula Uno, que se ha disputado ante 70.000 espectadores en el circuito de Cataluña.

En segunda posición se ha clasificado el francés Alain Prost (Ferrari 643), en tercer el italiano Riccardo Patrese (Williams FW14 Renault), en cuarta el francés Jean Alesi (Ferrari 643) y en quinta el brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/6 Honda).

Posiciones

1. Ayrton Senna (Brasil) 85 puntos
2. Nigel Mansell (Gran Bretaña)69
3. Riccardo Patrese (Italia) 48
4 equal. Gerhard Berger (Austria) 31
4 equal. Alain Prost (Francia)31
6. Nelson Piquet (Brasil) 25
7. Jean Alesi (Francia) 21
8 equal. Stefano Modena (Italia) 9
8 equal. Andrea de Cesaris (Italia) 9
10. Roberto Moreno (Brasil) 8
11. Pierluigi Martini (Italia) 6
12 J.J.Lehto (Finlandia) 4
12 Bertrand Gachot (Francia) 4
12Michael Schumacher (Alemania) 4
15 Mika Hakkinen (Finlandia) 2
15 Satoru Nakajima (Japón) 2
17 Julian Bailey (Gran Bretaña) 1
17 Aguri Suzuki (Japón) 1
17 Emanuele Pirro (Italia) 1
17 Eric Bernard (Francia) 1
17 Ivan Capelli (Italia) 1
17 Mark Blundell (Gran Bretaña) 1

Constructores

1. Williams	117 puntos
2. McLaren	116
3. Ferrari	52
4. Benetton	37
5. Jordan	13
6. Tyrrell	11
7. Minardi	6
8. Dallara	5
9. Lotus	3
10. Lola	2
11 equal. Leyton House	1
11 equal. Brabham	1

Carreras pendientes - 30 de octubre en Suzuka (Japón) y el 3 de noviembre

Clasificación del G.P. España

BARCELONA, 29 (Reuter) - La siguiente es la clasificación oficial del gran premio de España que se disputó hoy aquí por la decimocuarta fecha del campeonato mundial de Fórmula Uno.

Distancia de la carrera - 65 vueltas (308.555 kilómetros0

1. Nigel Mansell (Gran Bretaña) Williams una hora, 38 minutos, 41,541 Segundos (a un promedio de 187,586 kph)
2. Alain Prost (Francia) Ferrari a 11,331 segundos
3. Riccardo Patrese (Italia) Williams a 15,909
4. Jean Alesi (Francia) Ferrari 22,772
5. Ayrton Senna (Brasil) McLaren 1.02,402
6. Michael Schumacher (Alemania) Benetton 1.19,468
7. Mauricio Gugelmin (Brasil) Leyton House a una vuelta
8. J. J. Lehto (Finlandia) Dallara a una vuelta
9. Alessandro Zanardi (Italia) Jordan a una vuelta
10. Martin Brundle (Gran Bretaña) Brabham a dos vueltas
11. Nelson Piquet (Brasil) Benetton a dos
12. Gabriele Tarquini (Italia) Fondmetal a dos
13. Pierluigi Martini (Italia) Minardi a dos
14. Gianni Morbidelli (Italia) Minardi a tres
15. Emanuele Pirro (Italia) Dallara a tres
16. Stefano Modena (Italia) Tyrrell a tres
17. Satoru Nakajima (Japón) Tyrrell a tres

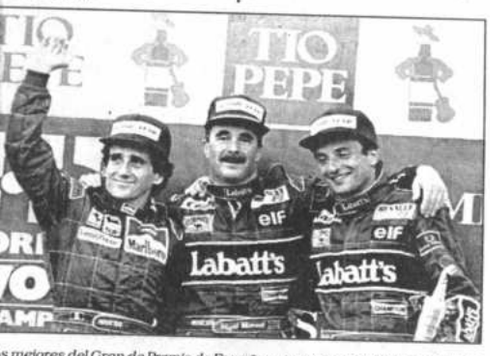
No finaltzaron;

18. Mark Blundell (Gran Bretaña) Brabham 49 vueltas completas
19. Erik Comas (Francia) Ligier 36
20. Gerhard Berger (Austria) McLaren 33
21. Michele Alboreto (Italia) Footwork 23
22. Andrea de Cesaris (Italia) Jordan 22
23. Mika Hakkinen (Finlandia) Lotus cinco
24. Ivan Capelli (Italia) Leyton House a una vuelta

No completaron una vuelta; Thierry Boutsen (Bélgica) Ligier, Eric Bernard (Francia) Larrousse.

El giro más rápido; Patrese 1.22,837 (a un promedio de 206,299 kph/ 128,188 mph).

Nigel Mansell en el momento culminante de su actuación en el Gran Premio de España. Fue incesante su lucha con el brasileño Ayrton Senna. (Telefoto-Reuter).



Los mejores del Gran de Premio de España aparecen en el podio para recibir la proclamación de los dirigentes y el público. Alain Prost (Francia), Nigel Mansell (Gran Bretaña) y Ricardo Patresse (Italia).(Telefoto-Reuter).

"Gaby" en romance con hijo de Menem

Buenos Aires, 29 (EFE).- La tenista Gabriela Sabatini afirmó que "el tiempo dirá" si la relación que mantiene con su compatriota Carlos Facundo Menem, actual campeón suramericano de rallies e hijo del presidente argentino, se convertirá o no en "un romance".

"Hace mucho tiempo que nos conocemos y somos muy buenos amigos. Vamos a tomar algo juntos y a cenar, pero por ahora no hay nada más que eso", señaló Sabatini en declaraciones que publica hoy el semanario "Noticias" de Buenos Aires.

La tenista, que pasa unos días de vacaciones en Buenos Aires, dijo que Menem "es muy parecido" a ella. "Nos divertimos mucho y charlamos de todo cuando salimos juntos", añadió.

La relación entre Sabatini y Menem despertó el interés de la llamada "prensa del corazón", que especula sobre el "romance del año" entre la tenista y el corredor.

"Me encanta la velocidad y los autos de carreras y las motos me vuelven loca", dijo Sabatini, quien aseguró que Carlos Facundo Menem, de 22 años, "es un muchacho tranquilo, que no habla demasiado" y con el que se lleva "muy bien", agregó.

Gabriela Sabatini, de 21 años y situada en el tercer puesto de la clasificación mundial del tenis femenino, afirmó que nunca ha tenido novio, y en este sentido negó haber mantenido un romance con el joven empresario alemán Frank Unkelbach, quien en 1989 hizo "escandalosas revelaciones" a la prensa sensacionalista de Londres.

Pero admitió, no obstante, haberle "gustado" el tenista italiano Eugenio Rossi, a quien calificó de "tímido, introvertido y silencioso", adjetivos que, en su opinión, cuadran a su propia personalidad.

Tras indicar que está "muy bien así", Sabatini sostuvo que está "totalmente abierta para el amor" y reveló: "Si una persona me interesa trato de ayudarla un poco para que se acerque".

"No me quedan demasiados años de tenis. Después me gustaría casarme, tener hijos y formar una familia. Creo que no falta mucho para eso", subrayó.

Sabatini opinó por último que el tenis "es un ambiente de celos, envidias y cada vez más competitivo", por lo que expresó que no quiere jugar por mucho tiempo, "quizá cuatro o cinco años más".

Fangio recibió su foto con el Rey de España

Montmeló (Barcelona, España), 29 (EFE).- El fotógrafo francés Paul Henri Cahier entregó esta tarde al argentino Juan Manuel Fangio, cinco veces campeón del mundo de automovilismo, una foto hecha en 1956 por su padre, Bernard Cahier, en el circuito de Nurburgring, escenario del Gran Premio de Alemania, en la que se parece con el hoy Rey de España, Juan Carlos de Borbón.

Fangio comentó que dió junto a Juan Carlos una vuelta al legendario circuito de Nurburgring, de 22,772 kilómetros, "y no se asustó demasiado", el tiempo que miraba la foto.

Juan Manuel Fangio dió esta tarde dos vueltas al circuito de Cataluña, al volante del Mercedes con el que conquistó su tercer título mundial en 1955, ante los aplausos de los espectadores que asisten para presenciar el Gran Premio de España de Fórmula Uno.

Senna buscará segundo puesto en G.P. de Japón

Montmeló (Barcelona), 29 (EFE).- El brasileño Ayrton Senna puede asegurar su tercer título de campeón del mundo el próximo 20 de octubre en el Gran Premio de Japón, donde logró los dos anteriores, si queda en segunda posición y aunque el británico Nigel Mansell logre la victoria.

De ganar Mansell sumaría 79 puntos, mientras que Senna, si es segundo totalizaría 91, que ya serían inalcanzables para el británico, a falta de disputarse el Gran Premio de Australia, que otorgaría 10 puntos al vencedor.

Otra posibilidad es que Mansell quede segundo en Japón, en cuyo caso sumaría 75 puntos, con lo que Senna necesitaría el punto que otorga el sexto puesto para proclamarse campeón del mundo. Cualquier clasificación por debajo del segundo puesto para el británico, daría su tercer título a Senna.

Brasil conquistó el título del sudamericano de volibol

Sao Paulo (Brasil), 28 (EFE).- La selección de Brasil venció hoy a la de Perú por 3-1 en la final del XIX Campeonato Suramericano de voleibol femenino, que se disputó en el gimnasio de Ibirapuera de Sao Paulo, y se clasificó para los Juegos Olímpicos de Barcelona'92.

El equipo brasileño fue superior a Perú, actucal campeón suramericano y medalla de plata en los JJOO de Seúl, y se anotó el primer set en 16 minutos por un rotundo 15-5, tras un comienzo equilibrado en el que la peruanas empataron a 3 puntos.

Perú reaccionó en el segundo periodo y con gran efectividad en los ataques tomó una ventaja en el marcador de 1-6, que pasó a 4-11 para, finalmente, igualar el partido con un 9-15, en 28 minutos de juego.

Cuando parecía que Perú había tomado la iniciativa, las brasileñas se recuperaron y en pocos minutos contaban con un ventaja de 6-2 en el tercer parcial.

La peruanas lograron empatar el set en dos ocasiones (13-13 y 14-14) y consiguieron adelantarse por 14-15, pero no pudieron evitar la victoria de Brasil por 17-15, en 26 minutos.

El equipo andino, con un gran juego ofensivo, dominó el cuarto y definitivo periodo hasta los últimos puntos, cuando pasó de un 8-11 para 9-13. Los errores peruanos en la recepción y en los remates permitieron la recuperación de Brasil, que anotó seis puntos seguidos y cerró el parcial por 15-13 (26 min.).

Brasil, que en los pasado Juegos Panamericanos venció a Peru en la lucha por la medalla de bronce, había perdido los últimos cuatro campeonatos suramericanos con las peruanas.

3. Brasil: Ana Flavia, Ida, Fernanda, Ana Moser, Cilena y Tina - equipo titular-, Ana Lucia y Kerly.

1. Perú: Garcia, Pérez, Delgado, Fajardo, Gallardo, Málaga - equipo inicial-, Vasconzuelos y Uriol.

Cuba intentará recuperar el campeonato mundial de boxeo

La Habana, 28 (EFE).- Cuando suene el campanazo que indique el comienzo del Campeonato Mundial de Boxeo Aficionado en Sidney, Australia el próximo noviembre, los cubanos tendrán ante sí la difícil tarea de intentar recuperar el título perdido hace dos años en Moscú, según coinciden los especialistas locales.

Boxeadores de Estados Unidos, Unión Soviética, y alguno de Rumania y Alemania se perfilan como los rivales de mayor fuerza para los púgiles cubanos, quienes han ganado 26 de los 58 títulos disputados desde el primer campeonato disputado en La Habana, en 1974, lo que ratifica su reconocida calidad universal.

Para los restantes países latinoamericanos, las posibilidades de medalla en la cita mundial australiana serán prácticamente nulas si se tiene en cuenta que el boxeo aficionado de este área se ve constantemente depredado por el profesionalismo.

Los cubanos, que ganaron 11 medallas de oro en los XI Juegos Panamericanos disputados en La Habana en agosto pasado, se preparan actualmente en una preselección de 26 boxeadores con el propósito de definir un equipo completo que presente la máxima calidad para acudir a la cita mundial, que se disputará del 15 al 24 de noviembre próximo.

Lógicamente, y sin querer restar méritos a los cubanos, no es lo mismo ganar una competición continental y en calidad de país anfitrión, que conquistar un campeonato del mundo, aún cuando el boxeo aficionado actual carece de figuras de gran relieve internacional.

En el peso pesado, una de las principales cartas de triunfo de los cubanos es Felix Savón, que tendrá, además, la posibilidad de conseguir su tercer título mundial, algo que en esta isla caribeña sólo lo ha logrado el superpesado Teófilo Stevenson y Adolfo Horta (en tres divisiones diferentes), ambos ya retirados del deporte activo.

El campeón mundial Roberto Balado, el peso ligero Julio González y el gallo Enrique Carrión son candidatos casi seguros a formar parte del seleccionado cubano.

Los estadounidenses, por su parte, han estado preparando con mucho esmero a una fuerte selección, ya que les han dado una absoluta prioridad a esta nueva versión de los campeonatos mundiales para aficionados.

Tal criterio lo corrobora el hecho de que ellos no compitieron con sus mejores boxeadores en los panamericanos de Cuba y se limitaron a presentar un segundo equipo.